

THE GOSPEL ACCORDING TO LUKE

¹ Nqee ḥágo nohwitahyú hago ánágot'íj líi
dałiké'go yek'eda'ishchijgo,

² Nqee da'iltsé godezt'i'gé' biñáál ánágot'íj líi,
Jesus biyati' yaa nadaagolni'íí nohwił
nadaagosni'híí k'ehgo yek'eda'ishchij;

³ Áik'ehgo Theóphilus, ízisgo ánt'éhi, shíi ałdó'
da'iltsé godezt'i'gé' hago ánágot'íj líi bígosiłsijidgo
dałiké' ánágot'íj líi bee nich'í' k'e'eshchij hasht'íí,

⁴ Hago ánágot'íj líi nił na'gosni' n'íí da'anii go
bígosiłsijihíí bighä nich'í' bek'e'eshchii.

⁵ Hérod Judéa yánant'aaná' nqee, Zakarías
holzéhi, okaqh yedaabik'ehi Abía hat'i'íí itah nljj
lé'e: ání bi'aad, Elísabeth holzéhi, Aaron hat'i'i nljj.

⁶ Zakarías la'íí bi'aad biłgo Bik'ehgo'ihí'nań bi-
nadzahgee dánłt'éego ádaat'ee, Bik'ehgo'ihí'nań
ngon'áání la'íí biyati'íí nzhqoggo yikísk'eh hi'ash
lé'e.

⁷ Bichagháshé doo hwaa da, Elísabeth doo iłchiih
dahíí bighä; sáan la'íí hastiin daasilij'.

⁸ Bik'ehgo'ihí'nań binadzahgee Zakarías okaqh
yebik'ehgo baa gonyááná',

⁹ Nqee okaqh yedaabik'ehi dahgos'aaníí k'ehgo
Bik'ehgo'ihí'nań daach'okaqh goz'qa yuñe' dilidgo
likągolchinihíí yidiłtlı'go habi'doltij lé'e.

¹⁰ Likągolchinihíí diltlı'go biká' ngonyaaná' nqee
ḥágo dadányú dała'adzaago da'okaqh lé'e.

11 Ákóne' likagolchinihíí biká' dahsi'qago yidiłtlíí dihe'nazhinéego Bik'ehgo'ihi'nań binal'a'a yaaká'gé'hi bił ch'í'nah adzaa.

12 Zakarías yiłtsaqgo yik'e tsídolyizgo biłgoyéé'go gozlij.

13 Áiná' Bik'ehgo'ihi'nań binal'a'a gáyiłnii, Doo néndzid da, Zakarías: Bik'ehgo'ihi'nań ni'okąqahií yidezs'taq; ni'aad Elísabeth bizhaazhé ishkiini ná yilchii, áí mé'ihií bizhi' John bá áníle'.

14 Baa nił gozhóó doleeł, dázhó nił gozhóó doleeł, nnée láágó mé' goleehíí yaa bił daagozhóó doleeł.

15 Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee ízisgo at'éé doleeł, wine dagohíí iłnágodilhisíí doo yidląq da doleeł; t'ah bimaa bibishch'id yiyi' sitijigé' godezt'i'go Holy Spirit bee baa godet'aq doleeł.

16 Díí mé' goleehíí nnée Israel hat'iíí láágó beBik'ehn, Bik'ehgo'ihi'nań daayokąqhn, yich'j' nnáhiikáhgo áidolił.

17 Elías biyi'siziiníí la'íí binawodií k'ehgo beBik'ehn yádn dahdidogaał doleeł, nnée bichagháshé nłt'éego yaa tsínádaadikeesgo áidolił, la'íí hayíí doo ídaayést'saq dahíí nnée nłt'éego áadaat'eehíí bigoya' yidaayést'saqgo áidolił; beBik'ehn yaa higháhíí nnée bijíí yuñe' bá ilch'j'gole'go áidolił.

18 Zakarías Bik'ehgo'ihi'nań binal'a'a gáyiłnii, Hago at'éego shiye' goleehíí bígonsj doleeł, shíí hastiin silijiná' shi'aadn aldó' sá silij?

19 Bik'ehgo'ihi'nań binal'a'a bich'j' hananádzii, gánúigo, Shií Gábriel honszee, Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee sizjíí; shíí nich'j' hasdziihgo díí nłt'éego ágoñe'íí baa nił nagoshni'go shi'dol'aad.

20 Doo yáñlti' da nleeh, díí ágoñe' dishñiihií begolzaahíí bijíj zhá hanáidzih, doo shondlaq dahíí bighä, ágoñe' dishñiihií da'anii begolñe'hi at'éé.

21 Nñee dał'aat'ée n'íí Zakarías ch'éh yiba' naháztqa, hat'íí bighä doo hwaa ch'ínadáh da daanzigo.

22 Ch'ínadzaaná' doo hago'at'éeego nñee yich'íj hadzii da: áík'ehgo hat'íhita bich'íj ch'íñah adzaa shíj daanzi; t'ah doo yałti' dago daazhógo na'ígizh lé'e.

23 Áígee binasdziidií ąqäl áyílaaná' bigowayú onádzaa.

24 Áí bikédé'go bi'aad Elísabeth hiltsaq silijiná' yaa ch'anant'íjgo ashdla'i dahitqa, gáñíigo,

25 Nñee bich'íj siste' n'íí shich'á'zhíjgo shá áile'híí bighä sheBik'ehn shaa ch'ozbaago díí k'ehgo shá ágółaa.

26 Isdzán holtsaanihií gostáń behitqa go Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'á, Gábriel holzéhi, yaaká'gé' kjh gozñil Názareth golzeezhíj yí'aad, áí kjh gozñilíí Gálileehíí biyi',

27 Áígee it'eední k'ad nñee, Joseph holzéhi, baa hiiltíni yich'íj oyáá lé'e, áí nñeehn David hat'i'i nljj; it'eední Mary holzee.

28 Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'á yaaká'gé'hi Mary yaa nyáago gáyiñii, Nił gozhóó le', Bik'ehgo'ihí'ñań dázhó naa ch'oba'go nohweBik'ehn nił nljj: dázhó niyaa gozhóó doleełgo isdzáné bitahgé' haniltjjí.

29 Áí yo'íjgo ábiññiihií bighä tsídolyiz, yaa tsídiskeezgo hat'iishq' nñigo aníí nzí lé'e.

30 Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'á gábiñii, Doo néñldzid da, Mary: Bik'ehgo'ihí'ñań naa ch'oba'go

haniłtjjí.

³¹ Isąq, hinłtsaq nleehgo ishkiiníí hinłchii, án Jesus golzeego ánííll.

³² Ízisgo at'éé doleeł, Da'tiséyé At'éhi biYe' holzee doo; án David yá niltijgo godoleeł, Bik'ehgo'ihí'nań nohweBik'ehn David yánant'aa lé'e n'íí yánant'aago ábile':

³³ Jacob hat'i'i daanliinií dahazhí' yánant'aa doleeł; nant'aago doo bee nnágódáh da.

³⁴ Mary Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'á gáyiłnii, Hago'at'éego díí, shik' doo hwaa daná'?

³⁵ Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'á gábilnii, Holy Spirit niká'zhí' at'éé doleeł, Da'tiséyú At'éhi binawodíí niká'zhí' áiléh: áík'ehgo ni'imé' goleehíí dázhó dilzini doleeł, Bik'ehgo'ihí'nań biYe' holzee doo.

³⁶ Elísabeth, nik'íí, doo iłchíhi da daałch'inii n'íí, sá silij ndi ałdó' hiltsaq, gostáń bedahitąq, bi'imé' ishkiin doleeł.

³⁷ Bik'ehgo'ihí'nań doo hat'íí ch'éh áil'ij da.

³⁸ Mary gáñíí, Shíí Bik'ehgo'ihí'nań bíyéé nshlijj; ha'aa dishnii, da'ánñiihíí bikisk'ehyú áshidolííll. Áígé' Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'á bich'á' onádzaa.

³⁹ Áígé' Mary dahanego añahyú beezhí'yú kjh gozñilyú Judahíí biyi' oyáá lé'e;

⁴⁰ Ákú Zakarías bigową yuñe' ha'ayáago Elísabeth yich'í' hadzii.

⁴¹ Elísabeth Mary biyati' yidezts'aago biyi' mé' dehes'naa lé'e; la'íí Elísabeth Holy Spirit bee baa godet'ąq lé'e:

⁴² Án nawode hadzii ląq gáñíigo, Isdzáné bitahgé' niyaa gozhóó doleeł, mé' nibishch'id biyi' sitiiníí ałdó' biyaa gozhóó doleeł.

43 Hago'at'éégo láhi sheBik'ehní bimaa shaa ch'oba'go shaa nyáá?

44 Niyati'íí disets'qaná' mé' bił gozhóógo shiyi' dehes'naa laqá.

45 Isdzán osdląqadíí biyaa gozhóó: Bik'ehgo'ihi'nań binal'a'á yaaká'gé'híí binkááyú ábiłníihíí da'añii begolñe'híí bighá.

46 Mary gáñíí, Shijíí dawa bee sheBik'ehní ízisgo at'ééhíí baa nagoshníí,

47 Shiyi'siziiníí Bik'ehgo'ihi'nań Hasdáshíltíínií yaa bił gozhóó.

48 Shíí binal'a'á nshlíni doo hat'íí be'ánsht'ee da ndi nłt'éégo shaa tsínádeskeez: kogé' godezt'i'go nnée daalínolt'íjíí dawa, isdzán biyaa gozhóni daashiłníi doleeł.

49 Dázhó k'a'at'éhi dázhó nłt'ééhíí áshíílaa; án bizhi'íí dilzjh.

50 Ilké' nánot'íjíí dahadní Bik'ehgo'ihi'nań bił diyinihíí baa ch'oba' doleeł.

51 Binawod ch'í'nah áyíílaa: bijíí yuné' dázhó áadaadilkahíí yił nadaagodesgeed,

52 Nnée hayíí ízisgo ádaat'ee n'íí hayaanáyiidlaaná' doo ízisgo ádaat'ee da n'íí hadag ánáyiidlaa.

53 Hayíí dáshiná' nakai n'íí dawahá nłt'ééhíí yá ná'nné' ni'; áná' ízis da'it'iinihíí dádilkqogo onáyis'a' lé'e.

54 Bána'iziidíí, Israel holzéhi, bich'ozníi, bilgoch'oba'íí yee yénálñíihgo;

55 Dahazhí' Abraham ɬa'íí bich'ágé' hadaalínolchiłníibíł goch'oba', daanohwitaa n'íí ágáyilñii n'íí k'ehgo, nii, Mary.

56 Mary Elísabeth yił sikeego taagi dahitąq lé'e, áígé' bigowayú onádzaa.

57 Elisabeth ilchiigee ngonyaa lé'e; áígee ishkiin yizhchijj.

58 Hago'at'éego Elísabeth Bik'ehgo'ihí'nań baa ch'ozbaadíí, ba'ashhahgé' daagolííníí la'íí daabik'ílhíí yaa t'ídaanzijo bił daagozhgó lé'e.

59 Mé' tsebíí beyiskaqo circumcise alnélhgo baa ch'ikai; Zakariás holzee doleel, bitaa bizhi'híí k'ehgo, daach'injii.

60 Áíná' mé' bimaahií, Dah; John bizhi' hileeh, nii.

61 Nik'íí doo la' ágágolzee da, daabiłch'injii.

62 Áík'ehgo mé'íí bitaahíí bich'íí na'ída'ch'igizhgo, Díí mé'íí hat'íí holzee doo? daabiłch'injii.

63 Áík'ehgo Zakariás biká' k'e'elchiihíí hát'íígo na'ígizh, áígé', Díí mé'íí John holzee doo, niigo biká' k'e'eshchijj. Áí bighä nneehíí bił díyadaagot'ee lé'e.

64 Áígé' dahíko Zakariás hanádziigo, Bik'ehgo'ihí'nań ya'ahéñjí lé'e.

65 Áígé' ba'ashhahgé' daagolííníí tsídaadesyiz: díí ágodzaahíí ni' Judéa biyi' dahuisk'idyú daagoch'ilííníí dawa bitahyú dideslaad.

66 Hayíí áí ch'injii daidezts'aaníí bijíí yuyaaz nazné'go, Díí mé'íí hagoshä' at'éé hileehi! daanii. Áígé' Bik'ehgo'ihí'nań yił nljjí lé'e.

67 Zakariás, mé' bitaahíí, Holy Spirit yábiyil'ti'go Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú yałti', gáníígo,

68 Bik'ehgo'ihí'nań Israel hat'i'i beBik'ehní ba'ahégoṣj; nneé bíyééhíí yaa nyáágo hanáyínlhíí bighä,

69 Bána'iziidíí, David holzéhi, bich'ágé' hadaałinolchiihíí bitahgé' dázhó nalwodi hasdánohwiñiił doleeķíi nohwá hayiltú;

70 Ni'gosdzáń alzaagé' yúshdé' godezt'i'go Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú nada'iziidi daadilzini yinkááyú nohwich'í hadziigo gánohwiłniid:

71 Nohwik'edaanñiihíí ła'íí hayíí bił daanlchó'íí dawa nohwidás sizjí doleeł;

72 Daanohwitaa n'íí áyiñii n'íí k'ehgo nohwaa daach'oba', ła'íí áí biłgo godiy়hgo lángot'qą n'íí yénálñiih,

73 Bik'ehgo'ihí'ñań bitł'a dahdidilñiigo díí k'ehgo nohwá ngon'qá,

74 Nohwií hayíí nohwik'edaanñiihíí nohwidás sizjíigo, doo nídaahiildzidgo da Bik'ehgo'ihí'ñań bá nada'iidziid doo,

75 Dáhandaahinna'zhí' daagodinlzígo ła'íí nlt'éego binadzahgee áadaant'eego.

76 Ni, mé'íí, Da'tiséyú At'éhi binkááyú na'iziidií honlzee doo: ni nohweBik'ehn bádnyú ilch'í'goléhgo dahnñáh;

77 Nqee Bik'ehgo'ihí'ñań bíyééhíí hago'at'éego binchó'íí bá da'ízlíj ánánlné'go hasdaakáh doleelgo yídaagołsijhgo ánle',

78 Bik'ehgo'ihí'ñań daahohiikqáhń nohwaa ch'oba'íí binkááyú; da'áń bik'ehgo yaaká'gé' idindláádií nohwaa nyáá,

79 Hayíí chagołheełyú naháztaaníí da'itsaah yédaaldzidií bá idindláádgo ágole', ła'íí ilch'í'gont'éego yikísk'eh hiikaahgo áile', ɳii lé'e, Zakárias.

80 Mé' nchaa siljígo biyi'siziiníí dázhó nalwod silijí, Israel hat'i'i bich'í' ch'í'nah ádilñe'íí bijiżżiḥí'

da'izlijyú naghaa lé'e.

2

1 Áíná' nant'án Caesar Augústus holzéhi nnée dawa daantígee tax nahi'ñiił doleelgo bizhi' ádaagole'go yángon'qą́ lé'e.

2 (Cyrénius, Sýriayú nant'án nlíjná', díí nach'ihí'ñiił doleelgo kozhi' ádaagoch'ile'íí da'iłtsé álzaa lé'e.)

3 Nnée dawa bizhi' ádaagole'yú onádaaskai lé'e, hayú kih goznilgé' daagolíyú.

4 Joseph ałdó' itah onádzaa, Gálilee bigodzogíí biyi' Názareth golzeegé' Béthlehem golzezhí, Judéahíí biyi'gee, David goljí n'íiyú, (Joseph David yił hat'i'i lé'ehíí bighä.)

5 Mary dak'adégo iłchiihi, Joseph baa hiiltíni yił hi'ash lé'e, bizhi' ádaagole'yú.

6 Áígee sikeená' iłchiihí biká' ngonyaa lé'e.

7 Da'iłtsé iłchíhi ishkiin yishchijí, mé'ihíí nadik'qą́ bik'ídisdizgo magashi yiyi' náda'idiłhíí yiyi' nyinłtú; na'ch'injahíí doo la' hayú bá goz'qą́ dahíí bighä.

8 Mé' sitiinií da'añahyú nnée nada'nyoodíí bidibełlí yinádaadéz'jj lé'e, tlé'yú.

9 Áígé' Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'á yaaká'gé'hi bich'j' ch'í'nah adzaago Bik'ehgo'ihí'ñań bich'q' idindláádií bee ike'dendláád; áík'ehgo nnée nada'nyoodíí tsíadaadesyiz.

10 Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'á gábiłníi, Doo nédaałdzid da: íyínlts'qą́ sáq, yati' dázhó nłt'éhi nnée dawa bee bił daagoyiłshqó doleelíí baa nohwıł nagoshñi'.

11 Díí jjí David goljjí n'íiyú nn̄ee hasdáyihinjíli nohwá gozlijí, Christ nohweBik'ehn̄.

12 Díí bee bidaagonołs̄i doleeł, mé'ihíí nadik'a' bik'ídisdizgo magashi yiyi' náda'idijihíí yiyi' sitijigo daahołtséh.

13 Dahjko Bik'ehgo'ihi'nań binal'a'á da'iltsé ch'í'nah ádilzaahíí ɬágo yaaká'gé' yil ch'í'nah ánádedlaa, áí Bik'ehgo'ihi'nań ya'ahédaanzjigo gádaanji,

14 Bik'ehgo'ihi'nań da'tiségo at'éhi yaaká'zhí'go daach'inłs̄i le', ɬa'íí ni' biká'yú nn̄ee Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí bee ilch'í'gont'ééhíí bíyéé le'.

15 Áígé' Bik'ehgo'ihi'nań binadaal'a'á yaaká'yú onákainá' nada'nyoodíí, Béthlehemyú dokáh, daałiłdi'nji, Díí ágodzaahíí Bik'ehgo'ihi'nań nohwił ch'í'nah ágolaahíí daanél'ijyú dokáh.

16 Áík'ehgo áígé' dagoshch'í' deskaigo Mary, Joseph, ɬa'íí mé' magashi yiyi' náda'idijihíí yiyi' sitijigo yaa hikai.

17 Daayiltsqaná' mé'ihíí ábiłdi'nji n'íí dahot'éhé yaa nadaagosn̄i'.

18 Hayíí daidezts'aaníí nada'nyoodíí ádaabiłn̄iihíí yaa bił diýadaagot'ee.

19 Maryhíí díí dawa yénálñiihgo dayúweh bijíí yuyaa yaa natsekees lé'e.

20 Nada'nyoodihíí da'ádaabiłdi'njihíí k'ehgo hayíí daidezts'aqhíí ɬa'íí daayo'jíhíí bigħaq Bik'ehgo'ihi'nań ízisgo at'ééhíí yaa nadaagoln̄i'go, ɬa'íí ya'ahédaanzjigo t'aqazhí' onákai.

21 Tsebíí beyiskaqaná' mé' círcumcise ábi'delzaaná' Jesus bizhi' bá álzaa, áí bizhi'íí doo

hwaa goleeh daná' Bik'ehgo'ihi'nań binal'aá yaaká'gé'ihi bizhi' bá áyílaahi.

22 Moses ngon'ąą n'íí k'ehgo Mary godnksigo ilch'í'bi'dilne'íí biká' ngonyáágo, mé' Bik'ehgo'ihi'nań baa hiłtéehgo Mary la'íí Joseph bilgo Jerúsalemyú odaistijí lé'e;

23 (Mé' da'iltsé ishkiin daagolehihií Bik'ehgo'ihi'nań bá sanigo nihi'niiłgo ngon'ágágo k'e'eshchijihí bigħaq;

24 La'íí Bik'ehgo'ihi'nań hat'ihita ye'okąqhií yaa daayiné'go odaistijí lé'e ałdó', hawú naki, dago-híí hawúcho bizhaazhé naki, Bik'ehgo'ihi'nań yegos'aaníí k'ehgo.

25 Jerúalemgee nqee la', Símeon holzéhi, nłt'éégo at'éhi, Bik'ehgo'ihi'nań yidnksíni nagħħaa lé'e; án Israel hat'i i yił goyiłshóógo ánáyidle'íí hígháhií yiká déz'jíjí lé'e: Holy Spirit biká'zhíjí at'éhi.

26 Holy Spirit bee bił ch'í'nah ágolzaago gábił'idi'nii, T'ah doo hwaa dantsaah daná' Bik'ehgo'ihi'nań Its'áltini, Christ holzéhi, hinħletséh.

27 Holy Spirit nábihiłaago da'ch'okąqħ goz'ąą yuñe' nyáa; ákú Jesus bimaa la'íí bitaa bilgo begoz'aaníí k'ehgo bá okąqħgo ádaabistijiná',

28 Áigeet Símeon mé' náyinłtijigo Bik'ehgo'ihi'nań ya'ahéñjigo gáñií,

29 SheBik'ehn, ánīita áshiħnii n'íí k'ehgo nána'isiidií shił gozhóógo ch'ík'eh shee ngeonowáh:

30 Shí shinħaahíí bee hago'at'éégo hasdá'ííñił doleeħií hish'jíj,

31 Ái nqee dawa biba' ilch'í'ndlaa n'íí;

32 Án bich'á'idindííñi nqee doo Jews daanlijí dahíí bee bá got'jíj doleeħ, la'íí nqee nqyééħií, Israel

hat'i'i, ání bee ízisgo ádaat'ee doleel.

33 Jesus ábiłdi'ñiihií bitaa, bimaa biłgo yaa bił díyadaagot'ee lé'e.

34 Símeon bá da'oskaqadná' Mary, Jesus bimaahíí, gáyiłníi, Íyínłts'aq sáq, díí mé'ihíí Israel hat'i'i łáqágo bighä naanándéh, la'ií łáqágo nádikáh doleelhíí bighä habi'doltíni at'éé; godiy়hgo be'igózini baa yádaach'ilti' doleeli;

35 (Bésh be'idiltishé nijíí bighálgeedhíí k'ehgo niíí nniih doleel;) nnée bijíigé' natsekeesíí ch'íñah alñéh doleelhíí bighä.

36 Phánuel, Áser hat'i'i itah nlíni, bitsi', Anna holzéhi, Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú yalти'i nlíj lé'e; ání sá siljj, nanneego gosts'idn legodzaa;

37 Itsaa nlíjigo tsebídin díí'i bił legodzaa, da'ch'okaqah goz'aqagé' dá doo ch'igháhá dajjj biigha la'ií datl'é' biigha dáshiñá' okaqahgo Bik'ehgo'ihí'ñań yá na'iziid lé'e.

38 Ání aldó' da'aígee nyáágo, Bik'ehgo'ihí'ñań yich'í ahéñzí, áígé' Jerúsalemgee daagolíiníí hago'at'éégo hasdábidi'ñiił doleekíí yiká daadéz'iinií Jesus yaa yił nadaagosní'.

39 Bik'ehgo'ihí'ñań hago'at'éégo gos'aanií aqł yikísk'eh áadaasdzaaná' dabíí daagolíiyú, Gálilee bigodzogíí biyi' Názareth golzeeyú, onákai.

40 Mé' n'íí nołseełná' biyi'siziiníí nłdzil siljj, goyáqá siljj; la'ií Bik'ehgo'ihí'ñań biłgoch'oba'íí biká'zhí' at'éé lé'e.

41 Jesus bimaa la'ií bitaa biłgo dałenágodáhgee Jerúsalemyú onat'ash lé'e, bitis-hagowáh n'íí bee bíná'godiníhgo náda'idijíhíí bighä.

42 Jesus nakits'ádah bił legodzaaná',

dałenágodáhggee ákú onakáhíí k'ehgo ákú okai lé'e;

43 Aqal bengonyaaná' onákai, ndi Jesus t'ąązhị' ídestaq lé'e Jerúsalemgee; bimaa la'íí bitaahíí dá doo yídaagołsị dago.

44 Jesus bił hikah daanzigo názeełgo o'i'ąąyú; bik'íí la'íí hayíí bidaagosiníí bitahyú ch'eh yiká daantaa lé'e.

45 Doo hwaa hayú nádaanłtịj dahíí bighä t'ąązhị' Jerúsalemyú biká daantaayú onát'aazh.

46 Taagiskąąyú da'ch'okąąh goz'ąą yuñe' nnée daagoyááníí ilch'ídaago'aahíí iyésts'aągo la'íí nayídiłkidgo naháztąąyú itah sidaago yaa hikai lé'e.

47 Bił'ígóziníí la'íí nabídíkidgo yígólsigo hadzi'híí bighä nnée daabidezts'aaníí bił diyadaagot'ee lé'e.

48 Jesus bimaa la'íí bitaahíí daabiłtsąągo bił diyadaagot'ee: áík'ehgo bimaa gábiłnii, Shizhaazhé, hat'íí ląą bighä ánt'íni? Nitaa la'íí shíí ch'eh niká hantaahíí bighä doo nohwıł daagozhóó da ni'.

49 Jesus gábiłnii, Hat'íí bighä shiká hanołtaa? Shi-Taa binasdziidiíí baa nashaago shá goz'ąą, ya' doo bígonolsị da née?

50 Hat'íí ńiigo aníí shjhíí doo yídaagołsị da lé'e.

51 Áík'ehgo yił onákai Názarethyú, bimaa la'íí bitaa da'ádaabiłniiyú át'ée lé'e: bimaahíí bizhaazhé ábiłnñiidíí dawa yaa natsekees lé'e.

52 Áík'ehgo Jesus goyáágó hoñaał, la'íí Bik'ehgo'ihı'ñań da'áigeego bił at'ée, áigé' nnée ałdó', dayúweh begoldoh lé'e.

3

1 Tibérius Caesar holzéhi nant'ánchań nlíjgo ashdla'ádah ɬegodzaa lé'e, áíná' iké'gee sitiin, Póntius Pílate holzéhi, ni' Judéa golzéhi yánant'aa, taagigee sitiin, Hérod, ni' Gálilee golzéhi yánant'aaná' bik'isn Philip Ituréa ɬa'íí Trakonítis yánant'aa, ɬa'íí Lysánias Ábilene yánant'aa lé'e,

2 Ánnas ɬa'íí Cáiphás okaqh yebik'ehi da'tiséyú sitiini daanlijná' Zakarías biye', John holzéhi, da'izlífíyú Bik'ehgo'ihi'nań bich'í' hadzii.

3 Jórdan túnlínihií biŋaayú nnee yich'í' yałti'go gádaayiłníi, Nohwinchó'íí bich'á'zhí' áadałne'go baptize áadaanohwi'dolñe', áík'ehgo nohwinchó'íí nohwá da'izlífí ánálne';

4 Bik'ehgo'ihi'nań binkáayú na'iziidi, Esáias holzéhi, binaltsoos biyi'gé' díí bak'e'eshchíi, Da'izlífíyú hadńshí gáñíigo dilwosh, NohweBik'ehn bádnyú iłch'í'daagole', intín iłk'ídezdqhgobá áadaałe'.

5 Nadaashwozhií hanágodibíh, ɬa'íí dził naz'aaníi, nadaask'idií hayaa álné'; ɬa'íí godigizií iłk'ínadoldoł, ɬa'íí godilwołí dilkoh ánálne' doo;

6 Áigeet nnee dawa hago'at'éego Bik'ehgo'ihi'nań hasdá'iiniił doleelíi daidotseel.

7 Áigé' nnee John baptize áadaabile' hádaat'íigo yaa hikaihií gáyilníigo yich'í' yałti', Nohwií tlıish bik'asda' golíiníi k'ehgo daakinołt'íjíi, hadń lá nohwádnyú nohwiniigodilñe'íí bich'á' nołkáh nohwíłníid?

8 Da'anii nohwinchó'íí bich'á' áadałdzaayúgo ch'í'nań áadaadi'nołsí, nest'a' nłt'éego nádaant'íhií k'ehgo nohwaa daide'aah, Abraham bich'á'gé' daadihe'na'i doo ídiłdaadołníi da: Bik'ehgo'ihi'nań

díí tséé naznílíí nñee Abraham bich'á'gé' daadihezñá'íí k'ehgo áile'yúgo áile', nohwíldishñii.

⁹ Tsint'áni nkedn'aagee k'ek'éhgo godest'qą; tsint'áni dawa doo nest'áñ nłt'ééhíí baa dahndéh dayúgo, yó'ok'éhgo kq' diltł' yuyaa olkaadhi at'éé.

¹⁰ Nñeehíí John nayídaadiłkidgo gádaabiłñii, Hago ádaahi'ñe' áíná'?

¹¹ John gáníí, Hadní bi'íicho naki shjhíí, la'ihíí bi'íicho da'ádjh shjhíí yaa yinołtsós; hadní bich'iyáñ lqá shjhíí hadní bich'iyáñ da'ádjh shjhíí la' yaa yinoné'.

¹² Tax bich'j' nadaahi'ñiiłí alldó' baptize ádaabi'dilñe'yú hikaigo John gádaayiłñii, İlch'ígó'aahíí nłlini, hago lqá ádaahi'ñe'?

¹³ John gábiłñii, Da'kwíí nohwich'j' nadaahi'ñiiłgo goz'qą shjhíí doo bitisyú daahołkeed da.

¹⁴ Silááda alldó' nabídaadiłkidgo gádaanii, Nohwihií hago lqá ádaahi'ñe'? John gábiłñii, Hadní biní'dolñíh hela', hadní da'izlijyú baa dahdaagoł'aah hela'; la'íí hanádaałdéhíí, da'áí nohwíł daanzhqogo nzhqo.

¹⁵ Nada'olíigo nñee dawa bijíí yuñe' gádaanzj, Díí nñee, John holzéhi, Christ at'íí née, dah née?

¹⁶ John dawa yich'j' hananádzíigo gáyiłñii, Shíhíí tú bee baptize ádaanohwísh'j, áíná' shiké'gé' la' shitisgo at'éhi higháh, biket'lóól k'e'ish'adgo ndi doo bik'eh sitýida; áñ Holy Spirit la'íí kq' yee baptize ádaanohwił'j doleeł.

¹⁷ Be'ilch'ihé dahyotjíł, tl'oh naghái ilch'íhi goz'qąagee nágosho doleeł, binest'q'hií náyiziidgo ilk'eyihinjíłná' bizhoolíí kq' doo ntsésihi biyi' yuyaa yidiłid.

18 Áígé' nñee yich'í' yalti'go láágo yił ch'ígó'aah lé'e.

19 Hérod, nant'án nlínihi, nchq'go at'íjgo bik'isn Philip holzéhi bi'aad, Heródias holzéhi, yaa yiheltjí, la'íí nchq'go ánát'íjdíí John yee bich'í' yalti' lé'e,

20 Hérod nchq'go ánát'íjdííbitisgo adzaa, John ha'áyílt'e'.

21 Nñee dawa baptize ádaabilne'ná', Jesus ałdó' baptize ábi'delzaago yáá bich'í' ałch'á' ádzaago,

22 Holy Spirit hawú k'ehgo bich'í' nke'enlíhgo yaaká'gé' yati' gáñiigo yidezts'ąą, ShiYe' shił nzhóni níljí; naa shił gozhóó.

23 Áígee Jesus tádin shił bił legodzaa, áí Joseph biye' (bido'ñíí), Josephíí Héli biye',

24 Hélihíí Mátthat biye', Mátthatíí Levi biye', Levi-híí Mélki biye', Mélkihíí Jánna biye', Jánnahíí Joseph biye',

25 Josephíí Mattathías biye', Mattathíasíí Amos biye', Amosíí Náum biye', Náumíí Ésli biye', Éslihíí Nágge biye',

26 Nággehíí Máath biye', Máathíí Mattathías biye', Mattathíasíí Sémei biye', Sémeihíí Joseph biye', Josephíí Júda biye',

27 Júdahíí Joánnna biye', Joánnahíí Rhésa biye', Rhésahíí Zoróbabel biye', Zoróbabelhíí Saláthiel biye', Saláthielhíí Néri biye',

28 Nérihíí Mélki biye', Mélkihíí Áddi biye', Áddihíí Cósam biye', Cósamhíí Elmódah biye', Elmódamhíí Er biye',

29 Erhíí Jóse biye', Jósehíí Eliézer biye', Eliézerhíí Jórim biye', Jórimhíí Mátthat biye', Mátthatíí Levi biye',

30 Levihií Símeon biye', Símeonhií Júda biye', Júdahíí Joseph biye', Josephíí Jónan biye', Jónanhíí Elíakim biye',

31 Elíakimhií Mélea biye', Méleahíí Ménan biye', Ménanhíí Máttatha biye', Máttathahíí Náthan biye', Náthanhíí David biye',

32 Davidhií Jesse biye', Jessehií Óbed biye', Óbedhií Bóoz biye', Bóozíí Sálmon biye', Sálmonhií Náasson biye',

33 Náassonhií Amínadab biye', Amínadabíí Áram biye', Áramhií Ésrom biye', Ésromhií Pháres biye', Pháresíí Júda biye',

34 Júdahíí Jacob biye', Jacobíí Isaac biye', Isaacíí Abraham biye', Abrahamhií Thára biye', Thárahíí Nákor biye',

35 Nákorhií Sáruk biye', Sárukhií Rágau biye', Rágauhií Phálec biye', Phálecíí Héber biye', Héberhií Sála biye',

36 Sálahií Caínan biye', Caínanhií Arfáxad biye', Arfáxadíí Sém biye', Semhií Noe biye', Noehíí Lámek biye',

37 Lámekhií Mathúsala biye', Mathúsalahíí Enok biye', Énokhií Járed biye', Járedhií Maléleel biye', Maléleelhií Caínan biye',

38 Caínanhií Énos biye', Énosíí Seth biye', Sethíí Adam biye', Adamíí Bik'ehgo'ihi'ñań biye'.

4

1 Jesus, Holy Spirit bił nlíjgo Jórdan túnlíjgé' t'ąqazhí' nádesdzaa lé'e, Spirit-híí nabiłnaago da'izlìjyú óyáá,

2 Áígee dizdin behiskaq, ákú ch'iidn nant'án nabíntaaah lé'e. Akú naghaaná' doo hat'íí yiyaq da: áí dizdin aqł iskäqaná' shiná' siljí lá.

3 Ch'iidn nant'án bich'í' hadziigo gábiñii, Ni Bik'ehgo'ihí'nań biYe' nlíiyúgo díí tséhíí báń náodleeh, nnii.

4 Áíná' Jesus gábiñii, Ágágolzeego k'e'eshchij, Nqee doo dá báń zhá yee hiqaa da doleeł, áíná' Bik'ehgo'ihí'nań biyati'íí dawa yee hiqaa doleeł.

5 Áígé' ch'iidn nant'án dził dázhó yúdahi biká'yú yil hananásht'aazhgo, áígé' nqee iłtah at'éego hadaazt'i'íí dawa ch'inesk'ołíí dábich'í' bił ch'í'nah áyílaa lé'e.

6 Áígé' ch'iidn nant'ánhíí gánábiłdo'niid, Díí dahot'éhé ízisgo ágot'eehií naa nishné', dawa bee nik'ehgo: díí alk'iná' dawa shaa hi'né'hi at'éé; dahadńta baa nishné' hásht'íiyúgo baa nishné'.

7 Ni shonkäqhyúgo díí dawa niyéé doleeł.

8 Jesus gánábiłdo'niid, Ágágolzeego k'ená'ishchij, Satan, shiké'gé' nqáh: ágágolzeego k'ená'ishchij, Bik'ehgo'ihí'nań neBik'ehn zhá honkäq, da'án zhá bá na'ízíid.

9 Ch'iidn nant'án Jesus Jerúsalemyú yil o'áázhgo, kih biyi' da'ch'okäqhíí hadago goz'aaníí bilatahyú yil n'áázhgo gáyiñii, Bik'ehgo'ihí'nań biYe' nlíiyúgo kogé' gó dah ch'í'nl'e':

10 Ágágolzeego k'e'eshchij, Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'á yaaká'yú daagolínií nl'eéego biñádaadeł'íí doleeł, ná daayiłdoniił:

11 Áígé', Doo tséé hitałgo hayaa nageeh dahíí bighä ánádaanolteeł doo, golzeego k'e'eshchij.

12 Jesus ch'iidn nant'án yich'í' hananádziigo

gáyiłníi, Bik'ehgo'ihi'nań neBik'ehn̄ doo nabíńtaah da, golzee.

13 Ch'iidn nant'án dawa yee nayíneztaq̄d hik'e, Jesus yich'á'zhí'go dahnasdzaa, dét'jhézhí'.

14 Áígé' Jesus Holy Spirit nabiłnaago Gálileeyú onádzaa: ákú dahot'éhé nłt'éego baa ch'iniiigo didezdlaad lé'e.

15 Jews ha'ánálséh nagoznil yuñe' ilch'ígó'aahgo naghaago nnée dawa daabidnlsj̄.

16 Názarethyú góljjí n'íiyú nadzaa: ákú Jews ha'ánálséh goz'aq̄a yuñe' oyáá, Jews daagodnlsimíi bijíj ákónę' onadáhgee, áígé' ozhíihgo hizl̄,

17 Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi n'íí, Esáias holzéhi, naltsoos biyati' biyi' k'e'eshchiinií Jesus baa hit'áá. Áí naltsoosíi ilch'á' áyíllaa, gáníigo k'e'eshchijgee,

18 Bik'ehgo'ihi'nań sheBik'ehn̄ biSpirit-híí shiká'zhí' nljj̄, nnée tédaat'iyéhíí yati' baa gozhóni bee bich'í' yádaashti' doleełgo Bik'ehgo'ihi'nań hashidilaahíí bighä; dázhó doo bił daagozhóó dahíí nłt'éego ánáshdle' doleełhíí bighä shidol'aad, isnáh daanliiníí hago'at'éego yich'ákáhgo la'íí bináá ádaagodiníí hago'at'éego ch'ínádaagħħałgo ánádaadle'go bił nagoshni'go, hayíí bich'í' nagontł'ogíí biyi'gé' hahishnlił doleełgo,

19 La'íí Bik'ehgo'ihi'nań nnée yaa ch'oba'íí biká' ngonyaagee baa nagoshni'híí bighä shi'dol'aad.

20 Áígé' naltsoosíi ilch'í' ánáyiidlaago, nal'a'á yaa náyin'áágé' nánezdaa. Ha'ánálséh goz'aq̄a yuñe' yił naháztaaníí dawa daabinełjj̄ lé'e.

21 Nnée yich'í' yałti' nkegonyaago gáníí, Díí Bik'ehgo'ihi'nań biyati' bek'e'eshchiinií díí jj̄

daasidołts'aanihíí begolne'.

22 Nqee dawa nlt'ego baa yádaalти' lé'e, yati' nzhóni yee hadziihíí yaa bił díyadaagot'eego gádaaliłdi'nii, Dín la' Joseph biye' at'éé?

23 Jesus gábiłhii, Yati' iłch'ígó'aahíí bee gádaashiłdołnii, Izee nant'án nłíni, dáni na'nłzihi: Capérnaumyú ánát'ijłíí yaat'idaandzìgo kú ałdó' dáni gonlı́yú ágánt'ijł.

24 Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi dá goljígee doo habi'dit'ijł da, da'anıigo ádaanohwiłdishnii.

25 Shíi da'anıigo nohwıł nadaagoshnii, Elías t'ah hinaaná' dá doo nagołtijhé taagi łegodzaagé' gostáń dahitąq, áigee shiná' góyééhií benagowaa lé'e, Israel hat'i'i bitahgee isdzáné biką' da'adini łáago daagolij;

26 Ndi Elías doo hwaa la' bich'ij' bi'dol'aad da, naniyúgo itsaa Sídon godzogíi biyi' kih gozñil Sarépta golzeeyú gólínihi zhá bich'ij' bi'dol'aad lé'e.

27 Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi, Elíseus holzéhi, t'ah hinaaná' Israel hat'i'i bitahgee nqee łáago łóód doo ínádih dahi, leprosy holzéhi, yaa nakai; ndi doo la' nádzii daná' nqee Náaman holzéhi, Sýriayú gólíni, zhá nádzii lé'e.

28 Ha'ánázéh yuñe' naháztaaníí díí Jesus áñíhií daideztsaqná' bádaagoshchijid,

29 Áik'ehgo daahizj'go Jesus ch'idaaniyood, dził nan'aahíí biká' gotahyú yił nálseeł lé'e, áigé' gódaħ ch'idaahilt'e' daanzj.

30 Áiná' nqeehií bigizhyú ch'inyáá lé'e.

31 Áigé' Capérnaum golzeeyú ñyáá, Gálilee godzogíi biyi', ákú Jews daagodnlsiníí bijiżi dawahn iłch'ígó'aah lé'e.

32 Yebik'ehgo ilch'ígó'aahíí bighaq nñee bił díyadaagot'ee.

33 Jews ha'ánálséh goz'qaq yuñe' la' nñee ch'iidn biyi' golínihi sidaa lé'e, án nawode

34 Gáñíí, Doo nohwaa nanñaa da; hago láq át'éego nohwich'jí' goń'aahgo ánt'jíí, Jesus, Názarethgé' nannáhi? Ya' da'izljjiyú ánohwiléhíí bighaq nýaa née? Shíí nígonsí hadní ánt'jííhíí; Bik'ehgo'ihí'ñań bich'q'gé'go Dilzlhgo Nílíni.

35 Jesus nldzilgo hadziigo gáylñii, Handzih hela', an biyi'gé' hanñáh. Nñee iñí'gee nñee ch'iidn biyi' golínihíí ch'iidn nkibides't'ehgo dá doo hago ábile'é biyi'gé' halwod.

36 Nñee dawa bił díyadaagot'eego gádaakíldi'ñii, Díí yati'íí hago'at'éhil! Dawa yebik'ehgo la'íí binawod golíjigo spirits daancho'í haołkáh yiłñiigo hainiyood.

37 Dahot'éhé nñee bitahyú nlt'éego baa ch'inii didezdlaad lé'e.

38 Nádiidzaago ha'ánázéhgé' ch'ínádzaago Simon bigowaq yuñe' ha'ayáá. Simon bi'aadíí bimaa yóiyahgo nezgai; áí bighaq nádaach'okąąh.

39 Yit'ahgé' sizijigo hat'íí binesgai shjhíí náines'jihgo nlt'éé násdljíí: áík'ehgo dagoshch'jí' nádiidzaago yá da'dezné'.

40 O'i'ágzhí' godeyaago hayíí bik'íí kah iłtah at'éhi yaa nakaihíí Jesus bich'j'yú yił neheskai; áík'ehgo dała'á daantújigo yik'e daadilñiigo nádailzih lé'e.

41 Nñee ch'iidn biyi' daagolíñíí lágago ch'iidn nádaadihilghaashgo haikáhná' gádaanii, Ni, Christ Bik'ehgo'ihí'ñań biYe' nílíni. Ch'iidn Jesus, Christ

nlijgo yídaagołṣihí bighä, nldzilgo yich'j' hadziigo, Hadaałdziih hela', yiłnñiid.

⁴² Hayolkaalyú ch'ínyáago da'izljjiyú óyáá: áíná' nnée biká hadaantaago, áike'ego baa hikai, doo yich'q' dighäh hádaabit'jj dahíí bighä.

⁴³ Áik'ehgo yich'j' hadziigo gáníí, Łahyú kjh nagoznilíí Bik'ehgo'ihi'nań bilalłt'ahgee begoz'aaníí baa yashti' doleeł: áí bighä shi'dol'aad.

⁴⁴ Gálileeyú Jews ha'ánálséh nagoznil yuñe' nnée yich'j' yałtigo naghaa lé'e.

5

¹ Jesus túiskaaníí Gennésaret holzéhi bahyú siziiná' nnée daakiljizh, Bik'ehgo'ihi'nań biyati' daidits'jh hádaat'jjihíí bighä,

² Túsikąągee tsina'eełíí naki silaago yiłtsaq, nnée łog hadaileehíí tsina'eeł yiyi'gé' hakaigo bilógbehaidlehé nanestł'óli tádaigisgo.

³ Jesus tsina'eełíí dała'á Simon bíyééhíí yeh hiyaaná', Simon gáyiłnii, Da'anahzhj' shił nł'eeł. Áigé' tsina'eełíí yiyi' dahnezdaa, áigé' nnée yił ch'ígó'aahgo yich'j' yałti'.

⁴ Aął nyáńlıti'ná' Simon gáyiłnii, Tú łáyýú idnł'eełgo áigé' niłógbehaidléhé ténłtsosgo beha'íilée.

⁵ Áik'ehgo Simon gábiłnii, Ilch'ígó'aahíí, ch'éh áadaahiit'jigo iskqaq ndi doo la' hadaasiidle da: da'ágát'ée ndi da'áshilnñiiyú áshñe'go shiłógbehaidlehé hayaa ashłe', nii.

⁶ Ágádaadzaago łog dázhó łáago haylęego bilógbehaidlehé bich'q' ndaasdlaad lé'e.

7 Ła' yił hada'ileehíí anahyú tsina'eełíí bił dahna'eełíí yich'ị' yída'dishgish, No-hwich'oodaałníih, daaniigo, Áik'ehgo áí bich'ị' bił nda'iz'eelgo tsina'eełíí da'ála łog biyi' ha'desbığgo tsina'eełíí hayaa téltl'á'o'eeł nkegonyaa.

8 Simon Peter díí yiłtsaągo Jesus biyahzhı' hayaa adzaago gáñíí, SheBik'ehn, shich'ą'zhı'go dahnńah, nñee binchq' lánihi nshlıjıhíí bighä.

9 Simon la'íí yił hada'ileehíí biłgo dawa bił diyadaagot'ee, łog dázhó Łáágó hadaizlee'híí bighä:

10 James la'íí John biłgo, Zébedee biye'kehi, Simon yił nada'iziidi, aldó' bił diyadaagot'ee. Jesus Simon gáyiłníi, Doo néñldzid da; kodé' godezt'i'go łog hayihleehíí k'ehgo nñee shá náhiláh doleeł.

11 Áik'ehgo bitsina'eełíí tábąayú ndaayisnílná' dawahá akýyaa ndaiznílná', Jesus yiké' dahiskai lé'e.

12 Jesus kjh goznilyú nyáágo nñee łóód doo ínádjh dahi, leprosy holzéhi, yaa nagháhi Jesus yiłtsaṇá' hayaa adzaago náyokąąhgo gáyiłníi, SheBik'ehn, náshínlziihíí bik'e síntiigo nígonsi, háńt'iiyúgo náshínlziih.

13 Jesus yich'ị' dahdidilníigé' yedelníi'go gáyiłníi, Hasht'íí, nándziih. Áí dábiłgo łóód n'íí ínásdiid lé'e.

14 Jesus gábiłníi, Hadní dánko bił nagolní' hela': ti'i, okąąh yebik'ehn bich'ị' ch'íñah ádńdle'go, Moses ngon'áá lé'ehíí k'ehgo hat'ihítá be'okaąąhíí Bik'ehgo ihi'ñań baa nné', hanánidelzaahíí bighä, áik'ehgo nándziihíí nñee yídaagołsi doleeł.

15 Áíná' yúwehyú ch'iníi didezdlaad: áik'ehgo nñee doo alch'ígé Jesus yałti'íí daidits'ıh hádaat'ii la'íí kah iłtah at'éhi yaa nakaihíí nádaabi'dilzii

hádaat'ijihí bighä baa hikáh lé'e.

16 Áígé' Jesus dasahn da'izlijyú óyááyú oskäqad.

17 Áíná' la' jij Jesus ilch'ígó'aahgo Phárisees daanlíni la'íí begoz'aaníí ilch'ídaago'aahi itah naháztqá lé'e, Gálilee biyi', Judéa biyi' daagotahgé', la'íí Jerúsalemgé' hikaihi: Jesus Bik'ehgo'ihi'nań binawodíí biłnlíjgo nádailziih.

18 Jesus yałti'ná' la' nnée di'ili Jesus bich'j̄' ndaach'íltéehgo biyahzhj̄' ndaach'íltéehgo ch'éh áadaach'it'ijí lé'e.

19 Dázhó ch'ilqägdo doo hayú Jesus bich'j̄' ch'ígót'i' dahíí bighä kih biká'yú hádaach'istijígo Jesus siziiníí bik'ehgé' ch'í'i'ángo ádaach'izlaagé' a'ádaach'istijí lé'e.

20 Jesus nnée bi'odla' yigołsijidná' di'ilihií gáyiłníi, Shik'isn, ninchq'íí da'izlíné nádleeh.

21 Begoz'aaníí ye'ik'eda'ilchíhi la'íí Phárisees daanlíni biłgo dábiyi'yú na'idaadilkidgo gádaanqii, Hadní láhi án Bik'ehgo'ihi'nań adil'ijigo aníí? Hadní konchq'íí da'izlíné áile'? Bik'ehgo'ihi'nań zhá go'jí.

22 Jesus áí natsídaakesíí yigołsijidná' gáyiłníi, Hat'íí bighä dánohwiyi'yú na'idaadolkid?

23 Hayíhií doo nyeego ách'iníih da, Ninchq'íí da'izlíné nádleeh, dagohíí, Nádndáhgo dahnnáh?

24 Ni'gosdzáń biká' nnée binchq'íí da'izljíí alne'íí shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, beshik'ehgo bídaagonoksi doleełhíí bighä, (nnée di'ili sitiiníí gáyiłníid,) Nádndáhgo biká' síntiiníí dahnádnné'go gowayú nádndáh, niłdishníi.

25 Nnée binááł dagoshch'j̄' nádiidzaago yiká' sitijí n'íí dahnáyiné'go gowayú onádzaa, Bik'ehgo'ihi'nań ya'ahéñzígo.

26 Nqeehíí dawa dázhó bil díyadaagot'eego Bik'ehgo'ihí'nań ya'ahédaanzí, áígé' tsídaadesyizgo gádaaníii, Díí jíj ánágot'íjíí doo hwaa la' hatíí gát'éego daahiit'íjí da.

27 Díí bikédé'go Jesus ch'ínádzaago tax nanáhi'niígee nnée tax bich'íjí nahi'niílihi, Levi holzéhi, sidaago yiłtsaq lé'e: áík'ehgo gáyiłníi, Shiké' dahnnáh.

28 Áík'ehgo dawahá da'akú naznílná' nádiidzaago Jesus yiké' dahiyaa lé'e.

29 Levi bigowayú Jesus bá da'odąq: áigee nnée lágógo tax bich'íjí nadaahi'niílií, nnée la'ihíí biłgo, Jesus la'íí bitsilke'yu itah da'iyaqazhíjí naháztqa.

30 Áíná' Phárisees daanlíni la'íí bitahyú begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi biłgo Jesus bitsilke'yu yídá'iltahgo gádaayiłníi, Hat'íí bighä tax bich'íjí nadaahi'niílií la'íí nnée doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí bił da'ołsaq?

31 Jesus gádaabiłníi, Doo hago'ádaat'ee dahíí izee nant'án doo yaa nakah bik'eh da, daanezgaihíí zhá.

32 Shíí nnée doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí, No-hwinchö'íí bich'á'zhíjí ádaałne', biłdishñiiyú níyáá, áíná' doo nnée dábik'ehyú ádaat'eehií ágáldishñiiyú níyáá da.

33 Phárisees Jesus gádaayiłníi, Hat'ííshä' bighä John bitsilke'yu dáshiná' da'okąąh, la'íí Pharisees bitsilke'yu alđó' ágádaat'ee; áíná' ni nitsilke'yuhíí doo dáshiná' da'okąąh da?

34 Jesus gádaabiłníi, Ya' ni'i'néhgee nnée dała'ádaat'eehií nnée niinéhíí yił nakaiyúgo dáshiná' da'okąąh néé?

35 Dahagee nn̄ee niinéhií bich'á' nádilteeh ndi at'éeé, áígee dáshiná' da'okqah doleeł.

36 Jesus ilch'ígót'aahgo na'goní'íí ałdó' yee hadzi-igo gábilñii, Doo hadní íí áníidéhíí haizqoqsgo íí dénchq'éhíí yenádi'aah da; ágádzaayúgoohíí áníidéhíí biká' ch'ida'i'áñ hileehná' íí dénchq'éhíí áníidéhíí bééedit'qago doo lelt'ee da.

37 Ła'íí wine áníi alzaahíí ikágé wine bee nałtiníí dénchq'éhíí doo biyi' tádaach'inil da; ágách'idzaayúgo wine áníi alzaa'ihíí ikágé yidiłdohgo na'ñil, áík'ehgo winehíí qaq ha'ijooł, łá'íí ikágéhíí koch'á' yiłchoqh.

38 Áíná' wine áníi alzaahíí wine bee nałtiníí áníidéhíí zhá biyi' tádaach'inil; áík'ehgo daańłt'ée nt'ée.

39 Hadní wine da'iltse alzaahíí yodlaaníí, doo áníi alzaahíí hát'íída; Wine da'iltse alzaahíí zhá nłt'ée, niihíí bighä.

6

1 Jews daagodnłsiníí bijíj nakigeehií Jesus tl'oh naghái hentíiníí yiyi'yú higaal; bitsilke'yu yił hikaahgo tl'oh naghái binest'q' nadaayinil; áigé' daidnzhishgo daayiyaq lé'e.

2 Phárisees daanlíni łá' gádaabilñii, Hat'íí bighä godilziníí bijíj doo hat'íí baa nach'ighaa dahíí áadaałt'íj?

3 Jesus gáñíí, Ya' David łá'íí yił nakaihíí biłgo shiná' daasilijigo hago áadaasdzaa láń shjhíí doo hwahá baa da'ołshiih da néé?

4 Bik'ehgo'ihi'nań daach'okqah goz'qaq yuñe' ha'ayáágo, báń Bik'ehgo'ihi'nań ye'okqahgo baa hi'né'go nii'né' n'íí náidnné'go yiyaq, łá'íí yił

nakaihíí ałdó' la' yá'ńné' lé'e; áí báñhíí okąąh yedaabik'ehi zhá daayiyąągo goz'ánihi.

⁵ Shíí, nñee k'ehgo Niyaáhíí, godilziníí bijíj ndi beshik'eh, nii, Jesus.

⁶ Łah Jews daagodnłsiníí bijíj ha'ánálséh goz'aq yuñe' Jesus ha'ayaágo iłch'ígó'aah lé'e: akóñe' nñee bigan dihe'nazhinééego binawod ásdijidi itah sidaa.

⁷ Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi la'íí Phárisées daanlíni biłgo Jesus dainełíjí lé'e, godilziníí bijíj nnenehíí náyilzih shí daanzigo; ágádzaayúgo Jesus hat'íhita yee yaa dahdaago'aahíí bighä.

⁸ Áíná' Jesus áí natsídaakeesíí yígólsjhíí bighä nñee bigan binawod ásdijidi gáyiłníi, Nádndáhgo kodé' hizij. Áik'ehgo nádiidzaago áígee hizj' lé'e.

⁹ Jesus begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi la'íí Phárisées biłgo gádaayiłníi, Dała'á nanohwídaadishkid, ya' godilziníí bijíj nłt'éégo ách'ít'jigo goz'aq née, dagohíí dénchö'égo ách'ít'jí née? Ya' nñee hasdách'ilteehgo née, dagohíí ch'iziłheego née?

¹⁰ Jesus nñee yitah déz'jí lé'e, áigé' nñee bigan binawod ásdijidi gáyiłníi, Yushdé' dahdin-lníh. Ágádzaaná' bigan nłt'éé násdlíjí, łahzhiłnééhíí ga'at'éé.

¹¹ Nñee Jesus yik'edaanniihíí hadaashkeego gádaaliłdi'nii, Jesus hagoshq' áadaahiidle'?

¹² Áíná' Jesus dasahn dziłyú óyáá okąąhgo, Bik'ehgo'ihí'ñań yich'j' okąąhgo iskąą.

¹³ Hayiłkáyú biké' hikahíí, Yushdé', daayiłnñiidná' nakits'ádah hayinjil: áí shinadaal'aá daayiłníi;

¹⁴ Simon, (Peter yízhi' yá áyílaahíí,) bik'isn Andrew, la'íí James, John, Philip, Barthólemew,

15 Matthew, Thomas, ḥa'íí James Alphéus biye'i, Simon Zelótes holzéhi,

16 Judas James bik'isn, ḥa'íí Judas Iscáriot, ch'íbido'aał doleeł.

17 Dzilgé' yił nkenákainá' dzilií bitl'áahgee sizii, áígee biké' hikahíí, ḥa'íí nnee lágo Judéagé', Jerúsalemgé', ḥa'íí tadalafil'í Tyre ḥa'íí Sídongé' daagolínihi daabidits'jh hádaat'íjigo, ḥa'íí daanezgaihíí nádaabitilziih hádaat'íjigo baa nántsáá;

18 Hayíí spirits nchq'i biyi' daagolínií ałdó' baa hikai: áík'ehgo náda'bidilzii lé'e.

19 Nnee dawa bedaadilchiid hádaat'íj lé'e: binawodíí nádaabilziihíí bighaq.

20 Biké' hikahíí yinel'íjigo gáyiłnii, Nohwií tédaanoł'tiyéhíí nohwiyaa gozhóó doleeł: Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee daanliiníí itah daanołjj.

21 K'adíí shiñá' daanołiníí nohwiyaa gozhóó doleeł: náda'dołdqoł. K'adíí daałchagíí nohwiyaa gozhóó doleeł: daałdloh doleeł.

22 Shií, nnee k'ehgo Niyááhíí, shighaq nnee nohwik'edaanñiihyúgo, ḥa'íí doo hádaanohwit'íj dayúgo, nchq'go nohwich'í' yádaalти'yúgo, nohwizhi' nchq'go yaa yádaalти'yúgo nohwiyaa gozhóó doleeł.

23 Ái bijjí dázhó nohwil daagozhóógo yaadaoljah le': yaaká'yú itisgo nohwaa hi'né'i dázhó nchaa doleeł: nnee nohwik'edaanñiihií bich'á'gé' nnee daanlínihií Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi n'íí ałdó' ágádaayiksí lé'e.

24 Áíná' nohwíí ízisgo da'ołt'iiníí, nohwá góyéé doleeł! ałk'iná' dawa hádaal't'iiníí nohwíyéé.

25 K'adií náda'sołdiđdíí, nohwá góyéé doleeł! shiná' daanolij doleeł. K'adií daałdlohií, nohwá góyéé doleeł! ik'edaadoł'ñii la'íí daołchag doleeł.

26 Nohwií nñee dawa nłt'éego nohwaa yádaałti'ihíí, nohwá góyéé doleeł! ái bich'á'gé' nñee daanlınihíí Bik'ehgo'ihí'nańi binkááyú nada'iziidíí daazhógo áadaadil'ini n'íí ágádaayiłnñiid ałdó'.

27 Shihíí daashidołts'agíí gádaanohwiłdishñii, Nohwik'edaanñiihíí nohwil daanzhqo le', hayíí bił daanołchqo'íí nłt'éego bich'í' ádaanołt'ee le',

28 Yati' yee daanohwókaalíí nłt'éego bich'í' natsídaałkees le', la'íí nchq'go nohwich'í' ádaat'eehií bá da'ołkaqh le'.

29 Hadní nitł'ah yonłts'iyúgo ɬahzhińéé bich'í' nnanínt'aah; hadní ni'íicho nich'á' náidiltsoozyúgo n'íí ałdó' doo baa níchi' da.

30 Dahadní hat'íí níyókeedíí baa nné'; hadní da-hat'ihita níyééhií nich'á' náidnné'yúgo doo t'ąązhí' bínáhóńeed da.

31 Nñee hago'at'éego nohwich'í' ádaat'eego hádaalt'íjhií k'ehgo nohwíí ałdó' bich'í' ágádaanołt'ee.

32 Hayíí bił daanołshooníí zhá nohwil daanzhqoyúgo, hago'at'éego nłt'éé áí? Nñee doo daagodnlsj dahíí ndi hayíí bił daanzhooníí bił daanzhqo.

33 Hayíí nłt'éego ádaanlsj shjhíí zhá bich'í' nłt'éego ádaanołt'eeyúgo, hago'at'éego nłt'éé áí? Nñee doo daagodnlsj dahíí ndi ágádaat'íni at'éé ałdó'.

34 Nohwií hadní hat'íí bá ch'idaashołné'yúgo t'ąązhí' shaa nné' daanołsigo, hago'at'éego nłt'éé áí? nñee doo daagodnlsj dahíí ndi dawahá

łáłch'ínádai'né'i at'éé, da'áígee shaa nai'né' daanzigo.

35 Nohwik'edaanñiihíí nohwil daanzhoq le', la'íí nlt'éego áadaalt'íj, dahat'ihita ch'ídaanołné' le' doo shaa nané' daanołsj dago; áík'ehgo yaaká'gé' łájago nohwaa nané' la'íí Da'tiséyú At'éhi bichagháshé daanołjj doleeł: áí nnée doo ahédaanzj dahíí la'íí daanchoq'íí ndi yich'j' nlt'éego at'éé.

36 NohwiTaa bil goch'oba'híí k'ehgo nohwíí ałdó' nohwil goch'oba' le'.

37 Doo hadní baa nádaal't'íj da le', áík'ehgo nohwíí ałdó' doo nohwaa nádaach'it'íj da doleeł: nnée doo nchq'go baa natsídaałkees da le', áík'ehgo doo nchq'go nohwaa natsídá'ikees da: nnée nohwich'j' nchq'go ánát'íjlií baa nádaagodenol'aah le', áík'ehgo nohwíí ałdó' nohwaa nágodet'aah:

38 Nnée baa daanołné', áík'ehgo nohwíí ałdó' nohwaa na'né'; áí nlt'éego bínel'ąądgo, hayaal ilk'ínábénisdzilgo, nlt'éego ąął nnésgohgo haláh odaazliigo nohwaa nach'iné'. Dáhołąągo kaa daasołné' láńshj n'íí k'ehgo da'ágáhołąągo nohwaa nádo'né'.

39 Ilch'ígót'aahgo na'goni'íí yee hadziigo gádaabiłñiid, Ya'nnee bińáá ágodini'íí la' nnée bińáá ágodini ɬolqos néé? ágádaasdzaayúgo sha' da'ála ínlwozh yuyaa olıłdeeł?

40 Biłch'ígót'aahíí biłch'ígó'aahi doo yitisgo at'éhi at'éé da: áíná' daakówa nlt'éego koł ch'ídaakost'ąąyúgo, áí bił ch'ígó'aahíí ga'ách'ít'éé daach'ileeh.

41 Hat'íí bighä nik'isn bińáá yuñe' tsjałch'ísęę sitaaníí híjí, áíná' nihíí nińáá yuñe' tsj nchaahi sitaaníí doo híjí da?

42 Ni niñáá yuñe' tsí nchaahi sitaaníí doo hí'íí daná, hat'íí bighä nik'isn gáhnii, Shik'isn, ai tsí alch'íséę niñáá yuñe' sitaaníí ná haoshtíj? Ni nzhqo ádnl'íni, iłtsé niñáá yuñe' tsí nchaahi sitaaníí hatíj, áík'ehgo nłt'éego go'íí nleehgo, áníita nik'isn biñáá yuñe' tsí alch'íséę sitaaníí bá hatíj.

43 Tsint'áni nłt'éhihií doo nest'áń dénchq'éhií baa dahnándahi at'ée da; ła'íí tsint'áni dénchq'éhií nest'áń nłt'éhihií doo baa dahnándahi at'ée da.

44 Tsint'áni dała'á hentíjgo nest'áń baa dahnándahíí bee bígózj. Figs doo hosh baa ndaach'ihiniiłhi at'ée da, ła'íí dasts'aa'íí doo hosh diwozhií baa ndaach'ihiniiłhi at'ée da.

45 Nnee nłt'éhihií bijíí yuñe' nłt'éego goz'aaníí bich'á'gé' nłt'éhihií zhá bee hagowá; áíná' nnee nchq'íí bijíí yuñe' nchq'go goz'aaníí bich'á'gé' nchq'íí zhá bee hagowá: hago'at'éeego yách'ílti' shihíí kojíí yuñe' hago'at'éeego goz'aq shihíí bich'á'gé' ách'inñiihi at'ée.

46 Hat'íí bighä, SheBik'ehn, sheBik'ehn, daashiłdołniigo shich'i' ádaadołniiná' da'ánohwıldishñiiyú doo ádaanołt'ee da?

47 Dahadń shaa nyááhn shiyésts'aqo shiyati' yikísk'eh at'éehn, díí k'ehgo ako at'ehi at'ée:

48 Nnee yúyahgo hagogéedgo tséé biká' bigową ágodlaa: áík'ehgo tú idezjoolgo bigowąhíí bídilk'oł ndi doo hago adzaa da; nłdzilgo tséé biká' ágolzaahíí bighä.

49 Áíná' dahadń shiyésts'aq ndi doo yikísk'eh at'ée dahń, díí k'ehgo ako at'ehi at'ée, nnee bigową dá saí zhá yiká' ágodlaa, doo tséé biká' dahgoz'aq dago; áí gowąhíí yich'i' tú idezjoolgo dagoshch'i'

nangóngo'; áik'ehgo aanábígots'ijil gozlij.

7

¹ Jesus nñee bídaayésts'aaníí ąqlyich'j' nyánlti'ná' Capérnaum golzeeyú óyáá.

² Silááda dalá'n gonenadín binant'a'íí yána'iziidi bił nzhóni nezgaigo dak'azhá datsaah lé'e.

³ Nant'ánhíí Jesus yaat'ínzigo nñee Jews yánadaazíni Jesus bich'j' odais'a' gáñíigo, Yushdé', kú nñáhgo shá na'iziidíí shá nánziih, daabiłdołníih.

⁴ Áik'ehgo Jesus yaa hikaigo nádaayokqąhgo gádaanii, Díí álñiihíí bá ándle'go dábik'eh:

⁵ Bił daanjqogo ha'ánálzéh goz'aaníí nohwá ágolaa.

⁶ Áik'ehgo Jesus yił onákai. Nant'ánhíí bigową t'ah bich'j' hikahná' nant'án bit'eké Jesus bich'j' hil'aad gáñíigo, ShiNant'a', nich'j' nagóntł'ogii bighä dáko akú nódáh hela'; shigową yuñe' ha'ánñáhgo ndi doo bik'eh sitjj da:

⁷ Naa nsháhgo doo bik'eh sitjj da nsjhíí bighä doo dashíí naa niyáá da: déhadziihgo ndi shána'iziidní nádziih ndi at'éé.

⁸ Shíí ałdó' shinant'a' goljj, shihíí silááda bá nan-sht'aa, dała'a, Dahnnáh, biłdishñiiyúgo dahdigháh; ɬa'íí, Yushdé', biłdishñiiyúgo shaa higháh, ɬa'íí shána'iziidi, Díí áníle', biłdishñiiyúgo áí áile'.

⁹ Jesus áí yidezts'ąqaná' dé bił díyagodzaago, nñee biké nálseełíí yich'j' adzaago gáyiłníi, Gánohwıłdishñii, Israel hat'i'i bitahyú ndi doo hwaa hadní díí k'ehgo bi'odla' golíni baa nsháh da.

¹⁰ Jesus yich'j' oda'is'a'íí gowayú nákainá' nezgai n'íí nłt'éé násdlijgo yaa nakai lé'e.

11 Áí iskäq̄ hik'e Jesus k̄ih gozn̄il, Nain golzeeyú óyáá; bitsilke'yu ɬa'íí nñee yił okai.

12 Áí k̄ih gozn̄il ch'íná'itjh̄ goz'aaníí yich'j̄' hi-gaaalgo, nñee édjh̄i ch'ídaach'ilteeh lé'e, bimaa it-saaná' dabíí zhä bizhaazhé ishkiin dała'áhi; áí isdzánhíí nñee ɬä́go yił náłseeł lé'e.

13 Jesus yiłtsaqná' bijíí nñiihgo gáyiłñii, Doo nchag da.

14 Jesus yaa nyáágo tsilhwón yedolchidgo, tsilhwón daayo'aałíí daahizj̄'. Áígé' hadziigo gáñíí, Shik'isn, nádndáh, niłdishñii.

15 Édjhgo sitij̄ n'íí nezdaago yaltı' nkegonyaa. Áík'ehgo Jesus isdzánhíí bizhaazhé yaa náínltx̄íí.

16 Nñee dawa tsíadaolyizgo Bik'ehgo'ihí'ñań ya'ahédaanzigo gádaanii, Bik'ehgo'ihí'ñań yána'iziidi ízisgo at'éhi nohwitah silij̄; ɬa'íí, Bik'ehgo'ihí'ñań nñee hayiheznilíí yaa nyáá.

17 Judéa dágoz'aq̄ nt'éego, ɬa'íí binaayú daago-tahyú Jesus nłt'éego baa ch'inii lé'e.

18 John bitsilke'yu díí ánágot'j̄idíí dawa yaa bił nadaagosni'.

19 John bitsilke'yu naki, Yushdé', daayiłñiidná' gádaayiłñii, Jesus bich'j̄'yú doł'aashgo gáldolní', Ya' ni higháhi n'íí ánt'j̄í néé? dagohíí ɬa'i biká daadéet'j̄í néé?

20 Nñee nakihíí Jesus yaa n'áázhgo gádaabiłñii, John Baptize ágole'íí nich'j̄' nohwides'a', gániłñiihgo, Ya' ni higháhi n'íí ánt'j̄í néé? dagohíí ɬa'i biká daadéet'j̄í néé?

21 Yaa n'áázhná' Jesus nñee ɬä́go náyihilzii, kah iłtah at'éhi yaa nakaihíí ałdó', spirits nchö'i biyi' daagolíiníí bá hanesdzood; ɬa'íí bináá ádaagodiníí

daago'jigo ánayidlaa.

22-23 Áík'ehgo áí nñee bich'j' hil'aadií gáyiłñii, John bich'j' nádol't'aashgo díí hoł'iinií ła'íí disołts'aaníí baa bił nagołñi': bináá ádaagodij n'íí bináá ánágodle', doo nadaakai da n'íí náhikáh, nñee ɬóód doo ínádij dahi yaa nadaakai n'íí nłt'éego ánádaidle', bijeyi' ádaagodij n'íí da'idits'ag ánádaidle', nanezna' n'íí naahikáhgo ánádaidle', tédaat'iyéhíí yati' baa gozhóni bee bich'j' yáda'iti'.

24 Nñee John daabis'a'íí t'ąązhj' onát'aazhná', Jesus nñee dała'at'ééhíí John yaa nagolñi'go yich'j' yałti' nkegonyaa gáñiígo, Da'izlijyú hat'íí hádaadeł'íiyú nasołkai? Tł'oh bit'ąą nteelií bił godiyołkí néé?

25 Hat'íí hádaadeł'íiyú nasołkai áíná"? Nñee nłt'éego bik'e'izláhi néé? Hayíí bidiyágé nłt'ééhíí ła'íí ízisgo daagolínií nant'án golígee nadaakaihi at'éé.

26 Hat'íí láq hádaadeł'íiyú nasołkai áíná"? Bik'ehgo'ihı'ñań binkááyú na'iziidi néé? Ha'aa, Bik'ehgo'ihı'ñań binkááyú nada'iziidi yitisgo at'éhi, nohwiłdishñii.

27 Díí bak'e'eshchij n'íí áń át'íí, Shinal'a'á nádn dish'aa, nádn iłch'j'gole'go.

28 Gánohwıłdishñii, Nñee daagozlínií bitahyú Bik'ehgo'ihı'ñań binkááyú nada'iziidi doo ła' John Baptize ágole'íí yitisgo at'éé da: áíná' Bik'ehgo'ihı'ñań bilałtl'áhgee daanliiní bitahyú hadní dázhó doo ilíj dahíí John yitisgo at'éé.

29 Nñee dawa Jesus daidezts'aaníí ła'íí tax bich'j' nadaahı'ñiiłní John baptize ádaabizlaa n'íí, Bik'ehgo'ihı'ñań dázhó nłt'éego at'éé, daanlıii.

30 Áíná' Phárisees ḥa'íí begoz'aaníí nłt'éégo yídaagołsini, John doo hwaa baptize ádaabizlaa dahíí bighä Bik'ehgo'ihí'nań ngon'ááníí doo hádaat'ii dago yich'ą'zhí' ádaat'ee lé'e.

31 Jesus gáñíí, Nñee daalolinolt'iihlíí hat'íí bił líshhah nishkeego baa nagoshñi? hat'íí bił dálelt'ee?

32 Na'iniih nagoz'aągee chagháshé dała'at'éégo iłch'ı' áadaanıigo, Tsı́sól bee nohwich'ı' da'nt'aał ndi doo hwaa ch'adaashinołzhil da, daałıldi'ñiihlíí bił dálelt'ee.

33 John Baptize ágole'íí doo báń iyıqą dago ḥa'íí doo wine yidląqą dago nyaaná'; Ch'iidn biyi' golı́i, daadołñii.

34 Shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, ishaąago ḥa'íí ishndląqago niyááná' gádaashiłdołñii, Áń dichini ḥa'íí idlánihı, tax bich'ı' nadaahi'ñiihlíí ḥa'íí nñee doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí bit'eké nlíni!

35 Da'anii igoyą'íí hat'íí ádaat'iihlíí bee bígózjh.

36 La' Phárisee nlíni Jesus, Shigowayú nñáá, yiłñii. Áík'ehgo Jesus áí Phárisee bigowayú nyaayú iyıqago nezdaa.

37 La' isdzán binchq' lánihi áí kjh gozñilgee golínihi, Jesus Phárisee bigowayú iyıqago yaat'íñzjgo túś tséé, alabáster holzéhi, bee alzaahi yee ik'ah yin'áqago,

38 Jesus dés'eezi yinę'gé' hichago hizı', biñáá túhíí bee Jesus bikee yá tayıgis nkegonyaa, bitsizíl yee k'eyiłdéh, áígé' daayits'qsgé' ik'ah yaa yiziid lé'e.

39 Phárisee yił iyıqą'ń díí isdzán at'íiníí yo'jigo dabíí gádiłdi'ñii, Díí nñeehíí Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú na'iziidi nlı̃iyúgo, díí isdzán bídilchi'íí

hadn' át'íj shihíí hago'at'éé shihíí yígólsj doleeł ni'; binchq' lánihi at'ééná'.

40 Jesus bich'íj hadziigo gáñíí, Simon, hat'íí shi niłdishñii. Áík'ehgo Simon gábiñii, Ánnii, ilch'ígó'aahíí.

41 La' nnée zhaali ách'íñíli nnée naki yaa yił'áá lé'e: nnée dała'á ashdla'i gonenadín zhaali, penny holzéhi, baa ha'áá, la' nnéehíí ashdladin baa ha'áá,

42 Doo hago'at'éego nanáda'iñíil da lé'e, da'ágát'éé ndi nzhqo yihñiid. Díí nnée nakihíí hayííhíí nnée zhaali ách'íñíli itisgo bił nzhqo gá?

43 Simon hananádzii, Hayíí dázhó itisgo baa ha'áá shihíí go'íj. Jesus gábiñii, Da'áigee ádínñiid.

44 Jesus isdzánhíí yich'íj adzaaná' Simon gáyiñii, Ya' díí isdzánhíí hííj néé? Nigową yuñe' ha'ayááná' doo hwaa tú shikee bee tánágisíí shaa nziid da: áíná' díí isdzánhíí bináá túhíí bee shikee shá táyigisgé' bitsizílií bee k'e'ildee.

45 Ni doo hwaa shísínts'qs da: áíná' ha'ayáágé' yushdé' godezt'i'go díí isdzánhíí shikee daayits'qs nkegonyaa ni'.

46 Doo hwaa ik'ah shitsit'á' bídínzhizh da: áíná' díí isdzánhíí ik'ah shikee yídezhizh.

47 Áík'ehgo gániłdishñii, Isdzán binchq' dázhó lähéíí da'izlíné bá ánálne', dázhó bił nshqohíí bighq: áíná' hadn' binchq' ayáháhíí da'izlíné bá ánálne'íí, ayáhágo bił nshóni at'éé.

48 Jesus isdzánhíí gáyiñii, Ninchq'íí da'izlíné ná ánálne'.

49 Nnée yił da'ayaaníí gádaalıldi'ñii, Hadn' láhi díí, konchq'íí da'izlíné ká ánáidle'i?

50 Jesus isdzánhíí gánáyiłdo'ñiid, Ni'odla'íí hasdáníltjí; ilch'íj gont'éego dahnádndáh.

8

1 Áí bikédé'go Jesus kih nagoznilyú la'íí gotahyú dahot'éhé nñee áígee daagolíínií yich'í' yałti'go la'íí Bik'ehgo'hi'nań bilalł'áhgee begoz'aanií nłt'éeego baa na'goni'íí yaa nagolni'go naghaa lé'e: bitsilke'yu nakits'ádah yił nakai,

2 La'íí isdzáné spirits nchq'íí biyi' daagolíí n'íí la'íí kah iłtah at'ééhíí yaa nadaakai n'íí nádaabi'dilzii lé'ehi yił nakai ałdó', Mary, Mágdalene daałch'iñiihi, ch'iidn gosts'idn biyi'gé' hakaihi,

3 La'íí isdzán Joáんな, nant'án Hérod bikjh yá bik'ehi, Chúza holzéhi, bi'aad; la'íí Susáんな, la'íí isdzáné doo ałch'ídé dahi, ałdó' yił nakai, áí isdzánéhíí bíyééhíí lahzhí' Jesus yee yich'odaazní.

4 Il'ánigé' kih nagoznilgé' nñee láago Jesus yaa nánlşaqá, áígee na'goni'íí yee yił ch'ígó'aahgo gáñíí:

5 K'edileehíí yił ke'go k'edileeyú óyáá: k'edileegee k'edilzíí la' itin bahyú nanehezdee; áí la' nñee yiká' naskai, la'ihíí dló' nádahezlaa.

6 La' k'edilzíí tsééká' nanehezdee; ndi hadaazhjeedgo dagoshch'í' daanłnago nádaahisqä, doo nłt'éeego godit'oodyú hadaazhjeed dahíí bighä.

7 La'ihíí hosh bitahyú nanehezdee; áík'ehgo hoshihíí ighánlşaqo nadaistseed.

8 La' k'edilzíí kleezh nłt'éeýú nanehezdee, áí zhá hadaazhjeedgo dała'á gonenadín bitsiyú ánálzaa. Aqł nagosní'ná' gánniid, Hadní bijeyi' golíínií iyésts'aq le'.

9 Bitsilke'yu nabídaadiłkidgo gádaabiłnii, Ilch'ígót'aahgo na'goni'íí bee nohwıł nadaagosníłní'ií hat'íí ńiigo ánñii?

10 Jesus gánií, Bik'ehgo'ihi'nań bilalł'ahgee begoz'áni doo bígózj da n'íí nohwíí bídaagonoksijhgo nohwaa daagodest'aq: áíná' la'ihíi ilch'igót'aahgo na'goni'íí zhá bee bił na'goni'; áík'ehgo dédaineł'ij ndi doo daayo'ij da doleeł, la'íí dédaidits'ag ndi doo bił ídaagozj da doleeł.

11 Ilch'igót'aahgo na'goni'íí hat'íí níigo ádishnii shjhíi baa nohwíl nagoshnji': K'edilziihíi Bik'ehgo'ihi'nań biyati' at'éé.

12 K'edilzíi itínyú nanehezdee n'íí áí nnée yati' daidezts'aq, ndi ch'iidn nant'án nyáágo yati' bijíi yuñe' benagoz'aaníi bich'á' náyihezlaa'íí áadaat'ee, doo da'osdląądgo hasdákai dahíi bighä.

13 K'edilzíi tséé yiká' nanehezdee n'íí nnée bił daagozhóógo daidezts'aq; áíná' tl'oh bikeghad ádjihíi k'ehgo áadaat'eego, dét'jhézhj' yati' daayo-dlaq, áíná' nabída'dintaahgee t'qazhj' nanánihidéh.

14 K'edilzíi hosh biyi' nanehezdee n'íí nnée yati' daidezts'aq, ndi dahikáhyú ni'gosdzáń biká' ágot'eehíi, ízisgo it'íiníi, la'íí gonediiníi zhá yaa natsídaakeesíi áadaat'ee, áík'ehgo doo nest'aq' goleeh da.

15 K'edilzíi leezh nl'tééyú nanihezdee n'íí yati' daidezts'aqaná' daabijíi nl'téhi biyi' yuyaa yati' ích'iyolta', áík'ehgo nest'aq' nl'tééhíi yinlk'aq dayúweh yaa hikaahgo.

16 Doo hadní ik'ah ko'íí yidiłtlaadgo dahat'íhítä yitł'áah ch'aanáidił'ij da, dagohíi doo kástiné yitł'ááhyú nyiłt'áah da; áíná' ik'ah ko'íí biká' dahnásilt'áhé yiká' dahyi'aah, áík'ehgo hayíi ha'áhikáhíi áí ko'íí yee daago'ij.

17 Dawahá nanl'j' n'íí ch'ínah áadolníił; dawahá doo hit'ij da n'íí bígózjhgohit'ij doo.

18 Áí bighaq da'dolts'agíí nłt'éego ídaayesółts'aq: dahadní iyésts'aqago ígo'aahní bigoyaq'ií itisgo baa nádo'né'; aíná'dahadní doo iyésts'aq dahní, ayáhágo ígo'aq n'íí ndi bich'á' da'ilíí nádodleeł.

19 Jesus bimaa la'íí bik'isyú biłgo baa hikai, ndi Jesus baa ch'ilqahíí bighaq doo hago'at'éego baa hikáh da lé'e.

20 Nimaa la'íí nik'isyú biłgo naa hikáh hádaat'ijihíí bighaq dadányú nadaazjí, daabiłch'inñiid.

21 Jesus hadziigo gáñíí, Bik'ehgo'ihí'nań biyatí' yidezts'aqago yikísk'eh ádaat'eehií shimaa la'íí shik'isyú ádaat'ee.

22 Łah jjí Jesus tsina'eełíí yeh hiyaa, bitsilke'yu biłgo: bitsilke'yu gádaayiłníi, Noo', hanaazhí' nohwił nada'do'eel. Áík'ehgo bił dahda'n'eel.

23 Bił da'o'ołyú Jesus iłhaazh lé'e: áigé' dát'éego deshch'iidgo tú nádidáh siliłgo tsina'eełíí bidaadesk'olgo n̄godzid lé'e.

24 Áík'ehgo Jesus ch'ínádaabisidgo gádaabiłníi, NohweBik'ehní, nohweBik'ehní, k'azháq téłtl'áh nohwił ogo'eeł. Áík'ehgo ch'ínádzidgo n̄ch'iidií la'íí tú hashkeego nádídáhíí yich'í' hadziigo óch'iidgo nkenágoheltq'.

25 Jesus bitsilke'yu gáyiłníi, Hago'at'éego nohwi'odlaq'ií doo bada'ołíí da? Tsídaadolyiz la'íí bił diyadaagot'eego gádaalıldi'ñíi, Hago'at'éego ląq, díí nñeehn tú la'íí n̄ch'iidií ndi da'áyiłníiyú ádaat'ee!

26 Gadarénes daagolíiyú Gálilee biñaazhí'yú bił náda'diz'eel.

27 Jesus tsina'eełíí yiyl'gé' háyáágo kjh gozñilgé' nñee la' doo ánliná' godezt'i'go ch'iidn biyi' golini

baa nyáá, áí bidiyágé da'ádjhgo nagháhi, nnée ɨ�ena'ñíí goz'qayú gólini, doo kih biyi' da.

28 Jesus yiłtsaqaná' nádidilghaazhgo yiyahzhí' hayaan adzaago, nawode gáníí, Hago láq áshíle'go ánít'jj, Jesus, Bik'ehgo'ihi'nań da'tiséyú at'éhi biYe' nílíni? Nánoshkäq, shiniigodoléh hela'.

29 (Jesus spirit nchó'íí ałk'iná' gáyilnñiid, An biyi'gé' hanñáh. Doo ałch'ídn ch'iidnhíí nabiheslaa da: bésh hishbizhíí la'íí kokee bee línaadaach'iltl'óhíí bee líbi'destl'qo; ndi líbi'destl'oóníí nyihidzjíjgo ch'iidn da'ilijyú onábinyo.)

30 Jesus nabídilkidgo, Hat'íí honlzéé? biłñii. Shíí Łáni honszee, nníid: ch'iidn doo ałch'ídé biyi' oheskai dahíí bigħaq.

31 Jesus nádaayokqäqgo, Doo yúyahgo o'i'ányú dołkáh nohwiłdonji hela', daanñiid.

32 Áige dzilyú góchi da'ayaqago nanałsé': ch'iidn Jesus nádaayokqäqgo gádaanji, Góchi behokáh. Áik'ehgo Jesus yaa goden'áá.

33 Áik'ehgo nnéehíí yiyi'gé' hakaigo góchi nanałsé'íí yiyi' oheskaiqé' túntel sikaanií yeh nałsáqgo hayaan nádnkjíjgo tú yił daadesdzii.

34 Góchi yinádaadéz'jj n'íí díí ágodzaahíí daayiłtsaqaná' nádnkjíjgo, kih goznilyú la'íí binayú gotahyú yaa nadaagosní'.

35 Nnëe bił náda'gosní'íí áí ágodzaahíí daineł'íjyú oheskai lé'e. Jesus yaa hikainá' nnëe ch'iidn biyi' goljjíí n'íí Jesus bikeeyú sidaago daayiłtsaq, áí nnéehíí ch'iidn biyi'gé' haheskaigo k'adií biini' goljjíjgo bidiyágé góljjíjgo sidaa, áik'ehgo n̄daaldzid lé'e.

36 Nnëe bináál ágodzaahíí hago'at'éego nnëe

ch'iidn isná ábiłṣi n'íí biyi'gé' ch'iidn hainiyoodgo nailziihíí yaa nadaagosñi'.

37 Nqee Gadarénes daanliiní bini'yú daagolínihií dawa ñdaaldzidhií bighä Jesus, Nohwich'á'zhí' dah-nnáh, daayiñii; áík'ehgo tsina'eełíí yeh nádzaago t'qazhí' bił oná'í'éél.

38 Nqee ch'iidn yiyyi'gé' hanałságá n'íí nábokqą́hgo, Nił nádósh'taash, ńii: áíná' Jesus t'qazhí' onábíl'a', gáñiigo,

39 Nigowayú nádndáhgo Bik'ehgo'ihı'nań hago nłt'éego ánániidlaahíí baa nagólni'yú. Áík'ehgo Jesus hago nłt'éego ánábiidlaahíí kíh dágozñil nt'éego yaa nagolní'go anádaał.

40 Jesus hanaayú bił naná'dez'eelná' akú nnée Ɂágo biba' dała'at'éego Jesus baa nyááhií yaa bił daagozhóó lé'e.

41 Nqee ɬa' Jáirus holzéhi, Jews ha'ánálséhií yebik'ehn, Jesus yaa nyaá lé'e; yiayahzhí' hayaadzaago náyokqą́hgo gáñií, Shigowayú nñáh:

42 Bizhaazhé dała'áhi it'eedn nakits'ádah shı̄ bił Ɂegodzáhi k'azhá datsaahíí bighä áñíí. Jesus higaalyú nnée daabiljizh lé'e.

43 Áígee isdzán dił bighánlíígo nakits'ádah bił Ɂegodzáhi itah lé'e, dawahá bíyéé n'íí izee nant'án yich'í nayihezñil ndi doo hwaa ɬa' nábilziih da.

44 Áń Jesus yine'gé' ninyaago bi'íí bidá'yú yedelñiih: dagoshch'í' dił bighánlíí n'íí ésdjjid.

45 Jesus gáñií, Hadní shedelñiih? Nqee baa nánláságáhíí, Nohwií doo hwaa ádaahiit'íj da, daanliidgo, Peter ɬa'íí yił nakaihíí Jesus gádaayiñii, NohweBik'ehn, nnée Ɂágo niñaayú nánláságágo

daałiljizh, hat'íí bighä, Hadní shedelñiih? nnii, áiná?

⁴⁶ Jesus gáníí, Shinawodíí ɬahzhí' shich'á'zhí' adzaahíí bighä hadníshíj shedelñiihgo bígonsí.

⁴⁷ Isdzánihií doo nant'í' dago yígołsíjdhná' tsídolyizgo ditkídgo Jesus yiyahzhí' hayaa adzaago hat'íí bighä Jesus yedelñiih shíjhíí, ɬa'íí hago'at'éego dagoshchí'í' nábi'dilziihií nnée dawa yináál nágosní' lé'e.

⁴⁸ Jesus isdzánihií gáyiłnii, Shilah, nił gozhóó le': ni'odla'íí nlt'éego ánániidlaa; iłch'í'gont'éego dahnádndáh.

⁴⁹ Áigeet'ah yałti'ná' Jews ha'ánálséhíí yebik'ehní bigowagé' nnée ɬa' baa nyáágo gábiłnii, Nitsi' daztsaq; Jesus doo dayúweh nańtl'og da.

⁵⁰ Jesus dií yidezs'ąago gáníí, Doo nńldzid da: ondląago zhá nitsi' nlt'éé nádodleeł.

⁵¹ Jesus gowayú nyááná' Peter, John ɬa'íí James biłgo ɬa'íí it'eedn daztsaanihií bitaa ɬa'íí bimaa zhá bił ha'ashkáh, nniiid lé'e.

⁵² It'eedn n'íí nnée dawa baa daachag ɬa'íí baa ch'aadaaneshzhil: áiná' Jesus gáníí, Doo daałchag da, it'eedn doo daztsaq da, daazhógo alhoshgo at'éé.

⁵³ Áí bighä nnée dázhó baa daadloh, it'eedn da'anii daztsaq yídaagołsíjhíí bighä.

⁵⁴ Jesus nnée dała'adzaahíí, Ch'ínołkáh, daayiłnniidińá' it'eedn bigan yiltsoodgo gáyiłnii, Shina'ilí', nádndáh.

⁵⁵ Bi'ihi'na' nágosdlijigo dagoshchí'í' nádiidzaa lé'e: áigé' Jesus, Bá'dołné', nii.

⁵⁶ Bitaa ɬa'íí bimaa bił díyadaagot'ee: áiná' Jesus gábiłnii, Dií ágodzaahíí hadní baa bił nadaagołní'

hela'.

9

¹ Jesus bitsilke'yu nakits'ádahíí dał'a'áyíílaago ch'iidn dawa bitisgo binawod daagolíjigo yedaabik'ehgo, ɬa'íí kah iłtah at'ééhíí yaa nadaakaihíí nádaayilziihgo yaa daagodez'ąą.

² Áigé' Bik'ehgo'ihi'ñań bilałtl'áhgee begoz'aaníí yaa nadaagolní'go, ɬa'íí daanezgaihíí nádaayilziihgo odais'a'.

³ Áigee gádaabiłníi, Desołkaiyú doo hatíí daałné'go da, gish, izis bena'iltiníí, báń, dagohíí zhaali; doo íícho naki nadaałnílgo da.

⁴ Dahayú gowągee ha'álkaigee, ɬahyú nádesołkaizhj' da'áigee nasółtaq le'gá.

⁵ Dahadní doo nádaanohwidilteeh dayúgo dah-dolkáhgo nohwikee bąą ɬeezhíí baa daałhaał, áí bee doo hádaanohwit'jj dahíí bígózjħ doo.

⁶ Áík'ehgo dahdikaigo daagotahyú yati' baa gozhóni yaa nadaagolní', ɬa'íí dahayú nakaiyú náda'ihilziih lé'e.

⁷ Hérod nant'án Jesus ánát'jjílíí dawa yaat'ínzigo, hadńshq' áadaayiłníi, nzj lé'e, ɬa', John daztsaqę́' naadiidzaago án át'jj, daanlıihíí bighä;

⁸ ɬa'ihíí, Elías n'íí nádzáá, daanii; ɬa'ihíí, Doo ániiná' Bik'ehgo'ihi'ñań binkááyú na'iziidi n'íí naadiidzaahi at'jj, daanii.

⁹ Hérod gánlıiid, Shí la' John shik'ehgo bitsits'in nádaach'idnk'ii ni'; hadń lááhi áíná', díń dá baa idists'ag nt'ée? Áík'ehgo Jesus yiłtséh hát'jj lé'e.

10 Odais'a' n'ií nákaigo hago ánádaat'jjìl n'ií Jesus yił nadaagosní'. Áigé' aŋahyú da'izlijyú, kih gozñil Bethsáida holzéhi ba'ashhahyú yił okai lé'e.

11 Áíná' nñee yídaagołsijidgo biké' onałságá: áik'ehgo Jesus baa bił gozhóógo Bik'ehgo'ihi'ñań bilalłt'ahgee begoz'aaníí yaa bich'ì' yałti', la'ií hayíí nádaabi'dilziih hádaat'iiníí nádaayilzii lé'e.

12 O'i'ágzhì' godeyaayú nakits'ádahíí Jesus gádaayiħnii, Ai nñee dała'at'ééhíí dahayú gotahyú nádaadnłáá, dahayú njeeħíí nádaagodi'aahgo, la'ií dahat'ħítá daiyaaníí yiká daadéz'jjýú; kú da'izlijyú nahétqähíí bighä.

13 Áíná' Jesus gádaabiħnii, Nohwiħíí bá da'dołné'. Áik'ehgo gádaaŋnii, Bán dijolé dá'ashdla'á zhá nádaahii'né', lóg dánakiyé biłgo; díí nñeeħíí dawa idáń bá nádaahiilniihyúgo zhá bá da'n'né'.

14 Nñee dała'at'ééhíí ashdladn doo náholtag dayú hilt'ee lé'e. Jesus bitsilke'yu gáyiħnii, Nñee dała'at'ééhíí ashdladingo ił'anigo dinołbħih daabiłdołniih.

15 Ágádaanlıidná' nñee dawa dinezbjh.

16 Áigé' Jesus báń ashdla'ihíí lóg nakihíí biłgo náidnné'go hadag déz'jìgo ya'ahénzìgo oskaqadná' iłk'Idaizdlaad, áigé' bitsilke'yu yaa daizná', nñee ytada'iñħiħgo.

17 Áigee nñee dawa da'iyaqago náda'isdiżid lé'e: áigé' ch'ékadií tats'aa nakits'ádah bik'ehgo nádaach'ihezlaa.

18 Łah Jesus dasahn okaqħ, bitsilke'yu zhá bił naháztqago; áigé' Jesus bitsilke'yu nayídilkidgo gádaabiħnii, Nñee hadń át'jí daashiħnii?

19 Áík'ehgo gádaabiłñii, Ła' John Baptize ágole' n'íí daaniłñii: ł'a'ihíí Elías at'íjí; ł'a'ihíí doo ániiná' Bik'ehgo'ihi'ñań binkááyú na'iziidi n'íí daztsaqagé' naadiidzaahi at'íjí daaniłñii.

20 Jesus gánádo'niid, Nohwihií hadní át'íjí daashiıldolñii? Peter gáníí, Bik'ehgo'ihi'ñań Ats'áltini, Christ holzéhi, ánt'íjí.

21 Bitsilke'yu nl̄dzilgo yich'í' hadziigo gáyiłñii, Hadní áí bił nadaagołñi' hela';

22 Shíí, nn̄ee k'ehgo Niyááhíí, doo ałch'ídn shini-igodilñe' da, Jews yánazíni, okąqah yedaabik'ehi bánadaant'aahi, ł'a'íí begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi doo hádaashit'íj̄dago shidizideená' taagi jíj̄ hileehgo naadishdáh.

23 Dawa yich'í' hananádziigo gánádo'niid, Dahadní shiké' dahdigháh hát'íjyúgo ídaayo'ñahná' da-jíj̄ biigha bitsi'lñá'ahi dahyidotíj̄hgo shiké' dah-dowáh.

24 Dahadní bi'ihi'ña' yaa bił goyééhñí, áí bich'á' da'izljj̄ hileeh: áíná' dahadní ídaayis'ñahgo shíí shighä' bi'ihi'ña' da'izljj̄ siljj̄'n, áí ihi'ñaă doo ngonel'ąą dahíí yee hinaa doo.

25 Ni'gosdzáń dágoz'ąą nt'éego ch'ist'íjná' koyi'sizíni da'izljj̄ siljj̄igo ch'a'och'ítłizhyúgo, áí hat'íí bich'á'gé' ch'it'íjh?

26 Hadní shik'e ídaayándzjhíí ł'a'íí shiyati' yik'e ídaayándzjhíí, shíí, nn̄ee k'ehgo Niyááhíí, ałdó' nánshdáhgo bik'e ídaayánsdzj doo, shich'á'idindláádgo, shiTaa bich'á'idindláádíí ł'a'íí binal'a'a' yaaká'yú daagolííní dilzini bich'á'idindláádíí bee shich'á'idindláádgo.

27 Shíí da'aníigo nohwíł nadaagoshni', kúgee nadaaziiníí ł'a' dá doo da'itsaahíí dailjhé

Bik'ehgo'ihi'nań nant'aago daayiltséh.

28 Díí ánniidíí dáshí tsebíískaqgo Peter, James, la'íí John biłgo, Jesus yił okai lé'e, dził n'aáyú okąqhyú.

29 Jesus okąqhná' biniihíí ɬahgo at'éego silił, bidiyágéhíí dázhó ɬigaigo bik'ina'didlaad silił.

30 Áigeet nñee naki, Moses holzéhi la'íí Eliás holzéhi Jesus yił yádaalти' silił:

31 Áí nñeehíí dázhó bich'á'idindláád silił, aígé' Jesus datsaah doleełíí yaa yádaalти', Jerúsalemyú áne'ihi.

32 Peter la'íí yił nakaihíí dázhó bił daanzij; ndi t'ah daadez'jıná' Jesus bich'á'idindláádgo la'íí nñee naki yił nadaazij'íí daayiltsaq.

33 Áí nñee nakaihíí Jesus yich'á'zhí'go dahnasht'aazhná' Peter Jesus yich'í' hadziigo, SheBik'ehn, kú nkaihíí nohwá nłt'éé: chagosh'oh taagi ádaagohiidle'; la' ni ná, la'ihíí Moses bá, la'ihíí Eliás bá, nii lé'e: dá doo natsekéesé da.

34 T'ah yaaltı'ná' yaak'os biká' dahiyaa lé'e: biyaa nágonahgo tsídaadolyiz.

35 Áí yaak'os biyi'gé' yati' yidests'aq, gáñíigo, Díinko shiYe' shił nzhóni: hódaayołts'aq.

36 Áhíí aqł yaaltı'ná' Jesus dasahn daayiltsaq. Bitsilke'yu díí ágodzaahíí nadainł'jj'go doo hadní yił nadaagosni' da.

37 Áí iskaq hik'e dziłgé' gó dah nákaigo nñee ɬáago baa nánlśaq lé'e.

38 Áí nñeehíí la' nádidilghaazhgo gáñíí, Ilch'ígó'aahi, nánoshkaqh, shiye' shá níł'jj; da'ái zhá shizhaazhéhi.

39 Łahgee spirit nchǫ'i nabihila, áígee dilwosh; nádinigisgo bidayi'gé' itáwosh haigháh nádleeh, áígé' biniigonłt'éégo doo bich'á'digháh da.

40 Nitsilke'yu nádaahoshkäq̫ hadainihiyoodgo; ndi doo hago'at'éégo da.

41 Jesus gáñíí, Nohwi'odla' édaadlıhgo dánohwíí zhá daanohwik'ehgo daałinołt'íjíí, dahónlsahzhí' nohwíł nahashtáqá, dahónlsahzhí' laq nohwidah ánsht'ee? Yushdé', niye' shich'í' bił nñ'aash.

42 T'ah yich'í' higaałná' ch'iidn yaabilt'e'gé' nádinigis lé'e. Áiná' Jesus spirit nchǫ'íí nłdzilgo yich'í' hadziigo haiñyood, áík'ehgo ishkiiníí náyilziigo bitaa yaa náińłtúj.

43 Daakowa Bik'ehgo'ihí'nań binawodíí baa kił diyadaagot'ee lé'e. Dawahá yaa ánát'íjíí baa kił diyadaagot'eego Jesus bitsilke'yu gáyiłníi,

44 Díí yati'íí nłt'éégo ídaasinółts'qägo nohwijíí yune be'ogohigháh le': shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, nnée baa daashich'ide'aah.

45 Áík'ehgo bitsilke'yu Jesus hat'íí niigo aŋííhíí doo bił ídaagozj da, doo yídaagołs̫ da doleełgo yaa ch'ananol'í' lé'e: áígé' na'ódaadiłkidzhí' bił daagoyéé.

46 Jesus bitsilke'yu ładaadit'ah nkegonyaa, Nohwitahyú hadn itisgo at'éhi? daalıldi'niigo.

47 Jesus bitsilke'yu natsídaakesíí yígołsíjłdgo, chagháshé ałch'íséęhi náidnlqozgo ba'ashhahgé' yinesdaago,

48 Bitsilke'yu gáyiłníi, Dahadn shizhi'íí binkááyú díí chagháshéhíí náidnlqtíjyúgo shíí ałdó' náshidnltíni at'éé; dahadn náshidnltíinií shides'a'ń ałdó' náidnltíni at'éé: dahadn nohwitahyú doo iljí dahíí ízisgo at'éé doleeł.

49 John gáñíí, SheBik'ehní, nñee la' nizhi'íí binkááyú nñee biyi'gé' ch'iidn hainiyoodgo daahii't'íjgo, Doo ágánt'íj da, daabiłde'ñiid; doo bił daagohiit'íj dahíí bighä.

50 Jesus John gáyiłníi, Doo ágádaabiłdohníi da: hadí doo ncho'go nohwich'í' na'iziid dahíí bił daagohiit'íni at'éé.

51 Jesus yaaká'zhi'go nábidi'dilteehíí biká' ngonyaago, Jerúsalemyú digháhgo biini' káylaa,

52 Áík'ehgo bádnyú bá ilch'í'daagole'go binadaal'a'á odaił'a': áí Samáritans bigotahyú híkai.

53 Ndi áígee daagolííníí Jesus doo hádaayit'íj da lé'e, Jerúsalemyú deyáá daanzíjhíí bighä.

54 Jesus bitsilke'yu John la'íí James biłgo díí yídaagołsíjdgó gádaaníii, NohweBik'ehní, ya' yaaká'gé' kq'íí daahwíikeedgo díí nñeehíí daadndlid née, Elias adzaahíí k'ehgo?

55 Jesus bich'í' adzaago nłdzilgo bich'í' hadziigo gádaabiłníi, Spirit nohwiyi'sizíni hago'at'ééhíí doo bidaagonoksi da.

56 Shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, doo nñee da'izlíí ishchiihíí bighä niyáá da, áiná' hasdáhishñiihíí bighä niyáá. Áigé' láhyúgo gotahyú onanákai.

57 Itínyú ch'okaahyú nñee la' Jesus yich'í' hadziigo gáñíí, Dahayú anadáályú niké' anáshdaał doo.

58 Jesus gábiłníi, Ba' ndi bi'i'áń daagolíí, dló' yúdahyú nada'iníihíí bit'oh daagolíí; áiná' shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, doo hayú nshteehi at'éé da.

59 Jesus nñee la'íhi gáyiłníi, Shiké' dahnñáh. Áí nñeehíí gáñíí, ShiNant'a', halqa shitaa iłtsé ɬehishteehyú dóshä'.

60 Jesus áí nn̄eehií gánáyiłdo'niid, Nanezna'íí dabií ḱedaalii'niil le': áíná' nihíi Bik'ehgo'ihí'nań bilaltl'áhgee begoz'aaníí baa nagólni'go dahnnáh.

61 N̄ee ḥa'ihi gánádo'niid, ShiNant'a', niké' dahdisháh doleeł; áíná' iltsé shigowayú nádishedáhgo áígee naháztaaní bil nanágoshni' hik'e.

62 Jesus gábiñii, Dahadní bengohildzísé alk'iná' yiłtsoodná' t'qazhí' nádést'ijíi Bik'ehgo'ihí'nań bilaltl'áhgee daanliiní itah hileehíi doo yik'eh sitij da.

10

1 Díí bikédé'go Jesus ḥa' gosts'idiń hanayíñilií bádn dá nakigo nlaago kjh nagoznilyú hayú deyaa shiyú odaihes'a'.

2 Jesus gádaabiñii, Nest'q' dázhó láágo nest'qaná' nada'iziidií doo hwoi da: áík'ehgo nest'q' yeBik'ehní bich'j' da'ołkazhgo gádaabiłdołniil, Nada'iziidií ninest'q' nádaayihigeshyú daadnl'áá.

3 Dahdołkáh: ba' bitahyú dibekjí bizhaazhé k'ehgo daanohwideł'a'.

4 Bestso bizis, izis bena'iltiníí, dagohíi nohwikee ik'e'an dahdaadołné' helá': itínyú daahołkáhyú nn̄ee da'adzaayú doo bił nádaagołni' da.

5 Gową yuñe' ha'ałkaigee iltsé gádaadołnih doleeł, İlch'j'gont'éehíi díí gową yuñe' be'ágót'ée le'.

6 N̄ee nłt'éego at'éehíi áígee sidaayúgo nohwil ilch'j'gont'éehíi yił nljj doo: áíná' nn̄ee doo hwaa ágát'ée da lé'eyúgo, nohwil ilch'j'gont'éehíi dánohwií nohwíyéé nádodleeł.

7 Gową yuñe' ha'ałkaigee, da'aígee dinolbjh le'gá, áígee dahat'íhítä nohwá daach'idiné'íí daahołsąago, ḥa'íí dahat'íhítä nohwá náda'ch'ilṣijhíi

daahołdląago: hadń na'iziidií bich'j' na'i'ñiiłgo goz'ąq. Doo daazhógo gotahkaigo da.

⁸ Dahagee kjh goznilgee ha'ałkaigo, áigee hádaanohwich'it'jjúgo, idáń nohwidáhgee daach'izně'íí daahołsaq doleel:

⁹ Áigee daanezgaihíí nádaahołsiihgo bich'j' gádaabiłdołniil, Bik'ehgo'ihí'ñań bilalłt'áhgee daanliiníí itah daałeehgo nohwá ch'ígót'i'.

¹⁰ Dahagee kjh goznilgee ha'ałkaigo, áigee doo hádaanohwich'it'jj dayúgo, áigee da'ditinyú nołkahgo gádaadidołniil,

¹¹ Daagonołijgee dá ɿeezh zhá ndi nohwikee bidaahitł'íhií k'eda'ildéh, áí bee doo hádaanohwił'jj da bigózjih doo, ndi díí bidaagonołsi, Bik'ehgo'ihí'ñań bilalłt'áhgee daanliiníí itah daałeehgo nohwá ch'ígót'i' ni'.

¹² Shíí nohwíł nagoshní', Bik'ehgo'ihí'ñań yántaago'aahíí bijjj Sódom biniigodilne'íí bitisgo áí kjh goznilíí biniigodolniil.

¹³ Korázingeet daagonołiiníí, nohwá góyéé doleel! Bethsáidagee daagonołiiníí, nohwá góyéé doleel! Nohwitahyú ízisgo ánágot'jjíí Tyre ɬa'íí Sídongee ágágodzaayúgo, áigee daagolíiníí doo áníná' nak'ą' dich'ízhé bik'inazlaaná' ilch'ii yiyl' naháztąago binchq'íí yich'á'zhj' ádaasdzaa doleel ni'.

¹⁴ Bik'ehgo'ihí'ñań nñee yántaago'aahíí bijjj Tyre ɬa'íí Sídon bitisgo nohwiniigodidolniil.

¹⁵ Nohwíí, Capérnaumgee daagonołiiníí, yaaká'zhj'go hanohwidi'ñiiłíí, nohwíí ch'iidntahzhj'go nohwidido'ñił.

¹⁶ Hadń daanohwiyésts'aaníí shíí shiyésts'ąq ałdó'; hadń daanohwich'ołaahíí shíí ałdó'

shich'ołaa; hadní shich'ołaahíí shides'a'ń ałdó' yich'ołáhi at'éé.

17 Gost's'idinhíí bił daagozhógo nákaigo gádaanii, NohweBik'ehn, nizhi'íí binkááyú ch'iidn ndi benohwik'eh.

18 Jesus gádaabiłnii, Ch'iidn nant'án, Satan holzéhi, yaaká'gé' hada'didla'híí k'ehgo gó dah ch'íngó'go hish'jj ni'.

19 Shíi tl'iish la'íí ch'ígodahistas doo la' lanohwile' dago, la'íí nohwik'edaanñiihíí binawod bitisgo no-hwinawod golíjgo nohwaa godini'áá; áík'ehgo doo hat'íí nohwiñi'dóhñih át'éé da.

20 Da'ágát'éé ndi ch'iidn da'ádaadołñiiyú ánádaat'jjíí doo da'ái zhá baa nohwił daagozhóó da le'; áíná' yaaká'yú daanohwizhi' ágolaahíí baa nohwił daagozhóó le'.

21 Áíná' Jesus Holy Spirit bee bił gozhóógo gánñiid, ShiTaa, yaaká'zhí' la'íí ni'zhí' nant'án ñlíníhi, díí ilch'ígót'aahíí nñee daagoyáágo bił ídaagozíñihíí baa ch'ananol'í' n'íí mé' ga'ádaat'eehií bich'í' ch'í'nah ánlahaahíí ba'ahénsi: da'áík'ehgo ágot'ee, shiTaa; da'áík'ehgo hánt'íjgo ágónlaahi.

22 ShiTaa bich'á'gé'go dawa shaa hi'ñííł: doo hadní shíi Bik'ehgo'ihí'ñań biYe' nshlíni shígólsini at'éé da, shiTaa zhá; doo hadní shiTaa yígólsini at'éé da, shíi biYe' nshlíni zhá, la'íí dahadní shiTaa bich'í' bígozíhgo áshle'íí ałdó' shiTaa yígólsi.

23 Bitsilke'yu zhá yich'í' adzaago gáyılñii, Hadní hat'íí daał'iiníí daayo'iiníí biyaa gozhóó doleeł:

24 Shíi nohwił nagoshñi', doo ałch'ídé Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú nada'iziidi la'íí nant'án daanlíni daał'iiníí daayiltséh hádaat'jj ndi doo

hwaa daayiłtsaq da; daadołts'agií daidits'jh hádaat'jj ndi doo hwaa daidezts'aq da.

²⁵ Begoz'aaníí nłt'éego yígólsini la' Jesus hat'íí nayíntaahgo gáníigo hizi', Ilch'ígó'aahíí, hago ashne'go ihi'naa doo ngonel'qą dahíí bee hinshnaa doleeł?

²⁶ Jesus gáníí, Begoz'aaníí hago'at'éego k'eeshchij? Hónzhiigo hat'íí nił'idi'nii?

²⁷ Nñeehíí gáníí, Bik'ehgo'ihi'nań neBik'ehní nijíí dawa bee nił nzhqo le', niyi'siziiníí dawa bee, ninawodií la'íí ninatsekeesíí dawa bee; na'ashhahgé' góliiníí nił nzhqo le', dáni ídił njózhíí k'ehgo.

²⁸ Jesus gánábiłdo'niid. Da'áígee ádíñniid: díí bee ánt'éeyúgo hinñáá doleeł.

²⁹ Begoz'aaníí nłt'éego yígólsini nnée binadza-hgee nzhqo ádil'jj hat'íígo Jesus gánáyiłdo'niid, Na'ashhahgé' góliiníí nniihíí, hat'íí nniiigo ánñii?

³⁰ Jesus hananádziigo gáníí, La' nnée Jerúsalemgé Jériko yuyaa higaalyú nnée da'n'jihí bik'idahishjeedgo dawahá bíyééhíí bich'á' nádaidnñilgo yóiyahgo biní'da'disñihna' bich'á' onákai, k'azhá datsaahgo da'akú ndaabistijná'.

³¹ Okąqah yebik'ehí áí itín yuyaa higaalyú, áí nnée sitiiníí yiłtsaq, ndi ɬahzinééego kédnyaago ch'ínyáá lé'e.

³² La' nnée Levi hat'iíí nlíni alđó' áí nnée sitiiníí yiłtsaq, ndi áí alđó' ɬahzinééego ya'ishhah ch'ínánádzaa.

³³ Áíná' la' nnée Samáritan nlíni higaalyú, áí nnée sitiiníí yiłtsaqgo yaa nyáá; áík'ehgo yaa ch'oba'go,

³⁴ Ik'ah la'íí wine biłgo hagee bídaant'oodgee yik'i yaa daayiziidgo yik'ida'disdiz, áígé' Samáritanhíí

dabíí bitúlgayé yiká' dahyist̄ijigo ná'ch'injahyú yinlt̄jí, áík'ehgo nlt̄'éego áyílsj lé'e.

³⁵ Iskäq hik'e bizhaali, penny holzéhi, naki hayiné'go ná'ch'injahíí yebik'ehn yaa yinné' gáyiłníigo, Díí nñeehn shá nlt̄'éego ánl̄sj: díí zhaali naa niné'íí bitsyú izlijyúgo, nich'j naná'dihishñil, nánsdzaago.

³⁶ Áí nñee taagihíí hayíhií nñee be'nest'jjidihíí ba'ashhahgé' gól̄íhií k'ehgo ábíllaa ínzi?

³⁷ Begoz'aaníí nlt̄'éego yígólsiníí gánií, Nñee bilgoch'ozbaadíí. Jesus gábiłñii, Dahnñáh, ni ałdó' ágánt'jj le'.

³⁸ Ch'okaahyú Jesus ła' gotahzhí' oyáá: áígee isdzán Martha holzéhi bigowayú nyáágo, ha'ánñáh biłñiigo ha'ayáá.

³⁹ Ákóñé' Martha bik'isn, Mary holzéhi, Jesus yit'ahgé' nezdaa ni'yú, biłch'ígó'aahíí yiyésts'qaqo.

⁴⁰ Martha lágó nabi'dint'logo Jesus yaa nyáágo gáñíí, SheBik'ehn, ya' shik'isn doo shich'onii dago dasahn na'isiidií doo nił hago'at'éé da néé? Nik'isn bich'onñii, biłñne'.

⁴¹ Jesus gábiłñii, Martha, Martha, nani'dint'logíí zhá lágó baa natsíńkees:

⁴² Áíná' dałá'á zhá ízisgo ilíni; áí Mary nágodn'qa, doo hago'at'éego bich'á' nádi'né' da.

11

¹ Łahn Jesus okąqah lé'e; ąqął oskaqdná' bitsiłke'yu dałá'á gábiłñii, SheBik'ehn, da'ohiikkąqahgo nohwił ch'ígon'áah, John bitsiłke'yu yił ch'ígon'qaq lé'ehíí k'ehgo.

2 Áík'ehgo Jesus gáñíí, Da'olkáqhghee gádaadidołníił, NohwiTaa yaaká'yú dahsíndaahń, Nizhi'íí dílzíhgo bígózíh le'. Nant'án nílýchíí begodowáh. Hago'at'éego ánñiiyú yaaká'yú benagowaahíí k'ehgo ni'gosdzáń biká'yú ałdó' begodolnííł.

3 Dajíi biigha daahiidaaníí nohwá ágonłsí.

4 Nohwinchö'híí nohwá da'izlíné ánándl'; nohwíí ałdó' nñee nchö'go nohwich'j' ádaadzaahíí baa nádaagodent'aah. Nanohwída'dintaah yunę' onohonjííł hela'; áíná' nchö'go at'éehíí bich'á'zhí' hanánohwihi'nííł.

5 Jesus gádaabiłníi, Tł'é'ís'ahgo nohwíí la' dánko nit'eké bich'j' nnáhgo gábiłníił, Shit'éké, báń dijolé taagi shá ch'íhinjáh;

6 Ła' shit'ekéhi shaa nyaaná' doo hat'íí bá'dishné' da.

7 Bigową yunę' nit'ekéhíí dánko gániłdiñih, Doo nashínlíł'og da: ałk'iná' dáadítjh da'dintáá, shichagháshé bił shiijéed; doo hago'at'éego nádishdáhgo dahat'íhíta naa nshné' da.

8 Gádaanohwiłdishñii, Áí nñeehní nádiidáhgo nñee ídókeedíí dahát'íjígee yaa yiné', doo bit'ekéhíí zhá bighä da, dayúweh ídókeedhíí bighä.

9 Áík'ehgo gádaanohwiłdishñii, Da'dołkeed, áík'ehgo hat'íí daadołkeedíí nohwaa hi'né'hi at'éé; nádaanołtaad, áík'ehgo hat'íí bíka daanołtaadihíí nádaadołné'hi at'éé; dáadítjh nádaanołts'j, áík'ehgo nohwá ch'íítjihí at'éé.

10 Hadní ídókeední baa hi'né'hi at'éé; hadní nantaadní hat'íí yíka ntaadíí náidiné'hi at'éé; hadní dáadítjh nyinłts'jhń bá ch'íítjihí at'éé.

11 Nohwitahyú ḥa' nqee biye' golíni, biye' báñ bíyókeedyúgo, ya' tséego yaa yi'aah gá? Dagohíí ḥog bíyókeedyúgo, ya' t'iiishgo yaa yilteeh gá?

12 Dagohíí iyę́ezh bíyókeedyúgo, ya' ch'ígodahistasgo yaa yilteeh gá?

13 Daanołchq' ndi nohwichagháshé nlt'éhi baa hi'né'íí bidaagonoksijúgo, itisgo nohwaa natsekeesgo nohwiTaa yaaká'yú dahsdaahní hadní Holy Spirit bíyókeedíí yaa yiné'hi at'éé.

14 Jesus ch'iidn doo yałti' dahíí hainyood lé'e. Ch'iidn habi'dinodzoodná' nqee doo yałti' da n'íí hadzii; áik'ehgo nqee dał'aadzaahíí bił díyadaagot'ee.

15 Áíná' ḥa' gádaanii, Ch'iidn nant'án Beélzebub holzéhi binawodíí bee Jesus ch'iidn hainihiyood.

16 ḥa'ihíí nayídaantaahgo gádaanii, Yaaká'gé' godiyı̄hgo be'ígóziníí nohwı̄l ch'í'nah ánle'.

17 Áíná' Jesus, áí nqee natsídaakesíí yígólsı̄go gáyiłnii, Nqee iłch'ı̄ t'ekédaas'anihíí dabíí iłch'ı̄ nanádaagonłkaadyúgo da'izlı̄j hileeh; nqee dał'a naháztaaníí dabíí iłk'ídahnájahyúgo doo aŋahyú begonowáh át'éé da.

18 Áik'ehgo Satan dabíí ích'ı̄ naná'idziidyúgo hagoshą̄ yebik'ehíí bínágonaał doleel? Ni Beélzebub bee ch'iidn haniyóód daashiłdołnihíí bighą̄ ádishńii.

19 Shíí Beélzebub bee ch'iidn haniisoodyúgo, nohwíí daanohwiye'íí hadní bee ch'iidn hadainiyood áíná'? Áik'ehgo daanohwiye'íí ch'í'nah ádaanohwile'.

20 Áíná' Bik'ehgo'ihı̄'nań binawodíí bee ch'iidn haniisoodyúgo, da'aŋiigo Bik'ehgo'ihı̄'nań

nohwitahyú ałk'iná' nant'aa.

21 Nqee nłdzili yenagonłkaad doleełíi ałk'iná' dahyoné'go bigową yinádész'iiyúgo, dawahá býééhíi doo hago aqéh da:

22 Áíná' la' nqee bitisgo nłdzilihi bich'í' nanálwodgo isná ábidlaayúgo, yenagonłkaadii' ya'olíi n'íi bich'á' náyidinniilgo nqee yitah'iniih.

23 Hadní doo bił gonsht'ii dahń shich'í' got'ii'hi at'éé; hadní doo bił dała'á ná'áshdle' dahń shich'á' ts'iltiigo áile'.

24 Spirit nchó'íi nqee yiyl'gé' háyááná' tú ádijhyú aanádaał, hayú hanayoołíi yíka ntaago; áíná' doo hagee dahíi bighä gáñii, Shigowayú hagé' níyáá n'íyú nádésdzá.

25 Bigową n'íi nłt'éego nágolzhoogo dawahá nzhqoggo neheshjaayú nádzá.

26 Áík'ehgo spirits gosts'idi daanchó'i yił nakai, bíi bitisgo daanchó'ihi, áí gową yunę' yił ha'akáhgo áígee ndaagoleeh: áík'ehgo nqee iłtséná' at'éé n'íi bitisgo at'éé hileeh.

27 Jesus t'ah yałti'ná' la' isdzán dała'ách'ít'éé biyi'gé' hadziigo Jesus gáylñii, Isdzán bibishch'id biyi'gé'go sínljigo nnłbe' n'íi biyaa gozhóó doleeł.

28 Áíná' Jesus gáñii, Hadní Bik'ehgo'ihi'nań biyatí' yidits'ago yikísk'eh at'éehń, áingo biyaa gozhóó doleeł.

29 Nqee láágo dała'adzaaná' Jesus gáñii nágodidzaa, Dázhó nchó'go daalinolt'iiłli: godiyihgo be'ígóziníi yíka daadéz'ii; áíná' be'ígóziníi doo bił ch'í'nah ádaalne'hi at'éé da, Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi n'íi, Jonas holzéhi, nqee bich'í' be'ígózlıh alzaahií zhá.

30 Jonas nñee Nínevehgee daagolíníí bich'j̄ be'ígózjh alzaahíí k'ehgo shíí, nñee k'ehgo Niyaáhií, daalinolt'ijílí bich'j̄ be'ígózjh doleeł.

31 Bik'ehgo'ihi'ñań nñee yándaago'aahíí bijjj isdzán nant'ánihi hayaadé'go nyááhn hizjjgo daalinolt'ijílí yaa yałti'go, Shíí shitisgo daancho' ni', didoniil; ání dázhó ñzaadgé' ñyáá, Sólomon bigoyą' yidits'jhgo; áíná' k'adíí Sólomon bitisgo ánsht'éhi niyáá.

32 Aayá'iti'gee nñee Nínevehgee daagolíí n'íí daahiziijgo nñee daalinolt'ijílí yaa yádaałti'go, Nohwií nohwitisgo daancho' ni', daadidoniił; Nínevehgee daagolíníí Jonas yałti'go daidezts'aqaná' binchö'íí yich'á'zhj̄go ánádaasdzaa; áíná' k'adíí Jonas bitisgo ánsht'éhi niyáá.

33 Doo hadní ik'ah kq'íí yidiltlaadgo nagont'j'yú nyilt'áah da, dagohíí doo tats'aa yił yaa nyí'aah da, áíná' ik'ah kq'íí biká' dahnásıłt'ááhyú daach'ilt'aah, áík'ehgo hayíí ha'áhikáhií áí kq'íí daayo'j̄ doleeł.

34 Kináá'íí kitsí bikö'i at'éé: kináá nłt'éeyúgo kitsí dahot'éhé bikö' golíni at'éé; áíná' doo nłt'éé dayúgohíí kits'íhií dahot'éhé dilhilí at'éé.

35 Áík'ehgo ádaagots'idzaq, dahanýgo kiyi' ná'dindííñ n'íí kich'á' dilhilí nádleeh.

36 Kitsí dahot'éhé biyi' adindíínyúgo, hayú doo dilhilgo baa dahgoz'aq dayúgo, kitsí dahot'éhé bich'á'ídindííñ doo, ik'ah kq'íí bich'á'ídindíínhíí k'ehgo.

37 Jesus t'ah yałti'ná' Phárisee nlínihi, Shił ináá, biłníi: áík'ehgo Jesus itah iyägo nezdaa.

38 Jesus Phárisees bi'at'e'híí k'ehgo dá doo

táadígisé itah iyäqago nezdaago Pháriseehíí bił díyagot'ee lé'e.

³⁹ Jesus gábilñii, Nohwíí Phárisees daanołíni, idee la'íí its'aa biká'yú zhá táadaałgis; áíná' nohwiyi'yú aadaach'ihí'ñiiłíi la'íí daancho'íí zhá begoz'aq.

⁴⁰ Nohwíí doo daagonolsáni da, hadní nohwits'í áyílaahn shä' da'án nohwiyi'ihíí ałdó' áyíllaan?

⁴¹ Dawahá nohwijíí biyi'gé' nłt'éehíí nñee bá daadołné'; áík'ehgo dawahá nohwá nłt'éé doleel.

⁴² Phárisees daanołíni, nohwá gójéé doleeł! t'oh mint holzéhi, la'íí rue holzéhi, la'íí t'oh iltah at'éehíí dágondenanyú ilk'é'nilgo dała'á Bik'ehgo'ihí'ñań baa nádaałné', áíná' nłt'éégo ágot'eehíí doo bikisk'eh ádaanoł'tee da, Bik'ehgo'ihí'ñań bił'ijoóníí doo baa natsídaałkees da: áí bee ádaanoł'tee doleeł ni', la'ihíí doo baa daayołñah dago.

⁴³ Phárisees daanołíni, nohwá gójéé doleeł! nohwíí Jews ha'ánálséh nagozñil yuñe' nñee ízisgo ádaat'eehíí dahndádinbíhyú itah dahnasółtqago zhá, la'íí nahi'ñiih nagoz'qayú nohwich'j' ádaach'inñiigo nohwíł daagozhóó.

⁴⁴ Begoz'aaníí ye'ik'eda'ilchíhi la'íí Phárisees daanołíni, daanołshqo' ádaagonoł'íni, nohwá gójéé doleeł! le'ch'izhjeegíí doo daat'jíi dahíí ga'ádaanoł'tee, áí le'ch'izhjeegíí biká' ch'ích'ihikáh, dá doo bídaagoch'ilsinégo.

⁴⁵ La' Jews bich'j' begoz'aaníí nłt'éégo yígółsini Jesus gáyilñii, Ilch'ígó'aahíí, ágánniyyú nohwíí ałdó' ánohwilnñii.

⁴⁶ Jesus gáñíí, Begoz'aaníí nłt'éégo bídaagonołsini, nohwíí ałdó' nohwá gójéé doleeł! heeł ndaazi nñee biká' dahda'ohołhee, áíná' nohwihíí dázhó da'ayáhágó ndi doo bich'odaałñii da.

47 Nohwií nohwá góyéé doleeł! nohwitaa n'íí Bik'ehgo'ihi'nań binkáayú nada'iziidi nadaistseedi le'shijeegíí biká' dahat'ihíta bee bínaadaach'ilñihíí ádaagołe'.

48 Nohwitaa n'íí ánádaat'jíł n'íí nohwíł dábik'ehgo ch'ínah áadał'íj: daanohwita n'íí Bik'ehgo'ihi'nań binkáayú nada'iziidiíí nadaistseed, nohwíí le'shijeegíí biká' dahat'ihíta bee bínaadaach'ilñihíí ádaagołe'.

49 Áí bighä Bik'ehgo'ihi'nań bigoyaq'íí gánñiid lé'e, Binkáayú nada'isiidiíí la'íí shinadaal'a'a koch'j' daadish'aa, la' nadaach'iltseed doleeł, la'íí binidaagoch'idile' doleeł:

50 Áik'ehgo ni'gosdzáń alzaagé' godezt'i'go Bik'ehgo'ihi'nań binkáayú nada'iziidi dawa bidił nada'ijóólíí daalinolt'jílkíí bik'izhj' didot'aał,

51 Ábel zesdijigé' Zekarías zesdijizhj' nnágont'i'go, Zekaríasíí bech'okqázhíí biká' dahnási'niłíí goz'aaníí la'íí kih biyi' da'ch'okqázhíí bigizhgee daztsaq lé'e: da'anii ádaanohwiłdishñii, daalinolt'jílkíí bik'izhj' didot'aał.

52 Begoz'aaníí nl't'éego bídaagonołsini, nohwá góyéé doleeł! nohwíí igoyaq' bich'j' bená'igisé nádaadolqaq: nohwíí doo ha'ałkáh daná' nnée ha'akáh doleeł n'íí t'qą́zhj' ádaanołs!

53 Jesus ágáñíiná' begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchihi la'íí Phárisees daanlíni bá daagoshchijdgó ɬáago nayídaadiłkid:

54 Yá nakída'il'aágo, k'izé hadzii daanzigo, dahat'ihíta yik'izhj' daidi'aahíí bighä.

12

1 Díí bee ánágot'íjhná' nñee doo náhóltag dayú dała'adzaago dázhó daalíljizhná' Jesus bitsilke'yu iltsé gáyiłníi nkegonyaa, Phárisees daanlíni binchq'íí báń benilzoolé ga'at'éhi baa daagonołsaqá, áí nñee binadzahgee nzhóni ádaadil'íni at'éé.

2 K'ad dawahá bił le'izkaad n'íí ch'í'nah ádolniił; ɬa'íí k'ad dawahá nanl'j' n'íí bígozjhgo ádolniił.

3 Áík'ehgo godiłhiłyú hat'íí daadołníi n'íí got'íjzhí' didots'íjł; kjh biyi' yuñe' datqanégo hat'íí daadołníi n'íí kjh biká'gé' didots'íjł.

4 Shit'ekéhíí, gádaanohwiłdishníi, Hayíí kitsí nadailtseedná', bikédé'go doo hago ádaałéh dahíí doo bédaałdzid da.

5 Shíí nohwíł nadaagoshní' hadní bédaałdzid: ich'izishiiníi bikédé'go ch'iidn bikq' diltí' yuyaakaa o'ílkaadíí án bédaałdzid; gánohwiłdishníi, án bédaałdzid.

6 Ya'dloq'dichiné ashdla'i zhaali lichi'é naki izlijgo nahiníih gá? Da'ágát'éé ndi Bik'ehgo'ihí'ñań dała'a ndi doo yaa yinah da.

7 Nohwitsizíl dawa ałk'iná' hotagi at'éé. Áík'ehgo doo nédaałdzid da: dloq'dichiné doo ałch'ídé bitisgo da'inołjíj da.

8 Gánádaanohwiłdish'níi, Dahadní nñee binadzahgee, Áń bígonsj, shiłníihń, shíí nñee k'ehgo Niyááhíí Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'a yaaká'yú daagolííníi binadzahgee ágádiłdishníił:

9 Áíná' hadní nñee binadzahgee, Áń doo bígonsj da, shiłníihń, Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'a yaaká'yú daagolííníi binadzahgee, Doo yígólsj da, biłdidishníił.

10 Dahadní shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, nchq'go shaa yałti' ndi binchq'íí bá da'izlíné ánádolñiił; áíná' dahadní Holy Spirit nchq'go yaa yałti'ń binchq'íí doo bá da'izlíné ánálñe' at'éé da.

11 Jews ha'ánálséhíí, la'íí nadaant'aahíí, la'íí aasinilíí binadzahgee ndaanohwidel'aago, hago'at'éego shą' hasdziih, dagohíí hat'iíshą' dishñii gádnii, doo daanołṣi da:

12 Holy Spirit da'áí bik'ehen'ágágee biyi' hat'ií daadołñiihíí nohwíł ch'ígó'aah ndi at'éé.

13 Nñee dała'at'ééhíí la' Jesus yich'j' hadziigo gáníí, Ilch'ígó'aahíí, shik'isn hat'ií nohwíyéé doleełíí lahzhi' shaa no'né', biłñii.

14 Jesus gábiłñii, Dawahá nanohwíńtl'ogíí hadní nohwá ilch'j'ishłe'go hashiltíí?

15 Áigé' Jesus gánádo'ñiid, Daagonołṣaqále', dawahá dayúwehégo ádáhádaał'iiníí baa daagonołṣaq: kiyééhíí láqá ndi doo áí bee ch'ihinaa da.

16 Ilch'ígót'aahgo na'gonííí yee yich'j' hadziigo gáyiñii, Nñee ízisgo it'iiníí láqágo na'inłt'ih:

17 Dabií gáldi'ñii, Hago áshñéh, shinest'a'íí doo hayú bá nágost'ąą da.

18 Áigé' gánádi'ñii, Hago áshñéhíí bígonsi: dawahá bá gową shiyééhíí nanágohishñiiłgo nchaago ánágoshdléhgo, shinest'a'íí la'íí dawahá shiyééhíí ákóne' oshñiił.

19 Shiyi'siziinií gábiłdishñii, Shiyi'siziinií, dawahá níyééhíí da'kwíí łegodaayú dábik'ehyú iłk'eyíhinił; áík'ehgo hanányoł, ináá, ídláqá, nił gozhóqó le'.

20 Áíná' Bik'ehgo'ihí'ñań gábiłñiiid, Doo gonyáá

da; díí tł'é' niyi'siziiníi níhókeed: dawahá níyééhíí iłk'ehiñilíí hadní bíyéé doleeł áíná'?

21 Hadní dabízhá nzhooníi zhá ádáhát'íigo iłk'eyihinilná' Bik'ehgo'ihí'nań binadzahgee doo nzhqoń da, án nneehn ágát'éé.

22 Jesus bitsilke'yu gáyiłniiid, Áí bighá gánohwıldishnii, Nohwi'ihí'na'íi doo baa daanohwił goyéé' da le', hat'íishq̄ hishq̄aq doleeł, daanołsigo; dagohíí nohwits'í doo baa daanohwił goyéé' da le', hat'íishq̄' ágoshdle', daanołsigo.

23 Ki'ihí'na'íi idáń bitisgo ilíni at'éé, kits'íhií diyágé bitisgo ilíni at'éé.

24 Gaagé baa natsídałkees: doo k'eda'dilee da, doo náda'igeesh da; doo hayú binon'iłk'edaayihinilíí bá gową goz'qą da; da'ágát'éé ndi Bik'ehgo'ihí'nań bá da'diiné': nohwíí dlo' bitisgo da'inolij!

25 Nohwitahyú hadní daahołneezíí yaa natsekeesíi zhá bee ayáhágo ndi hadag nídiłséhgo ádidle' gá?

26 Áík'ehgo ágát'éhi dé'iyáhá ndi ch'éh áadałe'ná', hat'íi bighá ła'ihíí baa daanohwił goyéé'?

27 Tł'oh dénhónéhíí baa natsídałkees, hago'at'éego nadaanse'íi: doo nada'iziid da, doo da'itł'ool da; da'ágát'éé ndi Sólomon ízisgo at'éé lé'e ndi, doo díí tł'oh dénhóné ga'at'éego ík'e'isłlaa da, nohwıldishnii.

28 Áík'ehgo tł'oh díí jij nołseełíí, áigé' iskqąq daadidlidíí ndi Bik'ehgo'ihí'nań nłt'éego bik'e'isłaaná'; áí tł'ohíí bitisgo Bik'ehgo'ihí'nań nohwik'e'isłaa, nohwíí nohwı'odłq' ayáháhi.

29 Áík'ehgo hat'íi da'iidaq shjhíí dagohíí hat'íi

da'iidląq shihí zhá doo baa natsídaalkees da, doo nohwíini' hák da le'.

30 Ni'gosdzáń biká' nqee iłtah at'éego hadaazt'ií ái zhá itisgo háada't'jí: áiná' hat'ií bídn daanołiiníí Bik'ehgo'ihí'nań nohwíTaa nohwá yígólsł.

31 Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee begoz'aaníí itisgo biká háadałt'jí, áigé' díí dawahá ałdó' nohwíyéé doleeł.

32 Doo nédaaldzid da, doo hwoigo shiké' hołkah dahíí, Bik'ehgo'ihí'nań nohwíTaa bilałtl'áhgee daanliiníí itah daanołjígo nohwá ngon'áq, ái bił goyiłshóq.

33 Dawahá nohwíyééhíí nohwaa nahiñiil le', tédaat'iyéhíí baa daanołné; bestso bizis doo sə'i hileeh dahíí nádaadoł'aah, yaaká'zhí' ilníhií doo édžíhi nádaadoł'aah, ákú da'in'jihíí doo keda'in'jih dayú, la'ihíí doolé doo nohwich'á' da'iyaq dayú.

34 Dahayú nohwíł ilíni siñilyú áí zhá baa natsídaalkees doo.

35 Ík'eda' sołdlaago t'ałkoná' nohwikó' daadiltli' le',

36 Nqee binant'a' ni'i'ñéhgee k'ad nadáhgo yiba' naháztqáhíí k'ehgo ádaanoł'ee le'; nadzáágó dáadítjíh nyínłts'jgo dagoshch'j' yá ch'ída'itjih doleeł.

37 Nadaal'a'á binant'a' nadzááná' daadéz'jihíí biyaa gozhóq doleeł: da'anii gánohwıldishñii, ík'e'idleego, Dinołbjıh, yiñniigo yich'j' iikaah.

38 K'ad tł'é'is'ahzhí' godeyaayú, dagohíí hadiyeskäqayú biká daadéłjígo nadzááyúgo, áí nadaal'a'á biyaa gozhóq doo.

39 Díí bídaagonolsł, nqee bigową golííníí da'os'ah in'jihíí hígháhgo yígólsłyúgo yiká déz'jí doleeł ni',

áík'ehgo bigową doo ch'í'nódzjíis át'éé da.

40 Nohwíí ałdó' t'ałkoná' iłch'j'daanol't'ee, shíi nnee k'ehgo Niyáhíí dahagee nánshdáh, doo ndaashołí dagee.

41 Peter gábiłníi, SheBik'ehn, iłch'ígót'aahgo na'gonííí bee yáñltííí, ya' nohwíí zhá nohwá ánñii néé, dagohíí dawa bá ánñii néé?

42 Jesus gáníí, Hadní begondljjigo na'iziidií góyáni, binant'a' bigowąhíí yebik'ehgo nbiltjíí n'íí, dahagee idáń nana'núíhghee idáń nayinjiih.

43 Na'iziidiíí binant'a' ábiłníiyú át'íjgo binant'a' nadzááyúgo, áí biyaa gozhqóó doleel.

44 Da'aníigo gádaanohwiłdishníi, nant'án hat'íí bíyééhíí dawa yebik'ehgo na'iziidiíí nbíłteeh doo.

45 Áíná' áí na'iziidiíí, Shinant'a' doo dáhah nadáh da, idil'di'ñiiyúgo; isdzáné la'íí nñee nada'iziidiíí nadainłkaad nkégonyaayúgo, iyäq la'íí idlaqago bił nágodezyizyúgo;

46 Áí na'iziidi binant'a' doo yiká déz'jíí dagee, doo nyolíí dagee nadáhgo nbihilgeesh, áigé' hayíí doo da'odlaq dahíí bich'j'zhinéégo nilteeh.

47 Áí na'iziidi binant'a' hat'íí áile' hábit'iinií yígólsj ndi doo hwaa ágádzaa da, doo hwaa iłch'j'ádidlaa dahíí nábi'diltsas.

48 Áíná' na'iziidi binant'a' hat'íí áile' hábit'iinií doo yígólsj dahíí, nábi'diltsas dábik'ehyú adzayúgo ndi, dét'jh nbi'diltsas doleel. Hadní lágago baa hi'néíí, áñ lágago bíñadokił; hadní nñee lágago yá'nné'yúgo, áñ lágago yíná'dókeed doo.

49 Shíi kq' ni'gosdzáń biká'zhí' nkedinshñiiłgo niyáá: ałk'iná' diltli' le' láń!

50 Shíi baptize áshidilñe'; áí dáhah hadó' begolñe'!

51 Ya' ni'gosdzáń biká'zhí iłch'í'gont'ééhíí nkeniné' daanołṣí née? Dah, nohwildishñii; nn̄ee iłk'ídaashñilyú níyáá:

52 Kodé' godezt'i'go ashdla'i kíh dała'á biyi' daagolíiyúgo, taagi yich'í' nakilt'éé doleel, dagohíí naki yich'í' tałt'éé doo.

53 Nñeehn̄ biye' yił nanágonłkaad doo, biye'ní bitaa yił nanágonłkaad doo ałdó'; ła'íí isdzán bi'isdzä' yił nanágonłkaad doo, bi'isdzä'ní bimaa yił nanágonłkaad doo ałdó'; isdzán yá'iyéhíñ yił nanágonłkaad doo, isdzán bá'iyéhíñ yił nanágonłkaad doo ałdó'.

54 Jesus nn̄ee dała'at'ééhíí yich'í' hadziigo gánñiid, O'i'áh biyaayú yaak'os dahnanłse'go daał'íiyúgo dagoshch'í' gádaadołñii, Nagoltjj̄ ląq; áik'ehgo da'ágánágot'íjł̄.

55 Hayaagé'go nñch'iidyúgo, Gozdog doleeł ląq, daadołñii; áik'ehgo ágánágot'íjł̄.

56 Nohwií nn̄ee nzhóni áadaagonoł'íni, yaak'os ła'íí ni'gosdzáń hago ágoñéhíí bídaagonołsıná', hat'íí bighä k'ad ágoñéhíí doo bídaagonołṣí da?

57 Hat'íí bighä doo dánohwií nohwí'at'e' hago'at'éé shjhíí bídaagonołṣí dashhä'?

58 Hadń naa dahgoz'aaníí nant'án yaa bił hi'ashyú dagoshch'í' bił iłk'ínágonłdóğ; dahyúgoñíí aayánálthihíí yaa nidolt'eełgo at'éé, áik'ehgo aayánálthihíí aasitíni yaa niłtéehgo, aasitiiníí ha'ániłt'e'.

59 Doo ch'ínánódáh át'éé da, dá ąał na'íñilgo zhá, niłdishñii.

13

1 Áíná' ła' nn̄ee áígee dała'at'ééhíí Jesus yił

nadaagoln̤i'go gádaayiłnii, Ła' nn̤ee Gálileegé' hikaihi Pílate nabistseedgo bidilíí ła'ií Bik'ehgo'ihí'ñań yaa dainé'íí bidilíí bił nanádisgeed lé'e.

² Jesus gádaabiłnii, Ya' áí nn̤ee Gálileegé' daagolíníí nn̤ee ła'ií Gálileegé' daagolíníí bitisgo binchq' ye'ádaat'eehíí bighq̤ biniidaagodeszaa daanołṣj née?

³ Dah, nohwildishnii: áíná' nohwíí daanohwinchq' doo bich'á'zhí' ádaałne' dayúgo, nohwíí ałdó' áí k'ehgo nanołne'.

⁴ Dagohíí łañ nn̤ee tsebiits'á dah hilt'éhi Silóamgee tséé iłk'ehistł'ini nn̤eezgo nadn'áhi biká' nágó'go nabistseed n'ií, ya' áí ła'ií Jerúsalemgee daagolíníí bitisgo binchq' ye'ádaat'eehíí bighq̤ adzaa daanołṣj née?

⁵ Dah, nohwildishnii: áíná' nohwíí daanohwinchq' doo bich'á'zhí' ádaałne' dayúgo, nohwíí ałdó' áík'ehgo nanołne'.

⁶ Jesus iłch'ígót'aahgo na'goni'íí yee yaa nanágoln̤i'go gáníí, Ła' nn̤ee bidasts'aa hentiíníí biyi'gee ch'il fig holzéhi o'áá lé'e; áík'ehgo nn̤eehn̤ áí fig o'áhi bah dahnándahíí yiká déz'ijgo nyáá ndi doo ła' da lą̤.

⁷ Nñee bidasts'aa hentiíníí bá yaa nádéz'iiníí gáyiłnii, Kú díñ'jj, díí fig sikaadíí bah dahnándahíí biká nádisht'ijgo taagi łegodzaa, t'ah doo ła' nádish'aa da: k'iík'é; hat'íí bighq̤ o'áá doleeł, doo bah dahná'ndah daná'?

⁸ Áík'ehgo gáníí, Shinant'a', ch'ík'eh da'áík'ehgo o'áago ɬenágodáhgo nzhq̤, áík'ehgo dahat'íhítä bich'í' int'aaníí bił k'enádishdee:

9 Áík'ehgo bah dahnisdeeyúgo nłt'éé: dahyúgoohíí k'ídńk'i.

10 Jews daagodnłsiníí bijíj Jesus ḥa' Jews ha'ánálséh goz'qą yuñe' ilch'ígó'aah lé'e.

11 Áígee ḥa' isdzán spirit ncho'i kah naghaago ábílsini biyi' golíigo tsebiits'ádah bił ɬegodzaahi itah lé'e, án hayaa isk'idgo doo ilk'ídídqohi da.

12 Jesus yiłtsäqago yich'í' áníígo gáyilñii, Isdzán, kah nanñaahíí bich'q, ni'doltij.

13 Yiká ndelñiigo dagoshch'í' isdzánhií ilk'ínádezdqod, áík'ehgo Bik'ehgo'ihí'nań náshilzihgo bich'í' ahénsj, nii lé'e.

14 Áígee Jews ha'ánálséh yebik'ehní hashkee, Jesus Jews daagodnłsiníí bijíj ná'ilziihíí bighä, áík'ehgo nñee dała'at'ééhíí yich'í' hadziigo gáñíí, Gostáń iskqązhí' na'iziidií bee goz'qą: áí gostáń iskaaníí biyi' nádaanohwidilziihyú nohołkáh, doo godilziníí bijíj da.

15 Jesus hananádziiigo áí nñeehíí gáyilñii, Ni, nzhqoq ádnł'íni, nohwíí dała'á nołtijigo godilziníí bijíj nohwimagashi dagohíí nohwitúlgayé dahastl'ooníí k'eda'oł'adgo túyú daadołqoz góya'?

16 Díí isdzánihíí, Abraham bich'q'ge' bi'dishchíni, Satan dahbihestl'qogo tsebiits'ádah bił ɬegodzaahi, godilziníí bijíjshä' doo k'e'it'ad da née?

17 Ágánniidná' nñee Jesus yich'í' daagot'iiníí áadaa yádaaniidzíj: áíná' nñee ḥa'ihíí dawa bił daagozhóó, Jesus dázhó nłt'éégo adzaahíí bighä.

18 Áígé' Jesus gáñíí, Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee begoz'aanií hago'at'ééhíí? Hat'íí bił lísht'a nshné' baa nagoshñi'?

19 Nn̄ee ḥa' mústard biyigé dázhó ałch'íséhi náidn'aqgo bikýaayú k'eidnláá; áí ch'il dázhó nchaahí silijgo bich'ádaaz'aahíí biyi'yú dló' yúdahyú nada'iniihíí bit'oh ádaagozlaahíí k'ehgo Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee begoz'aaníí át'ée.

20 Áige' gánádo'ñiid, Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee begoz'aaníí hat'íí bił kísh't'a nshné'go baa nagoshní?

21 Isdzán ik'áán taadn ha'okáágó báń benilzoolé yił ná'ist'oodgo ąął dahndilzoołíí k'ehgo Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee begoz'aaníí át'ée.

22 Jesus Jerúsalemyú higaałgo kih nagoznilyú ḥa'íí daagotahyú iłch'ígó'aah lé'e.

23 ḥa' bich'j' gánñiid, ShiNant'a', ya' nn̄ee da'ayáhágo hasdáhikáh doleeł née? Gáyilñnid,

24 Ágołch'óshígo ch'ígót'i' ch'ínołkáh bich'j' dahdaanołdoh: ḥáágó ha'akáh hádaat'jíi doleeł ndi ch'éh áadaat'jíi doleeł, nohwıldishñii.

25 Bigową golínií nádidáhgo dáadítjh nohwich'á' da'ditjihna' da'dányú nasoziğgo dáadítjhíí n̄daanołts'jgo gádaadołnił, Nohwinant'a', Nohwinant'a', nohwá ch'ííntjih; nohwich'j' hadziigo gádaanohwiłdonił, Hagé' nałkaihi shi, shíí doo nohwídaagonsı da:

26 Áíná' gánádaadołñił, Niñáál da'iidaq ni', nohwida'itinyú iłch'ígón'aah ni'.

27 Áíná' gánohwiłdidoniił, Hagé' nołkaihi shi doo nohwídaagonsı da, nohwıldishñii; yúwehzhj' nołkáh, daanohwigha nchq'go áadaałt'íni.

28 Abraham, Isaac, Jacob, ḥa'íí dawa Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi n'íí Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee goz'qaq yuñe'

naháztqago daałłiigo, áíná' nohwíí nohwich'á' da'detqago, daałchag ła'íí nohwiwoo' lídaadołk'ash doo.

²⁹ Nqee ha'i'ah biyaadé'go, ła'íí o'i'ah biyaadé'go, yúdaazhidé'go, ła'íí hayaadé'go nihikáhgo, Bik'ehgo'ihi'nań bilałtl'ahgee goz'aq yunę' dahnaháztqą doo.

³⁰ Nqee ła' iké'yú daanlij n'íí da'iltsé doleeł; ła' da'iltsé daanlij n'íí iké'yú doleeł.

³¹ Da'áí bijij ła' Phárisees daanlínihi baa hikaigo Jesus gádaayiñii, Kogé' dahnñáh; Hérod niziłhee hát'íj.

³² Jesus gábiñii, Ti'i, áí ba'íí k'ehgo nlíni gádaadołñii, Díí jjí ła'íí iskąą shíí ch'iidn nqee biy'iğé' ch'inihisood, ła'íí ná'iszihi; nakiskąągo ániita shinasdziid qął ashłeh.

³³ Da'ágát'éé ndi díí jjí ła'íí iskąą ła'íí nakiskąągo da'áí k'ehgo hishgaał; Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi Jerúsalemyú zhá datsaah dábik'eh.

³⁴ Jerúsalem, Jerúsalem nlíni, Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziidi natsínl'tseedíi, ła'íí nich'j' daahi'aadíi tséé bee nabida'tsisínl'ne'íi; tazhik'áne bi'aadíi bit'ats'in bitł'áah yunę' bizhaazhé onáyinjíi k'ehgo nichągháshé doo ałch'ídn ɭináhishñiił hasht'íi ndi doo hádaałt'íi da ni'!

³⁵ Nikjhií yó'agodot'aq: da'anlıigo gádaanohwiłdishñii, Bik'ehgo'ihi'nań bizhi' yee higaałń ba'ahégosini at'éé, daadołñiihíi bijij zhá nadaashołtséh.

14

¹ Łah Jews daagodnłsiníi bijij Jesus Phárisee nant'án nlíni bigową yunę' iyąqąyú óyáágo,

dé'at'éego daayinljjí lé'e.

² Jesus ḥa' nn̄ee nádaanilzoļi yiłtsaq.

³ Áik'ehgo nn̄ee begoz'aaníí nlt'éego yídaagołsini ḥa'íí Phárisees daanlíní yich'j' hadziigo gáyilñii, Ya' godilziníí bijjjí na'ch'ilziihgo goz'qä née, dah née?

⁴ Doo hadní bich'j' hanadzii da lé'e. Áik'ehgo nn̄ee kah yaa nagháhihíí náidnlqozgé' nálziih, áigé' onáyíl'aad.

⁵ Áigé' gánádaabiłn'ñiid, Hadní godilziníí bijjjí bitúlgayé dagohíí bimagashi o'i'án yúyaa ogo'yúgo dagoshch'j' hanáidishood ya'?

⁶ Áigee doo hadní hananádzii da lé'e.

⁷ N̄ee kú neheskaihíí hagee nn̄ee itisgo ádaat'eehíí dahnádaadinibjhggee dahnihebijjígo yiłtsaqná' ilch'igót'aahgo na'goñíí yee hadziigo gáñíí,

⁸ Ni'i'ñéhgee da'idąayú nn̄ah, niłnñiidyúgo, nn̄ee itisgo ádaat'eehíí dahnádinibjhyú dahnódaa hela'; ágándaayúgo nn̄ee nitisgo at'éhi, Kú nn̄ah, biłdo'ñiid n'íí;

⁹ Áik'ehgo nn̄ee bá da'idaaníí nich'j' nigháhgo gániłdidonñiiłgo at'éé, Ai dahsíńdaageehíí díí nn̄eehíí baa goń'aah; ádaayáńdzjgo dá'ich'j'égee goz'qägee dahńdaał.

¹⁰ Kú nn̄ah golzeego naa ch'íníhít'ágó akú nyáago dá'ich'j'égee goz'qägee dahńdaał; áik'ehgo nn̄ee bá da'idaaníí nyáágo, Shit'eké, yúdahgee dahńdaał, niłnñiigo, kú neheskaihíí biñááł itisgo nni'dilteeh.

¹¹ Hadní itisgo ádéstjihíń ádaagoch'olba'go ádolñiił; áíná' ádaagoch'olba'ń itisgo at'éego ádolñiił.

¹² Jesus nn̄ee bá da'idaaníí alđó' yich'j' hadziigo

gáyiłníi, Nigowagee ha'iz'qągo da'idąqyúgo, dagohíi o'i'ágógo da'idąqyúgo, doo dá nit'eké, nik'isyú, nik'íi, dagohíi ízis da'it'iiníi na'ashhahgé' daagolíiníi zhá, Kú nohołkáh da'ołsąqyú, biłñníi da; ágándaayúgo ni ałdó', Kú nñáh, nádaaniłdo'ñiiłi at'éé, t'qazhí' ni nich'í' naná'doho'ñił.

13 Ná da'idąqyúgo tédaat'iyéhíí, baa dahnagoz'aaníi, doo nadaakai dahíi, ła'íi biñáá édaagodiníi, Da'ołsąqyú nohołkáh, daabiłñníi doo:

14 Áík'ehgo niyaa gozhóó doleeł; áí doo hat'íi nich'í' nanádaihi'ñiił dahíi bighä: nnée nłt'ehí nanezna'íi naadikaihíi bijíj nich'í' nanádo'ñił.

15 Nñee ła' Jesus yił iyaaníi díi yidezts'qągo gábiłníi, Bik'ehgo'ihí'ñań bilałtl'ahgee goz'qą yuñe' hadní báń yiyaqą doleelíi biyaa gozhóó doleeł.

16 Jesus gábiłníi, Nñee ła' ízisgo bá da'idąqyú, nnée ɬáago, Kú da'ołsąqyú nohołkáh, yiłñiiłid lé'e:

17 Áígé' da'idaaníi biká' ngonyáágee binal'a'á gáyiłníi, Hayíi, Kú nohołkáh, daabiłdéniiłidíi, Yushdé', daabiłñníi; ałk'iná' qął á'ilzaa.

18 Áíná' nnée dała'á daantíigo, Doo ákú disháh da, daańii nkegonyaa. Nñee da'iltséhíí gáníi, Ni' nagohéłníi ni', áí nish'íiyú díyáá: shá ch'ígon'aah, nánoshkäq.

19 Ła'ihíí gánádo'ñiił, Shií magashi bena'ibąqasé gonenan nahéłníi ni', áí bínshtááhyú díyáá: shá ch'ígon'aah, nánoshkäq.

20 Ła'ihíí ałdó' gánádo'ñiił, Shií shi'aad gozlıj ni', áí bighä doo ákú nsháh da.

21 Nal'a'á binant'a' áí nnéehíí hat'íi daaniihíí yił nagosnì'. Nant'ánhíí bágóchijidgo binal'a'á gáyiłníi, Ti'i, dahałe, kįh gozñilíi biyi' da'itinyú,

kjih bigizh ch'énádaagozt'i'yú nñee tédaat'iyéhíí, baa dahnagoz'aaniíí, doo nadaakai dahíí, la'íí bináá édaagodiníí, Yushdé', daabiłñii.

22 Áígé' nal'a'áhíí binant'a' gáyiłníi, Shinant'a', áshiłñiihíí ałk'iná' begolzaa, ndi t'ah goz'qą.

23 Nant'ánhíí binal'a'á gáyiłníi, Ti'i, da'itinyú la'íí kjih biñaayú ch'il léadaant'i'yú nihiyóód, áík'ehgo shigową yuñe' ch'ilqą doleeł.

24 Nñee, Kú da'ołsaqayú nohołkáh, ch'éh ádaabiłdéniiidíí shi'idáń doo daayoljih at'éé da.

25 Jesus nñee láqago yił nálseeł: áí yich'j' adzaago gáyiłñiid,

26 Dahadń shaa nyááhń bitaa, bimaa, bi'aad, bichagháshé, bik'isyú, bilahkiýú, la'íí dabíí bi'ihi'na' ndi shitisgo bił nzhooníí, áń doo shiké' higaalíí át'éé da.

27 Dahadń bitsi'ilna'ááhíí doo dahiditjihgo shiké' dahdigháh dahń, doo shiké' higaalíí át'éé da.

28 Nohwitahyú dahadń yúdahyú nil'qągo ilk'e'ishtł'i nzijúgo, áń iltsé ndaahgoshą' da'kwíí ileeh shihií yołtag, dá bínil'qą shi qął ashléhzhı' nzigo?

29 Dahyúgohíí kjih bitł'ááh lédn'aahií qął áyílaaná' hat'íí áile'ihíí doo qął áile' yínés'qą dayúgo, nñee binááł doo qął áile' dahíí baa daadloh nkegonyaa,

30 Gádaanlıigo, Áí nñeehíí itł'i nkegonyaa ndi doo qął áile' yínés'qą da.

31 La'íí nant'án, nant'án la' yił nagonłkaad doleełyúgo, iltsé ndaahgoshą' yaa natsekees, shisilááda gonenango doo náhóltag dayú la' nant'ánhíí bisilááda nadin doo náhóltag dayúhi bił nagonshkaad dábik'eh shi, nzigo?

32 Dahyúgoohíí, yił nagonłkaadíí t'ah nízaadgé' hikaahná', bá ch'iñííh nadai'aahíí bidáhzhí' däidil'aa gádaayiłdñiihgo, Ilt'eké náodleeh.

33 Áik'ehgo nohwitahyú dahadní bíyééhíí dawa bił nzhqohíí bighä doo yich'ą'hígħáh hát'jí dahń, doo shiké' higaalíí át'éé da.

34 Ishijih nkl'éé, ndi ishijih doo nk'óózh da siliijyúgo, hat'íí bee nk'óózhgo ánálne?

35 Łíj bichan ndi bił nadigeedgo kíyaayú doo nalkaad bik'eh da; daazhógo ch'élkáad. Hadní bijeyi' golíiníí iyésts'ąą le.

15

1 Tax bich'jí' nadaahi'ñii kíí la'íí nnée doo bik'ehyú áadaat'ee dahíí dawa Jesus yídaayésts'ąągo yich'jí' nihikáh lé'e.

2 Phárisees daanlíni la'íí begoz'aaniíí ye'ik'eda'iłchíhi Jesus yída'iłtahgo gádaanii, Áí nnée, nnée doo bik'ehyú áadaat'ee dahíí yich'jí' nihikáh, la'íí yił da'ayaq.

3 Áik'ehgo Jesus iłch'ígót'aahgo na'goni'íí yee yił nagolni' gáñíígo,

4 Nohwitahyú la' dahadní dibeljíí dała'á gone-nadín da'izlijyú yinoyołgo, dała'á ch'a'oyááyúgo, ngost'ádin ngost'áhíí dakú nyinííłshä', áiná' dała'á bich'ą' ch'a'oyááhíí yíka ntaah, dá náidnłtijzhí?

5 Náidnłtijna' yaa bił gozhóógo biwosyú dahilteeh.

6 Bigowayú nádzáágo bit'eké la'íí ba'ashhahgé' daagolíiníí dała'áyíílaago gádaayiłnii, Shił nohwil daagozhóógo le'; shidibełjíí ch'a'oyáá n'íí nádiłtijh.

7 Da'áík'ehgo ałdó' nñee dała'á nchq'go at'ééhní binchq' yich'á'zhí' adzaahní, ngost'ádin ngost'áí nñee daanjqoq daanzlgo binchq' doo yich'á'zhí' áadaane' dahíí bitisgo yaaká'yú baa koł daagozhqó doleeł, nohwildishñii.

8 Isdzán ła' zhaali beshligai be'alzaahi gonenan nainilgo, dała'á baa ch'a'oltq'yugo, kq' yidiltlaadgoshq' nágolshóhgé' yiká déz'lı, danáidn'qazhí?

9 Náidn'aqaná' bit'eké ła'íí ba'ashhahgé' daagoliiníí dała'áyílaago gádaayiñii, Shił nohwil daagozhqó le'; zhaali shich'a'oltq' n'íí nádi'qa.

10 Da'áík'ehgo ałdó' nñee dała'á nchq'go at'ééhní binchq' yich'á'zhí' adzaahíi bighq' Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'á yaaká'yú daagoliiníí biñáál gózhqó doleeł, nohwildishñii.

11 Jesus gánado'niid, Ła' nñee biye' naki golíí lé'e:

12 Iké'gee nagháhihíí bitaa gáyiñii, Shitaa, dawahá níyééhíí ɬahzhí' shiyéé doleeliíí shaa nné'. Áík'ehgo bá ilk'íiyíné'go yaa yiné.

13 Da'kwíí iskäq hik'e iké'gee nagháhihíí dawahá býééhíí dała'áyílaago nzaadyú óyáá, ákú da'adzaayú análwołgo dawahá býéé n'íí qał ch'ayishchijh.

14 Dá qał ch'ayishchijná' áígee shiná' góyéego daagodeyaa lé'e; áík'ehgo dawahá yídn nljigo nkenyaa.

15 Nñee ła' áígee daagoliiníí yá ná'nziid; góchi yá nádi'né'go.

16 Góchi bi'idáń dák'azháq yiyaq ndi nñee doo ła' bá'diné' da.

17 Ídínágoszijidgo gádiłdi'ñii, Shitaa yánada'iziidiíí

łá́go bi’idáń daagolíj, ik’e’an nazñilgo, áíná’ shihíí shiná’ dák’azhá shiziłhee!

18 Shíí nádishdáhgo shitaa bich’i'yú nádésdzá, áík’ehgo gábiłdishñiih, Shitaa, yaaká’zhí’ bich’i’, la’íí ni nich’i’ nchq’go asdzaa,

19 Doo niye’ daashilch’iñii bik’eh sitǘ da: nánada’iziidiú k’ehgo nashínlteeh.

20 Áík’ehgo nádiidzaago bitaa yich’i’ onádzaa. T’ah ízaadgé’ nádaalná’ bitaa biłtsäqo baa ch’ozbaadgo bich’i’ nádilwod, bizénáschidgo bizts’qs lé’e.

21 Biye’ gábiłñii, Shitaa, yaaká’zhí’ bich’i’, la’íí ni nich’i’ nchq’go asdzaa, doo niye’ daashilch’iñii bik’eh sitǘida.

22 Áíná’ bitaahíí yánada’iziidi gádaayiłñii, Diyágé dázhó itisgo nłt’éhihíí kú ndaanołtsoosgo bá ádaagołe’; gan bik’edn’áné bik’e daadol’aa, kee alđó’ bá ádaagołe’:

23 Magashi zhaazhé bidinesk’ah n’íí nádaadoł’t’e’go bá daazołhee; áík’ehgo daahiidąqo nohwıł daagozhgó le’:

24 Díí shiye’ daztsaq nsj n’íí t’ah hinaa láá; ch’a’otlızh n’íí nádiltiñh. Áík’ehgo bił daagozhgó nkegonyaa.

25 Biye’ iltsé nagháhihíí k’edolzaayú naghaa n’íí nádaał: áń kjh yit’ahzhí’ nnyááná’ bésh dilwoshé bee idot’aałná’ da’ch’ilzhishgo yidezts’aq.

26 Nada’iziidi la’ yiká ánniidgo nayídiķid, Hat’íí bighä ágot’iñh?

27 Gábiłñii, Nidizhé nádzáá; nitaa magashi zhaazhé bidinesk’ah n’íí bá zesdij, nidizhé dánłt’ée nt’éego baa nadzááhíí bighä.

28 Áík’ehgo bágóchijidgo doo ha’agháh dahíí

bighaq bitaa bich'iq' ch'inyáago, Ha'ánnáh, biłníigo nábokqah lé'e.

29 Bitaa yich'iq' hadziigo gáyilñii, Doo ałch'idé Ɂegodzaa da nich'oshñiiigo áshiłñiihií dawa bikisk'eh ánsht'ee ni'; ndi gantl'izí zhaazhé ndi t'ah doo hwaa shaa níłteeh da, shit'eké bił shił daagozhqó le'at'éhi:

30 Áíná' díí niye', bizháan da'adzaahií yił anákeełgo dawahá níyéé n'íí aqał ch'ayishchijiná' nádzáayú, dagoshch'iq' magashi bidinesk'ah n'íí bá zínłhij.

31 Bitaa gábiłñii, Shiye', ni nił gonshlıj, shiyééhíí dawa níyéé.

32 Nohwił daagozhqó, nohwıł gonedlijigo dávik'eh go'íj: díí nidizhé daztsaqago daandzı n'íí hinqaa; ch'a'otłizh n'íí nádiltijih.

16

1 Jesus bitsiłke'yu yich'iq' hananádzii, Łah nn̄ee ízisgo it'íni ła' nn̄ee bána'iziidihi býééhíí dawa yinádéz'iq'go nyinłtijí lé'e; áí nn̄ee ízisgo it'iq' n'íí gádaabiłch'inii, Níyééhíí yinádéz'iinií dawahá nich'á' da'izljií áił'iq'.

2 Áik'ehgo bána'iziidií, Yushdé', yiłñiiidgo gáyilñii, Hat'íí láq' daaniłch'iniiigo naa idists'ag? Naltsoos biká'dawahá shiyééhíí shá beda'izoh n'íí shaa nán'aah; k'adíí dawahá shiyééhíí doo shá binádín'iq' da.

3 Na'iziidií gádiłdi'ñii, Hago laq' ashñe'? Shinant'a' dawahá bá binádesh'iq' n'íí shich'á' nágodn'aqa: doo nagoshgeed bik'eh da; idóshkeedyúgo hií ádaayánsdzı.

4 Shíí hago ashñe' bígonsj, kodé' ch'ínáshi'dolt'e'go nñee bitashaa doleełgo.

5 Áík'ehgo binant'a'íí yaa hadais'aa n'íí, Yushdé', daayiłníigo, da'iltséhihií gáyiłníi, Shinant'a' da'kwíí naa ha'áá?

6 Mazhííl dała'á gonenadíni ik'ah bee kedaanes'qago, nii. Áík'ehgo gánáyiłdo'ñiid, Dagoshch'i' ñdaahgo ashdladin zhá shaa ha'áá ánágódle'go k'e'ilchíí.

7 Ła' gánáyiłdo'ñiid, Nihíí da'kwíí naa ha'áá? Áík'ehgo gáníí, Tł'oh naghái ízis nchaahíí dała'á gonenadín dádeskadgo. Áík'ehgo gánáyiłdo'ñiid, Tsebídin zhá shaa ha'áá ánágódle'go k'e'ełchíí.

8 Nant'án bána'iziidná' bich'í' nach'aahní, Gonyágyú ándzaa ląq, yiłníi: díi jíi ni'gosdzáń biká' ágot'ee zhińéé nakaihíí daalínolt'jílíí, idindiń zhińéé nakaihíí bitisgo daagoyáá.

9 Ni'gosdzáń biká' ízis it'iiníí bee nohwit'eké ádaagołdle'; áík'ehgo ásdiję́dgo dahazhí' daagolíyú nohwá ch'ídaidotjíł, nohwı́ldishníi.

10 Hadní da'ayáhágo ágot'eehíí ndi begondlijgo nayik'í'iziidyúgo ízisgo ágot'eehíí ałdó' begondlijgo nayik'í'iziid doleel: hadní ayáhágo doo bik'ehyú át'éeé dayúgo dázhó itisgo doo bik'ehyú át'éeé da doleeł.

11 Áík'ehgo ni'gosdzáń biká' it'iiníí doo nzhqogo ádaanołsj dayúgo, hadní yaaká'yú it'iiníí nohwaa yiné' áíná'?

12 Ła' bíyéhi doo bá nzhqogo ádaanołsj dayúgo, hadní dánohwií nohwýéehíí nohwaa yiné' áíná'?

13 Doo hadní binant'a' naki da: dała'a bił nchq'ná' łá'ihíí bił nzhqoł doleekí at'éehíí bighä,

dagoħií daħla'á yotq'ná' la'ihíi yich'oħħaa doleeħi at'ée. Bik'ehgo'ih iħi'nań la'íí it'iiníi daħla' doo hago'at'éeego bá na'ch'iziidi at'ée da.

¹⁴ Phárisees daanlíní, zhaali ádáħádaat'ínihi, díi dawa daidezts'aqná' Jesus yaa yádaalти'go yaa daadloħ lé'e.

¹⁵ Áik'ehgo gáyiħnjiid, Nnej binadzahgee daanoħshqoq áadañoħiżżejj ñdihíi Bik'ehgo'ih iħi'nań nohwijíi yuqe'íí yígħolsi: nnnej hat'íí itisgo áadayoniiħií, ái Bik'ehgo'ih iħi'nań bił nħoq'.

¹⁶ Bik'ehgo'ih iħi'nań yegos'aaníi la'íí binkáayú nada'iziidií áadaqniħií yebik'ehgo ngóħéyáá, John nyáażħiż: áigé'yushdé' godezt'i'go Bik'ehgo'ih iħi'nań bilalħt'áħgee begoz'aaníi nlt'éeego baa na'goniíi t'ah baa nadaagħolni' goldoh, áik'ehgo nnnej daħla'á daantijġee dázhó hádaat'jigo idéedaalnaa.

¹⁷ Yáá la'íí ni'gosdzáni biłgo bech'ígonaħgo doo nyee da, áiná' begoz'aaníi dázhó da'ayāħágo ndi bech'ígawáħgo nyee.

¹⁸ Dahadń bi'aad yiľ il-kínat'aazħgo la'i yiľ nnaná'ħáayúgo án nant'i nagħha: la'íí dahadń isdzán bikä' yό'onáyít'e'ń yiľ nnáħħayúgo ái nnnej nant'i nagħha.

¹⁹ Lah nnnej ízisgo it'iiníi, nak'q' nlt'ēhi kichiigo dotlizhi bidiyágé l-e', dajji biigha idáń ħan il-ħalli zhá yiyáni.

²⁰ Ái nnnej bich'ígót'i'gee la' nnnej idókeedi dá l-oħra zhähi, Lázarus holzéhi, ndaabich'istijj.

²¹ Nnej ízis it'iiníi iyaqagé' báni bizħool nanidéħií shá dō'né hadó' nzjé l-e': la'íí kicháné baa hikáħgo bikä' l-oħra daa yilħa.

²² Nnej tett'iyé n'íí daztsaqgo Bik'ehgo'ih iħi'nań bi-

nal'a'á yaaká'yú daagolíníí Abraham bijíílhzhí' ídékoltq'go onádaabistíjí lé'e: nñee ízis it'íj n'íí ałdó' daztsaqago leltíjí.

23 Ch'iidntahyú dázhó biniigonlt'éego hadag déz'íjgo nzaadyú Abraham Lázarus ídékoltq'go yiltsaq.

24 Áík'ehgo Abraham nawode yich'í' ánniiid, Abraham, shitaa, shaa ch'onba'go Lázarus shich'í' nł'áá, bilázhoozhíí tú bee náyolt'oodgo shizaad shá yinoł'az; díí kq'íí biyi' nyeego shich'í' nagowaahíí bighä.

25 Áíná' Abraham gábiłniiid, Shiye', t'ah hinñááná' bíñánlñíh, dawahá nłt'ééhíí níyéé ni', áíná' Lázarus doo hat'íí nłt'éhi bíyéé da ni': k'adíí ání nłt'éego ábi'dilzjí, áíná' nihíí k'adíí niniigonlt'éé.

26 Nohwíí nohwigizhgee dázhó yúyahgo nalwozh ałdó': áík'ehgo kodé' azhí' nach'idikáh doleeł n'íí doo hago'at'éego akú nach'idikáh át'éé da; áíná' doo yushdé' nach'idikáh át'éé da.

27 Áík'ehgo nñee ízis it'íj n'íí gánñiid, Shitaa, nánoshkäq, Lázarus shitaa bigowayú nł'áá:

28 Shik'isyú ashdla'i golíjí; áí doo kúyaa góyéégo goz'aq yuyaa dikáh da doleełhíí bighä Lázarus bił nagolni'go nł'áá.

29 Abraham gábiłniiid, Bíí Moses la'íí Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi n'íí k'eda'ashchiiníí yedaagoyiłíjí; áí yídaayésts'aq le'.

30 Ágánñiid, Dah, shitaa Abraham: áíná' dahadní daztsánihi bich'á'gé' nánl'ááyúgo shik'isyú binchq'íí yich'á'zhí' áadañe' doleeł.

31 Abraham gánábiłdo'ñiid, Moses la'íí Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi n'íí

k'eda'ashchiiníí doo daidits'ag dayúgo, daztsáni naadiidzaago bił nadaagolní' ndi doo da'odlaq̄ da doleeł go'jíi.

17

1 Jesus bitsilke'yú gáyiłníiid, Nakídintaahíí dábegolñe' go'jíi, áíná' hadní na'íntaahíí bá góyéé doleeł.

2 Tséé be'ik'áhi nchaahi bik'osyú bídestł'qogo túnteeł beh hilt'e'go bá nzhqoł doleeł ni', díí doo ízisgo ádaat'ee dahíí dała'á nchq'go at'jíigo doo áile' da doleelhíí bighä.

3 Idádaadesółt'jíi: nik'isn nich'jí' nchq'go at'jíiyúgo bee bich'jí' yánłti'; áik'ehgo, Shaa nágodin'áah, niłníiyúgo baa nágodin'áah.

4 Dała'á jíjí gosts'idn nich'jí' nchq'go ánádzaayúgo, gosts'idn nich'jí' ánádzaago, Shaa nágodin'áah, niłníiyúgo, baa nágodin'áah.

5 Jesus binadaal'a'á gádaabiłníi, Nohwi'odlaq'íí dayúweh nohwá bínáhodałgo áníłsí.

6 Áik'ehgo Jesus gádaabiłníi, Nohwi'odlaq' mústard biyígé ga'at'éeyúgo ndi, díí tsjí sýcamine holzéhi gádaabiłdołníi, Dáni nikehaghadgé' hádníłts'qodgo túnteeł biyi'gee ík'endléé; áik'ehgo da'ánníiyú ańe' doleeł.

7 Nohwitahyú la' bána'iziidíí bá nagodzjíjzyúgo, dagohíí magashi bá nanyoodyúgo, ya' kíyaagé' nádzáágo gáyiłníih née, Yushdé', dák'ad n̄daahgo ináá?

8 Dah, áíná' gáyiłníih, Shá á'íle', áígé' ík'e'idleego shich'jí' n'ííkáah, qaq̄ iyáágé' qaq̄ ishndląqayúgo; bikédé'go ináá la'íí idláq̄.

9 Ya' bana'iziidiíí da'áyiłníiyú adzaahíí bighä, Ahíyi'ee, yiłníii née? Dah, nsj.

10 Nohwiíí aldó' da'ánohwilidí'ñiihíí dawa áadaasolaayúgo gádaadołníih, Nohwiíí doo nił daandlij dago ná nada'iidziid: hat'íí, Ádaałe', nohwilidí'ñiihíí zhá ádaasiidlaa.

11 Jerúsalemyú higaalyú Jesus Samária ła'íí Gálilee bigizhyú higaał lé'e.

12 Gotah yuñe' oyáágó nnée gonenan łóód doo ínádjh dahi, léprosy holzéhi, yaa nakaihi baa hikai, áí da'añahyú nazijigo,

13 Daadilwoshgo gádaańii, Jesus, Nant'án, nohwaa ch'onbáah.

14 Jesus áí nnéehíí yiłtsaqgo gádaayiłníii, Daadołkáhgo okąąh yedaabik'ehi bich'í' ch'í'ñah áadaadolde'. Hikahná' nlt'éé nádaasdlij lé'e.

15 Áí nnée dała'á nábi'dilziihíí yigołsijidgo t'qazhí' Jesus yaa nadzáá, nádziihíí Bik'ehgo'ihí'ñań ya'ahéñjigo dilwoshgo,

16 Jesus biyahzhí' hayaa adzaa, Ahíyi'ee, yiłníigo: áí Samáriagé' gólinihi.

17 Áigé' Jesus gábiłníii, Gonenan nádaadziihná' ngost'áihíí hayú?

18 Dadíń zhá łahgé' nnéehihi t'qazhí' nadzáá, Bik'ehgo'ihí'ñań ya'ahéñjigo.

19 Nánddáhgo hínáát, ni'odla'íí nlt'éego ánániidlaa, yiłníii.

20 Phárisees daanlíni Jesus nayídaadiłkidgo gádaayiłníii, Da'os'ah Bik'ehgo'ihí'ñań nant'aa doleelíí kú bengowáh? Jesus gáñíí, Doo hwit'jigo kú bengowáh da:

21 Kúńko díń'jj! dagohíí, Nláhyú nláh! doo daach'inii da: Bik'ehgo'ihi'ñań ałk'iná' nohwiyi' yuñe' nant'aa.

22 Jesus bitsilke'yu gáyiłnii, Shíí, nnée k'ehgo Niyááhií bijjj dač'aá nách'ołtséh hádó' daanołsijh doleeł, ndi doo ndaaholtséh átéé da goldohíí dahagee biká' ngowáh.

23 Nláhyú daadełjj, dagohíí, Kú daadełjj, daanohwiłch'inii doo: áíná' akú dolkáh hela', biké' dolkáh hela'.

24 Hada'didla'íí bee yáá dáłázhinééégé' ɬahzhinééego bee got'jj nágodleeh; áik'ehgo shíí, nnée k'ehgo Niyááhií, ánsht'ee doleeł ch'íñah áshi'delzaahií bijjj.

25 Dabí'iltsé ɬágo shiniigodilne'go daalinolt'jjlíí doo hádaashit'jj da doleeł.

26 Noe t'ah golýiná' ágot'ee n'íí k'ehgo shíí, nnée k'ehgo Niyááhií, nánshdáhíí bijjj ałdó' ágágot'ee doleeł.

27 Áíná' Noe tsina'ekíí yiyi' oyaazhí' da'ch'iyaq ni', da'ch'idlaq ni', nnádaach'íłse' ni', ɬa'íí ɬaa daagoch'ihiniiłgo nnádaaze' ni', áígé' tú idezjoolgo qął tú bił daach'idesdzii'.

28 Lot t'ah golýiná' ałdó' da'ágágot'ee ni'; da'ch'iyaq ni', da'ch'idlaq ni', nada'ch'ihilníih ni', kaa nadaahi'ñíih ni', k'eda'ch'idilee ni', ɬa'íí gową́ ádaagoch'ile' ni';

29 Áíná' Lot Sódomgé' ch'ínyááhií bijjj kq' ɬa'íí tséé likq'i, brimstone holzéhi, yaaká'gé' náltą́ago qął daakowáá'.

30 Shíí, nnée k'ehgo Niyááhií, ch'íñah ádideshdle'híí bijjj ałdó' ágágot'ee doleeł.

31 Ái bijjj hadń bikjh biká'yú dahsdaahń bikjh

yuné' býééhií siné'i, gó dah yiká o'ánáodáh hela': da'aík'ehgo aldó' nnee k'edolzaahíí yiyi' naghaahní t'aqzhí' ánáo'ne' hela'.

32 Lot bi'aadní bínádaalñiih.

33 Dahadní bi'ihi'na' yaa bił goyééhń, áí bich'á' da'izljjí hileeh; áiná' dahadní ádaayis'nahgo bi'ihi'na' da'izljjí siljjí'n ihi'naa doo ngonel'aqä dahií yee hinää doo.

34 Shíí gánohwíldishñii, Áí bitl'é' nnee naki dash-teezhgo, dała'á nádilteehná' la'íí da'akú sitjj doo.

35 Isdzáné naki lísht'a da'ik'aayúgo, dała'á nádilteehná' la'íí da'akú sidaa doo.

36 Nnee naki k'edolzaayú na'aashyúgo, dała'á nádilteehná' la'íí da'akú sizjj doo.

37 Hayú, nohweBik'ehní? daabiłñii. Jesus gádaabiłñii, Dahayú its'i siné'yú ch'ishoogi dała'at'ée doleeł.

18

1 Da'ch'okqäh nt'éego doo kił iyeeh dago Jesus na'goni'íí bee ilch'ígó'aahgo

2 Gánñiid, Łah kjh gozñilyú yánáltihń gólijí, Bik'ehgoihi'nań doo yidnlsíni da, nnee doo bił ilíni da:

3 Ła' isdzán, itsaa nlíni, áígee golíni dakozhá baa nadáhgo gábiłñii, Shá ilk'igodnłdóqh, nnee la' shik'enñiihíí bighä.

4 Dét'ihézhí', Dah, yiłñii: ndi bikédé'gohíí dabíí gádiłdi'ñii, Bik'ehgo'ihi'nań doo dinsj da, nnee doo shił iljjí da;

5 Da'ágát'ée ndi díí itsaahíí ts'íshiłdijíhíí bighä bá ilk'igodishdóqh; dahuýohíí kú nádáh nt'éeyúgo shiyiłhá.

6 Jesus gánádo'ñiid, Yánáltihń doo dábik'ehyú át'éé dahń ánñiidíí ídaayesółts'aq.

7 Bik'ehgo'ihí'ñań nñee hayíniliíshä' dajíi bigha la'íí datł'é' biigha bich'í' áadañiihúí bich'í' ídést'saqgo nízaad godihigháh ndi yá ilk'igodildqoh.

8 Dagoshch'í' yá ilk'igodildqoh, nohwíldishnii. Da'ágát'éé ndi shíí nñee k'ehgo Niyááhií nánsdzaagoshä', ni'gosdzán biká' nñee daashodlaaníí la' daastséh shí?

9 Jesus nñee la' dázhó nshqo daanzigo dabíí zhá áada da'odlíigo, la'íí doo hadń yił da'oltagi da, ilk'ígót'aahgo na'goníí yee hadziigo gáyiłníi:

10 Lah nñee naki wá'yú da'ch'okqäh goz'aq yunę' o'áázh lé'e; dała'á Phárisee nlíni, la'ń tax bich'í' nadaahi'ñíi.

11 Phárisee nlínihń ídá'okqähgo gánií, Bik'ehgo'ihí'ñań, shíí la' nñee áadaat'eehíí k'ehgo doo ánsht'ee dahíí bighä naa ahénsi, áí aadaanchíí, doo bik'ehyú áadaat'ee dahíí, nant'í' nadaakaihíí, díí tax bich'í' nahi'ñíkń ndi doo bik'ehgo ánsht'ee da.

12 Shíí dałán godilziníí biyi' nakidn dáshiñá' oshkqäh, la'íí dawahn shíyééhíí dágondenanyú ilk'é'nilgo dała'á Bik'ehgo'ihí'ñań bich'í' nanáhishníł.

13 Áiná' tax bich'í' nahi'ñíkń da'añahyú sizíigo bijííláhzhí' nyínłts'í, dá doo hadag dighaalé gániígo okqäh, Bik'ehgo'ihí'ñań, shíí shincho' lánihi shaa ch'onba' le'.

14 Shíí nohwíł nadaagoshní', Áí nñeehní gowayú onádzaa, Bik'ehgo'ihí'ñań binadzahgee bízhä bincho' n'íí bich'á'né'ná' la' nñeehíí, dah: hadń

itisgo ádéstijihń ádaagoch'olba'go ádolñiił; áíná' hadń ádaagoch'olba'ń itisgo at'éego ádolñiił.

15 Jesus mé' baa ndaach'ihezñil lé'e, yiká ndaadilñiih daabich'ido'ñíigo: áíná' Jesus bitsilke'yu daayiltsaqgo, Doo ágádaałt'ji da, daabilñiiid.

16 Áíná' Jesus, Yushdé', daayiłniigo, Ch'ík'eh chagháshé shich'j' nihikáh le', doo t'qazhi' daahínóltą' da; búi ga'adaat'eehíí Bik'ehgo'ihí'nań bilaltl'áhgee daanlij, niigo.

17 Da'aniiigo gádaanohwiłdishñii, Dahadń chagháshé alch'íséhíí k'ehgo Bik'ehgo'ihí'nań bilaltl'áhgee begoz'aaníí nágodn'qayúgo zhá Bik'ehgo'ihí'nań bilaltl'áhgee daanliníí itah hileeh.

18 Łah nant'án Jesus nayídílkidgo gáyiłni, Iłch'ígó'aahíí nłt'éhi nłlinihi, hago laq áshñe'go ihí'naa doo ngonel'qa dahíi bee hinshñaa doleeł?

19 Jesus gábiłni, Hat'íi bigħaq nñee nłt'éhi shiłñni? doo hadń nłt'éé da go'jí, dała'á zhá, Bik'ehgo'ihí'nań zhá.

20 Bik'ehgo'ihí'nań ngon'áqá lé'ehíí bígońlsí go'jí, Doo nant'j' nach'ighaa da, Doo ich'iziłhee da, Doo ich'in'jih da, Doo k'ehgo'ihí'nań zhá.

21 Nñeehíí gábiłni, Áníi nashaagé' godezt'i'go áí dawa bee ánsht'ee.

22 Jesus áí yidezts'qaqá' gábiłni, Dała'á zhá doo bee ánt'éé da: ti'i, dawa nñiyéehíí naa nahońiigo, zhaalihií tédaat'iyéehíí bita'injíi, áík'ehgo yaaká'yú dawahá łáń ilíni nñiyéé doleeł: áíná' yushdé', shiké' dahsinñáh.

23 Áí yidezts'qaqá' doo bił gozhqóq da silij: dázhó

ízis it'ijihíí bighä.

24 Doo bił gozhóó da siljigo Jesus bígołsijidná' gáníí, Nnee ízis da'it'iinií Bik'ehgo'ihí'nań bilaltl'áhgee daanliiníí itah daaleehgo dázhó bá nyee!

25 Líí bigháń ha'i'áhíí bená'kadé bigha'i'áyú ch'égháhgo bá nyeená' ízis it'iinií Bik'ehgo'ihí'nań bilaltl'áhgee daanliiníí itah hileehgo itisgo bá nyee.

26 Nnee áí daidezts'aaníí gádaanii, Áíná' hadní zhá hasdábi'dilteeh?

27 Jesus gáníí, Nnee dahat'ihíta doo layole' at'éé dahíí Bik'ehgo'ihí'nań layile'hi at'éé.

28 Peter gábiłníi, Nohwíí nohwíyéé dawa bich'á' dahdihiikainá' niké' dahsiikai ni'.

29 Jesus gánádaabiłdo'niid, Da'anii gádaanohwıldishníi, Bik'ehgo'ihí'nań bilaltl'áhgee daanlijihí' itah nlíjhíí bighä bigowä, bi'aad, bik'isyú, bimaa, bitaa, dagohíí bichagháshé yich'á' dahnyáyúgo,

30 Áń díí goldohíí biyi' áí bitisgo doo ałch'ídń baa na'né' doleeł, la'íí łáhgo náhodeszaago ihi'naa doo ngonel'ąą dahíí yee hińaa doleeł.

31 Jesus bitsilke'yu nakits'ádahíí yił its'ákaigo gádaayiłníiid, Jerúsalem yúdag deikai, ákú Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi n'íí shíí, nnee k'ehgo Niyáhíí, shaa k'eda'ashchiiníí dawa begolñe'.

32 Nnee doo Jews daanlij dahíí baa shi'dilteehgo shaa daadloh doleeł, yúyahgo shiniidaagodile' la'íí shik'ídaadihizheeh doleeł:

33 Hashída'iltsaas doo, la'íí daashiziłhee doleeł, áigé' taagi jíj hileehgo naadishdáh.

34 Áíná' hat'íí niigo aníhií doo ḥa' yídaagołṣị da: aníhií baa ch'ananol'ị'go doo bił ídaagozị da.

35 Jesus Jériko k'ad yaa higháhná', ḥa' nñee bináá ágodini ídókeedgo itín bahyú sidaa:

36 Nách'ołseełíí yidezts'qägo, Hat'íí láqá ágodzaa, niigo na'ídilkid lé'e.

37 Áík'ehgo gádaabiłch'inii, Jesus, Názarethgé' gólini, kúk'e higaal.

38 Áík'ehgo nádidilghaazhgo gáníí, Jesus, David biYe' nílini, shaa ch'onbáah.

39 ḥa' ádn nálseełíí bił daadestehgo, Godnch'áad, daabiłnii, áíná' da'tiségo dilwosh, gáníígo, David biYe' nílini, shaa ch'onbáah.

40 Jesus nnyáágo, Yushdé' bił dołkáh, nii: bit'ahzhí' nyááná' nayídkidgo

41 Gáyiłnii, Hat'íilá ná áshłe' hánt'ịj gá? Nñee bináá ágodiníí gábiłnii, SheBik'ehn, desh'íigo ánáshíidle'.

42 Jesus gábiłnii, Niñáá nágódleeh, ni'odla' nlt'éego ánániidlaa.

43 Dagoshch'i' go'íí nasdliịgo biké' dahiyaa, Bik'ehgo'ihı'ñań ba'ahénzịgo: áík'ehgo nñee dawa daayiłtsaqaná' Bik'ehgo'ihı'ñań ya'ahédaanzị lé'e.

19

1 Jesus Jérikoyú ch'ínyáá lé'e.

2 Ákú ḥa' nñee Zacchéus holzéhi, tax bich'ị' nadaahi'niikíí da'tiséyú sitíni, ízis it'íni golíjí lé'e.

3 Jesus holzéehn yiłtséh hát'ịj; áíná' nñee daalıjizhgé' bii ałch'íséhíí bighä ch'éh histseh nzị lé'e.

4 Áík'ehgo nálseelíí yádn nádilwodgo Jesus ch'égháh doleełyú gashdla'a nan'áhi yiká'zhí' hayaáá.

5 Jesus áígee nyááná' hadag déz'jíjná' gábiłníi, Zaccréus, dáhałe góðah ch'íññáh; díí jíj nich'j' hasta' deyáá.

6 Áígé' dáhalego góðah ch'ínádzaago yaa bił gozhóógo gowayú yił onát'aazh.

7 Nqee áídaayiłtsaqná' bida'iltahgo gádaaníi, Nqee doo bik'ehyú át'éé dahń yaa hasta' oyáá.

8 Zaccréus nnyáágó Jesus gáyiłníi, ShiNant'a', dawahá shiyééhíi iłní'gé' tédaat'iyéhíi baa hishniil; áíná' dahat'ihita bee bich'j' nashich'a'yúgo, díjndn dábitisyú da'ágánáołą́go bich'j' nanádihiñníl.

9 Jesus gábiłníi, Díí jíj behasdách'igháhíi kogee naháztaanií bee bá goz'qa, Zaccréus alldó' Abraham bich'á'gé' bi'dishchíni at'éego.

10 Shíí, nqee k'ehgo Niyááhíi, nqee ch'a'onezdeehíi biká daadesh'jí ła'íi hasdáhishníiłhíi bighä niyáá.

11 Nqeehíi ídaayests'qa go Jesus iłch'igót'aahgo na'goni'íi yee bił nanádaagohíi, Jerúsalemyú dák'azhä hígháhíi bighä, ła'íi Bik'ehgo'ihi'nań nant'aa doleelíi dagoshch'j' ch'íñnah áile' daanzihíi bighä.

12 Łah nqee ízisgo at'éhi nzaadyú óyáá, nant'án ábi'dilne'go, áígé' nádáhgo.

13 Nqee gonenan bánada'iziidiíi, Yushdé', daayiłníiidgo, bestso pounds holzéhi dała'ágó daantjígee yita'iznii gáyiłníigo, Díí zhaalihíi bigowáhgo áadaałe', danánszaazhíi.

14 Áíná' nqee áígee daagolíiníi daabich'ołaahíi

bighä ch'injii nadai'aahíi biké' odais'a' gádaaṇiigo, Díí nqeehn̄ doo nohwinant'a' hileeh hádaahiit'jj̄ da.

¹⁵ Nant'án ábi'delzaagé' nádzáágó, Shánada'iziidi zhaali baa daasiniłíi yushdé' shá daabiłdołṇiih, ɳii lé'e, dala'á daantúgee zhaali da'kwíí ádaizlaahíi bígonsjhíi bighä.

¹⁶ Da'iłtsé baa nyááhń gábiłṇii, Shinant'a', nizhaalihíi gonenan itisyú ánáyiidlaa.

¹⁷ Áík'ehgo gáyılṇii, Nłt'éego shána'izíidi, nłt'éeyú ándzaalájá: da'ayáhá ndi nłt'éego shá ánlaaḥíi bighä gonenáágó kjh gozñili bá nant'áágo ánishle'.

¹⁸ Iké'gee nanádzááhń gáñíi, Shinant'a', nizhaalihíi ashdla' itisyú ánáyiidlaa.

¹⁹ Áík'ehgo gáyılṇii, Nihíi ashdla'go kjh gozñili bá nant'áá doo.

²⁰ La' nanádzáágó gáñíi, Shinant'a', kóh nizhaali, bił isíidisgo ná sílhé' ni':

²¹ Nqee doo begónedzäq dahi nłjíhií bighä nénásdzid: hat'íi doo ninne' dahíi dahnné', hat'íi doo k'edínlaa dahíi náhigéesh.

²² Nant'ánhíi gábiłṇii, Dáni niyatíí bee ch'é'édént'aq, nchq'go shána'izíidi. Nqee doo begónedzäq dahi nshłijgo bígońlsj, doo ni'niné' dahíi nádishné'hi, la'íi doo k'edíláá dahíi náhishgeeshi:

²³ Hat'íi bighä áíná' shizhaalihíi doo shá ha'áñiil da, kú nánszaago bínágodzaahíi bił hananlı doleeł ni'?

²⁴ Nqee bit'ahyú nadaaziiníi gáyılṇii, Bizhaali bich'á' nadaadołṇiı́lgó nqee bizhaali gonenanhn̄ baa daanołṇiıl.

²⁵ (Nohwinant'a', áń la' alk'iná' gonenan bíyéé,

daabiłnii.)

²⁶ Gádaanohwiłdishnii, Dakówa hat'íí kiyééhíí kaa nado'né' doleeł; ḥa'íí doo hat'íí kiyéé dahíí, kiyéé lé'e ndi kich'á' nadido'né' doleeł.

²⁷ Áíná' díí daashich'ołaahíí, doo binant'a' hishłeeh hádaashit'jj dahíí, kú shidáhyú ndaahołt'e'go shináál nadaaltseed.

²⁸ Jesus ąqł nágosní'ná' ádn dahiyaa wá'yú Jerúsalemyú.

²⁹ Béthphage ḥa'íí Béthany k'ad yaa highánná', dził Olives holzéhi si'qągee nyááná' bitsilke'yu naki oyil'a',

³⁰ Gáyiłniigo, Ti'i, nohwádnyú gotahyú doł'aash; dáha'ał'aashgee túlgayé zhaazhé dahastł'ógo baa noł'aash, t'ah doo hwahá hadní yiká' dahndaahi da: áí k'e'oł'adgo kú nánołqos.

³¹ Dahadní, Hat'íí bighä k'e'oł'ad? nohwıłniyyúgo, gábiłdidodołnił, NohwiNant'a' hát'íjgo áhiit'jj.

³² Doł'aash, yiłnii n'íí dahazh'aazh, áík'ehgo Jesus dá ábiłnii n'íí k'ehgo túlgayé zhaazhé yaa n'aázh.

³³ K'edaayi'adná' nnée áí túlgayé bíyéhihi gádaabiłnii, Hat'íí bighä túlgayé zhaazhé k'e'oł'ad?

³⁴ Gádaayiłnii, NohwiNant'a' hát'íjgo áhiit'jj.

³⁵ Áígé' túlgayé zhaazhé Jesus yaa daizłqozgo bidiyágéhíí biká' dahdaihezñilná' Jesus yiká' dainesdaa.

³⁶ Bił higaalyú bádnyú nnée bidiyágé yídaagosteel lé'e.

³⁷ Jerúsalemyú k'ad yaa higháhgo, dził Olives holzéhi si'qągę' hayaa iditingee biké' náłseełíí ízisgo áná'ol'ijłíí daayiłtsaqħíí bighä bił daagozhógo

Bik'ehgo'ihi'nań ya'ahédaanzigo nádaadidilghaazhgo gádaanii nkegonyaa:

38 Ízisgo Nant'án, nohweBik'ehn' bizhi' yee higaaln' ba'ahégosini at'éé: yaaká'yú ilch'í'gont'éé, da'tisé goz'qągee idindiín.

39 Nnee bináál ágot'íidíí la' Phárisees daanlíni Jesus gádaayiñii, Ilch'ígó'aahíi nílini, niké' nálseełíi, Doo daagonołch'aad da, daabiñii.

40 Áiná' gádaayiñii, Áí doo daagonołch'aad dayugo dá tséé ndi nádaadidilghaash go'jínohwildishñii.

41 Alhánégé' higaalná' kjh goznilíi yiłtsąago yaa hichag.

42 Gáñíigo, Díí jij ndi hat'íí bee niyi' ilch'í'gont'éé doleełíi bígońlsiyúgo nłt'éé doleeł ni! Áiná' naa ch'anál'i'.

43 Nik'edaanñiihíi nińaa leedaagodigeedgo leezh nińaa leedn'aago doo hwaa ch'igót'i' da doleełíi bich'í' goldoh.

44 Nkínádaanidilt'eeh doo, ni la'íí nichagháshé niyi' daagolíínií; doo la' hayú tséé ilk'idaanasdláágo áadaanile' da; Bik'ehgo'ihi'nań naa nyááná' doo bígońlsı dahíí bighä.

45 Da'ch'okąąh goz'qą yuñe' Jesus ha'ayáágo ákóne' baa nada'iniihíi ch'íinihiyood nkegonyaa lé'e;

46 Gádaayiñiigo, Díinko bek'e'eshchij, Shikjhíi kjh biyi' da'ch'okąąhíi át'éé, áiná' nohwihíi daan'íjihíi bigową áadaagosolaa ląą.

47 Dawa jij da'ch'okąąh goz'qą yuñe' ilch'ígó'aah lé'e. Okąąh yedaabik'ehi la'íí begoz'aaníí ye'ik'eda'ilchíhi la'íí nnee itisgo nadaandeehi daabiziłhee hádaat'íj,

48 Ndi doo hago ádaabile' da: nn̄ee nl̄t'éego bich'j̄' Ídaayésts'aq̄híí bighä.

20

1 Łah da'ch'okaq̄h goz'aq̄ yune' Jesus nn̄ee yił ch'ígó'aahgo nl̄t'éego na'goni'íí yaa nagoln̄i'go okaq̄h yebik'ehi itisyú nadaandeehi, begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi, ła'íí Jews yánazíni baa hikaigo,

2 Gádaabiłnii, Hadní bik'ehgo ánánt'j̄ił, nohwil nagoln̄i', hadní naa godin'áago ánt'j̄ih?

3 Jesus gádaabiłnii, Shií ałdó' dała'á nanohwídishkid; ái shił nadaagołni':

4 Ya' John baptize ádaagole'íí yaaká'gé'go née, dagohíí nn̄ee bich'á'gé'go née?

5 Lił yádaalти'go gádaaliłdi'ñii, Yaaká'gé'go daan'ñiihyúgo gánohwiłdiñiih, Áíná' hat'íí bighä doo daahołdląq̄ da láń?

6 Áíná', Nnee bich'á'gé'go, daan'ñiihyúgo: nn̄ee nohwil ledoats'iłne': John da'anii Bik'ehgo'ihi'ñań binkáayú na'iziidi nl̄ij ni' daanzihíí bighä.

7 Áik'ehgo, Doo baa nadaagoln̄i' da, daanii.

8 Jesus gánábiłdo'ñiid, Shií ałdó' hadní bik'ehgo ánásht'j̄íí doo nohwil nagoshn̄i' da.

9 Jesus díí iłch'ígót'aahgo na'goni'íí yee nn̄ee yił nanagoln̄i' nkegonyaa; Ła' nn̄ee dasts'aa k'eidnláágó bá yin̄áadaadéz'íni yá ch'ígohet'aq̄ná' łahyú ni' goz'aq̄yú óyáá, ákú sidaago n̄zaad begodigháhyú.

10 Da'nest'q̄ágee ngonyáágó ła' bána'iziidi bidasts'aa bá yin̄áadaadéz'íni yich'j̄' oyil'a', binest'aq̄ ła' bá náyíné'go: áíná' dasts'aa bá yin̄áadaadéz'ínihií nbída'eshtłizhná' dá dílkq̄ohgo onádaabis'a'.

11 Bána'iziidií ɬa'ihi onaayí'a': áń ałdó' nyída'eshtłizhgo yiniidaagodezlaaná' dádílkqohgo onádais'a'.

12 Áigé' taagigee onaayí'a': áń ałdó' yin̄ida'desníhgo ch'idaist'e'.

13 Dasts'aa hentiíní bíyééhíí, Hago ashłe'? nii. Shiye' shił nzhónihi dish'aa: áń zhá daayiltsaqgo daidnłs doleeł shił.

14 Áíná' dasts'aa yin̄ádaadéz'íni árí daayiltsaqná' gádaaliłdi'nii, Díí dasts'aa hentiíní bíyéé doleełíí át'ée: haląq, daazołdee, áigé' bíyéé doleeł n'íí daanohwíyéé doleeł.

15 Áík'ehgo dasts'aa hentiíní yiyi'gé' ch'idaist'e'go daizes-híí. Áíná' dasts'aa hentiíní bíyéhi hago ádaabile'sha'?

16 Áń nádáhgo dasts'aa bá yin̄ádaadéz'íí n'íí nailtseedná' dasts'aa hentiíní ɬa'ihi yá ch'ínágohet'aah. Nn̄ee áí daidezts'qaná' gádaanñiid, Begolñéh hela'.

17 Áíná' yineł'íjgo gádaabiłñii, Áíná' díí bek'e'eshchiiníí hat'íí golzeego ágolzee, Tséé kih ádaagole'íí yó'odaisñe' n'íí, iłhagon'áágee da'iltsé si'aaníí silił?

18 Dahadń áí tséé yiká' nágo'yúgo bizéigo ábile'; áíná' dahadń áí tséé biká' naltq'yúgo ik'án k'ehgo ábile' doleeł.

19 Da'aíggee begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi ɬa'íí okąąh yedaabik'ehi itisyú nandeehií, iłch'ígót'aahgo na'goni'i yee hadzii n'íí bii ádaabiłñiigo yídaagołsñií bighä ha'ádailt'e' hádaat'íí, ndi nn̄ee dała'adzaahíí yédaasdzií.

20 Daabinel'íjgo anadaal'izi bich'í' odais'a', nn̄ee

nzhóni áadaadil'íjigo, Jesus biyati'íí bee daahiiljizh daanzígo, nant'ánchań baa daanłeehgo baa yá'iti' doleełgo.

21 Áík'ehgo nabídaadiłkidgo gádaabiłnii, Ilch'ígó'aahíí, nl'téego yáńlti', la'íí da'aígee ilch'ígóń'aahgo bídaagonlzi, nnée doo la' itisgo síńłtij da, dawa nich'í' dálełt'ee, Bik'ehgo'ihí'nań bich'í'zhinéé goz'aaníí da'anlıigo baa ilch'ígóń'aah:

22 Ya' Caesar bich'í' nadaach'injiłgo begoz'ąą née, dah dó'nolj?

23 Áíná' nadaach'aahíí yígólsjgo gádaabiłnii, Hat'íí bighą yashti'íí bee daasholjizhgo ádaashiłdołnii?

24 Zhaali, penny holzéhi, la' shaa noł'aahgo nesh'íí. Hadní be'ilzaa, hadní bizhi' biká' dahgoz'ąą? Caesar bíyéhi ląą, daabiłnii.

25 Jesus gánádaabiłdó'ñiid, Caesar bíyééhií Caesar baa daanołniił, áíná' Bik'ehgo'ihí'nań bíyééhií Bik'ehgo'ihí'nań baa daanohniił.

26 Nnées bináál Jesus anííhíí doo bee daahiljizh at'éé da: áíná' t'qąązhí' hanadziihíí baa bił díyadaagot'eego, doo hat'íí daanlıi da lé'e.

27 Áigé' la' Sádducees daanlíni, nanezna' n'íí doo naadiikáh da daanlıhi, Jesus yaa hikaigo nabídaadilkid,

28 Gádaanlıigo, Ilch'ígó'aahíí, Moses gánúugo nohwá k'e'eshchijj lé'e, La' nnée bik'isn bi'aad yich'á' daztsaqyúugo, bichągháshé doo la' dayúgo, nnuehní bik'isn n'íí bi'aad yił nnádo'ñeełgo bik'isn n'íí chągháshé bá ágodolniił, njigo.

29 Łah nnée iłk'isn gostsiidi daanlıi lé'e: áí da'iltséhíí nnáago bichągháshé doo la' dago daztsaq.

30 Bik'isn nakigeehií isdzánhií yił nnaná'ñáago bichagháshé doo la' dago dananástságá.

31 Taagigeehií ałdó' isdzánhií yił nnaná'ñáago dananástságá; gosts'idihíí dawa da'ágánádaadzaa: bichagháshé doo la' dago nanezna'.

32 Dá'iké'yú isdzánhií ałdó' daztsaq.

33 Áík'ehgo nanezna'gé' naach'idikáhgee hayíí bi'aad doleeł, iłk'isyú gosts'idihíí dawa yił nadaazñaaná'?

34 Jesus gádaabiłníi, Nn̄ee díí ni'gosdzáń biká' nakaihií nnádaalse', ndaagohinjiiłgo nnádaalse':

35 Áíná' yaaká'go yił da'otagihíí nanezna'gé' naadikaigo doo nnádaalse' da, doo ndaagohinjiiłgo nnádaalse' da:

36 Doo nanánne' da: Bik'ehgo'ihi'ñań binal'a'á yaaká'yú daagolínií k'ehgo daagolíí; naadikaihií itah daanlijgo, Bik'ehgo'ihi'ñań bichagháshé daanlij.

37 Nanezna'íí naadiikáhgo Moses, ch'il yaa nagosní'íí bee nohwich'j dá'ígózigo ágolaa, gáñiigo, Bik'ehgo'ihi'ñań, Abraham yokąąhń, da'áń Isaac, Jacob ałdó' yokąąhń, yiłníigo yozhii.

38 Áń doo nanezna'íí yokąąhń nlịj da, daahiñaahíí zhá: nn̄ee nanezna' ndi Bik'ehgo'ihi'ñań binadzahgee t'ah daahinää.

39 Áígé' begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi la' gádaabiłníi, Iłch'ígó'aahíí, nłt'éeego háńdzii.

40 Áí bikédé'go nn̄ee daaste'go doo hadń nabínánłkid da.

41 Jesus gánádaabiłdo'ñiid, Hago'at'éeego, Christ David biye' nlịj, daach'injii áíná'?

42 David dabíí naltsoos Psalms holzéhi biyi'

k'e'eshchijí gáñíigo, Bik'ehgo'ihi'nań sheBik'ehní gáyiłniiid, Shigan dihe'nazhiñéego síndaa,

⁴³ Nik'edaanñiihíí ni'isna' ashle'go nikeltpááhyú ninílzhí'.

⁴⁴ David, sheBik'ehní biłníigo bozhíí, áik'ehgo hago'at'éego biye' nlíjí áíná'?

⁴⁵ Nñee dawa bídaayésts'qago Jesus bitsilke'yu gádaayiłnii,

⁴⁶ Begoz'aanií ye'ik'eda'iłchíhi baa daagonołsaq, áí bidiyágé daanñeezihi daagolíigo nakaigo, la'íí na'hiñiih nadaagoz'qayú bich'j' áadaach'iníigo zhá bił daagozhgó, la'íí Jews ha'ánálséh nagoznil yune' nñee yánazíni dahnađinbíhyú itah dahnaháztqago, la'íí da'adqagee nñee ízisgo áadaat'eehíí dahnádinbíhyú zhá itah dahnáháztqago bił daagozhgó.

⁴⁷ Áí isdzáné itsaa daanlíni bigową yich'á' nádaagohi'aa la'íí daazhógo áadaaniigo nzaad gont'i'go da'okaqah: áí itisgo biniigonlt'éego bándaagodot'aał.

21

¹ Jesus hadag déz'íigo nñee ízis da'it'iiníí zhaali biyi' ohilkaadií biyi' yuyaa bizhaali odaayihilkaadgo yiłtsaq.

² Áigé' isdzán itsaa nlíni tétiyéhi zhaali naki doo ilíjí le'at'éhi oyílkaadgo yiłtsaq.

³ Áik'ehgo gáñíí, Da'aníigo gádaanohwiłdishñii, áí itsaa tétiyéhií nñee dawa zhaali odaiheskaadií bitisgo zhaali oyílkaad:

⁴ Nñee ízis da'it'iiníí bizhaali Bik'ehgo'ihi'nań yaa daayiníiłgo zhaali biyi' ohilkaadií biyi' yuyaa

odaiheskaad: áíná' itsaahń tét'iyé ndi bizhaali da'áí zhá goyiłní oyíłkaad.

5 Nqee ḥa' da'ch'okqą́h goz'aaníí tséé déñzhónéhi ḥa'íí dawahá déñzhónéhi ndaayihezñilíí be'ágolzaahi yaa yádaalти'ná' Jesus gáñíí,

6 Díí daol'iinií tséé iłká' dahnagozñilíí doo ḥa' iłká' dahnaṣt'áqá da doleeł, dawa nanehiłkaad doleeł.

7 Áík'ehgo nabídaadiłkidgo gádaabiłníi, iłch'ígó'aahíí, da'os'ah ágonéhi, dawa be'ágone'go hat'íí bee bígözì doleeł?

8 Áík'ehgo gábiłníi, Áadaa daagonołdzäq, nqee ḥa' ch'a'onohołt'e' hela': káago shizhi' yee daahikáh doleeł, Shí Christ nshíjí; ałk'iná' Christ nádaalíí biká' ngonyáá, daaníigo: áí biké' dahdołkáh hela'.

9 Áigé' nagonłkaadií ḥa'íí iłch'í' nadaagontłogíí baat'ídaanołsí ndi doo n̄daaldzid da: áí iłtsé begolne'hi at'ée; ndi nnágodáhíí doo dagoshch'í' begolne' da.

10 Áigé' gánádaabiłdo'niid, Nqee iłtah at'éeego hadaazt'iíí iłch'í' nanágonłkaad doleeł, ḥa'íí nqee dała'á binant'a' daagolníihíí ałdó' iłch'í' nanágonłkaad doleeł:

11 Da'adzaayú ízisgo ni' nagohi'naa doleeł, shiñá' góyééhíí benagowaa doo, ḥa'íí nadaagontłogíí iłtah at'éehíí benadaagowaa doleeł; dázhó négodzidíí ḥa'íí godiyłhgo be'igóziníí yaaká'gé'go bee ádaagot'íj doleeł.

12 Áí dawa t'ah doo hwahá begolne' daná' nqee daanohwiłtsoodgo nohwiniidaagodile' doleeł, Jews ha'ánálséhíí bich'í' odaanohwiłt'e' doleeł, ḥa'íí ha'ádaanohwiłkaad doo, ḥa'íí shizhi' bee daanohwich'ozhííhíí bighaq ízisgo nant'án

la'íí nant'ánchań biyahzhí' nádaanohwiłt'eeh doo, nohwaa yádaalти'go.

¹³ Dzäagee shá nadaagołní' doleeł.

¹⁴ Doo iłtsé hat'íí dishñiih shjhíí baa natséskees dago nohwinií' ładaałé:

¹⁵ Shíí yati' nohwaa hishñiił doo, gójáágó áadaanohwish'íj doleeł, hayíí nohwaa dahdaagoz'aaníí doo nohwitisgo hanádaadziih dago, doo nohwaa daagodiit'aah dago.

¹⁶ Dá daanohwitaa, nohwimaa, nohwik'isyú, nohwik'íí, la'íí nohwit'eké ndi nohwaa yáda'iti'go ndaanohwiniił doleeł; la'íí áadaaniigo nohwíí la' nadaanohwiłtseed doleeł.

¹⁷ Shizhi' bee daanohwich'ozhííhíí bighä nnée dawa nohwik'edaanniih doleeł.

¹⁸ Da'ágát'éé ndi nohwitsits'in biká'gé' nohwitsizlíí dała'á ndi doo ch'a'odeeł da doleeł.

¹⁹ Daagoyéego nohwich'í' na'idziid ndi hadag áadaanoł'tee, áík'ehgo nohwiyi'siziiníí bidaagowa'.

²⁰ Jerúsalemyú silááda binaa ɬeednt'i'go daoł'íjyúgo, daagołchqohíí biká' ngoñáhgo bidaagonolsı̄ doo.

²¹ Nnée Judéa golzeeyú daagolííníí dził naz'aaníí yich'í' okeeh doo; Jerúsalem yuñe' daagolííníí ch'ínókáh; la'íí da'dányú daagolííníí Jerúsalem yuñe' dáko ha'aokáh hela'.

²² Iłk'ínágodildqohíí goldoh biká' ngowaa, baa k'e'eshchiiníí dawa begolñe' doleeł.

²³ Áígee goldohíí daaltsaaníí la'íí isdzáné mé' daabiłbe'íí bá gójéé doleeł! Ni'gosdzán biká' gójééego nagowaa doo, díí hat'i'íí áígee binidaagodidolñiił.

²⁴ Bésh be'idiltlishé bee nabi'ditseed doo, la'íí

nnee iłtah at'ēego hadaazt'iíí bi'isna' daanlij doo: doo Jews daanlij dahíí Jerúsalem yiká' nakai doleeł; doo Jews daanlij dahíí aqł bengonyaazhí'.

25 Ch'ígona'áí, tl'é'gona'áí, ła'íí ts'íłsqosé biyi' godiyihgo be'ígóziníí hit'íj doo; ni'gosdzáń biká' nnee iłtah at'ēego hadaazt'iíí hat'íí bighä ánágot'íjł doo yídaagołsј dago bitah góyéego nagowaa doo; túnteeł ła'íí túnteeł nádidáhíí díyat'ēego áníí doleeł;

26 Ni'gosdzáń biká' hago ágoñéh shihíí bik'e nnee natsídalyiz doleeł: yaagé' benagowodií ndi nahi'naa doo.

27 Áígee áníita shíí, nnee k'ehgo Niyááhíí, yaak'os biyi'gé' shinawod bee, ła'íí dázhó shich'á'idindláádgo náshdaalgo daashidołtseeł.

28 Díí benagowaahíí bee nkegonyaaná' hadag yaa daanoł'qago hadag daadeł'íjł; hasdánohwidi'ñiihíí biká' ngonyááhíí bighä.

29 Ilch'ígót'aahgo na'goni'íí yee yił nagolni'; Fig bitsiníí ła'íí tsı̄ dawa daanoł'íjł;

30 Bit'qaq nádaagodleełgo daał'íjná' k'ad shij nägodleehgo bídaagonołsј.

31 Da'áík'ehgo áí be'ádaagoñé'íí goldohgo daał'íjná' Bik'ehgo'ihí'nań nant'aahíí biká' nagowaago bídaagonołsј doo.

32 Da'anii gádaanohwiłdishnii, Díí daalinolt'íjłíí doo nohwee ch'igoñáh da, díí ádaanohwiłdéniiidíí dawa begolzaago zhä'

33 Yáá ła'íí ni'gosdzáń biłgo bech'igoñáh doleeł, áíná' shiyati'íí doo bech'igowáh da doleeł.

34 Ídádaadesół'íjł, daazhógo anákeekíí, bił nádaagodiyisií, ła'íí ni'gosdzáń biká' ágot'eehií doo bee ádaanol't'ee da le'; ágádaanoł't'eeeyúgo

dánohwinats'áqñá' áí bijii dánko bee nohwiká ngododaalí at'éé.

35 Áí bijii be'ijizhé ijizhií k'ehgo nn̄ee dawa ni'gosdzáń biká' daagolíníí bee biká' ngowáh.

36 Áík'ehgo dákozhá daadoł'íí la'íí da'ołkaqah, áík'ehgo nohwidziilií nohwá ágolzaahíí bee áí ágoñe'íí dawa bich'á'zhí' ádaałne' doleeł, la'íí shíí, nn̄ee k'ehgo Niyááhíí, shidáhzhí' daadołsijł.

37 Dajii biigha Jesus da'ch'okaqah goz'qaq yunę' ilch'ígó'aah; tl'é'gohií dził Olives golzéhi si'qayú bee náilkáhyú onadáh lé'e.

38 Dázhó t'albí nn̄ee dawa da'ch'okaqah goz'qayú nihikáh lé'e, bidaayésts'qayú.

22

1 Báń benilzoolé da'ádjhgo báń álzaahi daadaaníí, bitis hagowáh n'íí bee bína'goniihgo holzéhi alhánégé' begogaał.

2 Okaqah yebik'ehi itisyú nadaandeehií la'íí begoz'aanií ye'ik'eda'ilchihi Jesus dákago'at'éego daayiziłheego ch'eh yiká daadéz'ij; nn̄ee yédaaldzidhií bighaq.

3 Áigé' Judas, Iscáriot holzéhi, Satan bihiyáá, án nakits'ádahíí itah nlíni.

4 Judas dahnyaago okaqah yebik'ehi itisyú nadaandeehií la'íí bisilááda yánadaant'aahíí hago'at'éego Jesus ch'iyí'aah doleełíí yaa yił yádaalти'.

5 Áí yaa bił daagozhógo zhaali la' baa daach'iné'go ndaagoch'is'qaq lé'e.

6 Judas bił dábik'ehgo hago'at'éégo Jesus ch'íyí'aahíí yiká déz'íj, nñee dała'at'ééhíí doo ła' daná'.

7 Bán benilzoolé da'ádjhgo bání álzaahi daadaaníí bijíjgee ngonyáá, dibełjí zhaazhé zesdjjigo Bik'ehgo'ihí'nań baa hi'né', bitis-hagowáh n'íí bee bína'goniihgo.

8 Jesus Peter ła'íí John oyil'a' gáñúígo, Bitis-hagowáh n'íí bee bína'goniihgo da'adaaníí nohwá iłch'j'gołe', da'iidąq doleełgo.

9 Áigé' gádaabiłníi, Hayú ná iłch'j'gohiidle' hánt'íj?

10 Jesus gádaabiłníi, Kjh gozñil yunę' ha'ał'aashgee ła' nñee tús tú beyo'áli nohwaa higháh doleeł; hayíí goz'ąq yunę' ha'agháhíí biké' ha'ał'aash;

11 Áigee bigową golínií gáyiłdołníih, Iłch'ígó'aahíí gániłníi, Gosta' nakaahíí hayú bágoz'ąq, ákónę' bitis-hagowáh n'íí bee bína'godiníhgo shitsilke'yu bił da'ashaq doleeł?

12 Áík'ehgo ik'ehyú dahnágost'ąq yunę' ałk'iná' dawa sinili bił nkáh doleeł; ákónę' nohwá iłch'j'gołe'.

13 Ákú ó'áázh, áík'ehgo Jesus da'ádaabiłníi n'íí k'ehgo yaa n'áázh: áigee bitis-hagowáh n'íí bee bína'godiníhgo da'adaaníí iłch'j'daizlaa.

14 Da'adąqee ngonyáágo bitsilke'yu biłgo dahdinezbijh lé'e.

15 Gádaayıłníi, Doo hwahá shiniigodilne'é díí bitis hagowáh n'íí bee bína'goniihgo da'adaaníí dázhó nohwil daashaq hásht'íj ni':

16 Doo naanáshdáq da, Bik'ehgo'ihí'nań bilałt'áhgee goz'ąqyú díí bee bína'goniihíí

begolzaago zhá, nohwíldishñii.

17 Idee yee náidnkäqgo ya'ahéñzigo oskäqädgé' gáníí, Díí nádaadoł'aahgo daanołtijgee ḥa' da'ołdlaqh:

18 Gánohwíldishñii, Kogé' godezt'i'go dasts'aa bitoohií doo naanáshdlaqá da, Bik'ehgo'ihí'ñań nant'aa doleekíí begodeyaago zhá.

19 Áígé' báń náidn'qago ya'ahéñzigo oskäqädgná' ilk'ídaizné'go bitsilke'yu yitaizñiih gáníígo, Díí shits'í át'éé, nohwaa hi'né'hi: díí be'ánádaalt'jíł, bee shínádaadołníhgo.

20 Da'áík'ehgo ałdó' da'ch'iyááníí bikédé'go idee beda'iskaaníí náidnkäqgo gáníí, Díí idee besikanihií shidił nohwá idijoołíí bee áníidégo Bik'ehgo'ihí'ñań ḥa'íí nñee biłgo łángont'aahi at'éé.

21 Ła' ch'íshí'aahíí kú bił ishqä, biká'da'adáné yiká' dahdésñii.

22 Shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, dá shá ngolchiínií shegodolñii: áiná' ch'íshí'aahíí bá góyéé doleel.

23 Bitsilke'yu nańdaadiłkidgo nkegonyaa, gádaałiłdi'ñiigo, Hadní nohwitahyú nlíni ágáne'?

24 Łada'dit'áh nkegonyaa, Nohwitahyú hadní itisgo at'éhi baa ch'injii doo? daałiłdi'ñii lé'e.

25 Jesus gádaabiłñii, Doo Jews daanlıjı dahíí ízisgo binadaant'a'íí isná ádaayiłsigo yá nadaant'aah; ḥa'íí nñee yánadaant'aahíí ich'odaanlıhi daaholzee.

26 Áí k'ehgo doo ádaanoł'tee da: nohwitahyú ḥa' itisgo at'ééhií dá'iké'yú naghaahíí ga'at'éé le'; itisgo nandeehií kánada'iziidíí ga'at'éé le'.

27 Hayíhhíí itisgo at'ééhií, biká'da'adáné yich'j' dahsdáhihií néé, ya' bána'iziidhií néé?

Biká'da'adáné yich'íj dahsdáhihíí go'íj. Áíná' shihíí nohwá na'iziidhíí k'ehgo nohwitah nshlíj.

²⁸ Góyéego shich'íj nagowaa ndi nohwíí da'akú shił daanołjí ni':

²⁹ Beshik'eh doleełíí shiTaa shaa gon'áaníí k'ehgo, benohwik'eh doleełíí nohwaa dinsh'aah;

³⁰ Nansht'aayú ná'ishdijjhíí nohwił da'ashaq doleeł, la'íí nant'án dahsdaagee dahnadaasółtqaq doleeł, Israel nakits'ádah hat'iíí bá nadaanoł't'aah doleeł.

³¹ Simon, Simon, ch'iidn nant'án, Satan holzéhi, nánohwidinił hat'íj, tl'oh naghái ch'ilch'íhíí k'ehgo áadaanohwidoliilgo:

³² Áíná' ni ná osékqaq ni', ni'odlą'íí doo bee yó'ogonáhgo da: shich'íj nnándzaago nik'isyú nl̄dzilgo ánádaandle'.

³³ Peter Jesus gáyiłníi, SheBik'ehn, nił ha'ánshteeshgo, nił shidizideego ndi alk'iná' naa ádinsht'qä.

³⁴ Jesus gánábiłdo'ñiid, Peter, tazhik'áné doo hwahá ádí'ñiih daná' taadn, Áń doo bígonsı da, shiłdińñiił, niłdishñii.

³⁵ Jesus gádaabiłníi, Nohwibestso bizis la'íí izis bena'iltiníí la'íí nohwikee ik'e'anhií da'ádijgo odaanohwił'a'ná', ya' dahat'íhítá bídaanołdjh lá néé? Doo hat'íí da, daabiłníi.

³⁶ Áigé' Jesus gádaabiłníi, K'adíí hadní bibestso bizis la'íí izis bena'iltiníí gólıíníí daidoné': hadní bibéshbe'idiltkishé da'ádiníí bi'íícho baa nahóñiihgo la' nayółnííh.

³⁷ Díí bek'e'eshchiiníí dá be'áshi'dilne' goz'qä, nohwıłdishñii, Begoz'aaníí doo yikísk'eh

ádaat'ee dazhj' bił da'ch'ółtag lé'e: hat'ií baa shak'e'eshchiiníí dawa begolne'go goz'aq.

38 Bitsilke'yu gádaabiłníi, NohweBik'ehn, díñił, kúunko bésh be'idiltkishé naki silaa. Jesus gáñlí, Dá'aqł.

39 Da'ch'iyágágé' ch'ínyáágo dzil, Olives holzéhi, si'aqayú onadáhií k'ehgo ákú onádzaa; bitsilke'yu biké' onákai.

40 Akú nyáayú gádaabiłníi, Nakída'dintaahíí bídaanołdzil doleelhíí bighä da'ołkäqah.

41 Tséé bee its'idesne'i hayú naltq' shihíí dábik'ehyú yich'á' nyáayú hilzhiihgo okäqah gánvíigo,

42 ShiTaa, ni háńt'ijiyú ánágot'ijiyúgo, díí hishndläq doleełíí shich'á'zhj' ánle': áiná' shíí doo beshik'eh da, ni zhá benik'eh.

43 Yaaká'gé' Bik'ehgo'ihi'nań binal'a'á bił ch'í'nah adzaago, nłdzilgo ánábiidlaa.

44 Dázhó biniigodelzaago dázhó nłdzilgo okäqah lé'e: áik'ehgo bidilíí biká'zhj' dasta'go ni'yú nahikaad.

45 Okäqahgé' nádiidzaago bitsilke'yu, doo bił daagozhgó dahíí yik'e da'ilhoshgo, yaa nyáágo,

46 Gáadaayiłníi, Hat'ií bighä da'ołhosh? Nádołkáhgo, nakída'dintaahíí bídaanołdzil doleelhíí bighä da'ołkäqah.

47 Jesus t'ah yałti'ná' nnée baa nánlşáq lé'e, nnée Judas holzéhi, nakits'ádahíí bił itah nlíníhi, bádn higaalgo, Jesus yit'ahzhj' nyáágo yizts'qs lé'e.

48 Jesus gábiłníi, Ya' shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, shizaa nínt'ąągo ch'íshíí'aah néé?

49 Jesus yit'ahzhj' naziiníí hago ágoñe' shihíí bił ídaagoziço gádaaníi, NohweBik'ehn, ya' bésh

be'ídiltlísé bee da'ntlísíh née?

50 Okąqah yebik'ehi da'tiséyú sitíni binal'a'áhi ła' yóntlizhgo dihe'nazhiñéego bijaa naidnlígizh lé'e.

51 Jesus, Dákozhí' áshlé', daabiłníi lé'e. Ání bijaa'íí yedelñíigo náyilzii.

52 Áígé' Jesus okąqah yebik'ehi itisyú nadaandee-híí, ła'íí siláada yánadaant'aahíí, ła'íí nnée yánaziiníí nádaabidiłteehgo baa hikaihíí gádaayiłníi, Ya' bésh be'ídiltlísé ła'íí tsí be'ídiltlísé dahdaanołníiłgo nánołsäq née, in'ijihíí daach'íltsoodhíí k'ehgo?

53 Dawa jíj da'ch'okąqah goz'aq yuñe' nohwitah nashaa ni', ndi doo hago ádaashołe' da ni': k'adíí bee nohwik'eh, godiłhiłníi bee nohwinawod gozliji.

54 Áígé' daayiłtsoodgo onádaizt'e'go okąqah yebik'ehi da'tiséyú sitíni bikjhýu yił hikai. Peter da'añahgé' iké' higaał.

55 Okąqah yebik'ehi da'tiséyú sitíni bikjh biñaa lé'ditł'íjih yuñe' iłní'gee dedaach'idishjeego ch'íidinezbijh, Peter ákú itah nezdaa.

56 Isdzán na'iziidíí Peter kq'zhí' nezdaago yiłsäq, yineł'íjgo gáníí, Díí nnéehn Jesus yił na'aash ni'.

57 Áíná' Peter isdzánhíí gáyiłníi, Dah, ání doo bígonsi da.

58 Áígé' dét'jhé hik'e ła' nnée biiłtsäqo gánábiłdo'ñiid, Ni aldó' áí itah nłíjí. Áíná' Peter nnéehíí gáyiłníi, Doo áí itah nshkijí da.

59 Dała'á lenádihikeez hak'e ła'ihíí gánábiłdo'ñiid, Da'aniiigo díí nnéehn Jesus yił nłíjí ni'; Gálileegé' nnéehi nłíjí.

60 Áíná' Peter nnéehíí gánáyiłdo'ñiid, Shií hat'íí nniigo áññii shjhíí doo bígonsi da. T'ah yałti'go

tazhik'áné áññiid.

61 Áík'ehgo Jesus Peter yich'í' nánesñe'go yineł'íid. Peter Jesus, Tazhik'áné doo hwahá ádí'ñiih daná' taadn, Doo bígonsí da, shiłdinñiił, biłñii n'íí yénálñiih.

62 Áigé' ch'inyáágo dázhó doo bił gozhóó dago hichag lé'e.

63 Nñee Jesus yináadaadéz'iinihíí baa daadloh ła'íí ñdaabinłhaał lé'e;

64 Ła'íí bináá nada'ist'i'go biniiyú nádainłts'íná' nayídaadiłkid gádaanñiigo, Bik'ehgo'ihí'ñań binkáayú yáñlti'yúgo, hadní ñnínlts'i shihíí nohwil nagólni'.

65 Dayúweh nchö'go yich'í' yádaalти'go daay-och'íid lé'e.

66 Hayılkáyú nñee báyáníí, okąąh yebik'ehi itisyú nadaandeehíí, ła'íí begoz'aaníí ye'ik'eda'ilchíhi dała'adzaagé' yánádaaltihíí bich'í'yú Jesus odaist'e'ná' gádaabiłñii,

67 Ni Christ níljí née? nohwil nagólni', Áíná' Jesus gádaabiłñii, Shíí nohwil nadaagoshni'yúgo doo daashołdlaq da doleeł go'ýj:

68 Ła'íí shíí nanohwídaadishkidýúgo doo shich'í' hanáadaadołdzih da, doo ch'ínáadaashidoł'aa da go'ýj.

69 Kogé' godezt'i'go Bik'ehgo'ihí'ñań binawodi dihe'nazhinéégo shíí nñee k'ehgo Niyááhií dahnsħdaa doleeł.

70 Dawa gádaabiłñii, Ya' Bik'ehgo'ihí'ñań biye' níljí née? Áík'ehgo gádaayiłñii, Da'áígee ádaashiłdołñii.

71 Hat'iísha' bighä' ła' nñee baa yánánálти' doleeł? Ałk'iná' dabíí bizé' yee áññiidhií daadesiits'aq, daañii.

23

1 Nnee dała'adzaahíí dawa nádiikaigo Pílate bich'j'yú Jesus yił onałsáqá.

2 Áigé' baa dahdaago'aa nkegonyaa, gádaaniiigo, Díí nneehní dénchó'ego iłch'ígó'aahgo nnee ch'a'oyihilkaad, Caesar doo bich'j' nadaahołníiž da, nohwilñii ḥa'íí, Shíí Christ, ízisgo nant'án nshíjíi, nii.

3 Pílate Jesus nayídílkid gáyiłniigo, Ya' ni Jews ízisgo binant'a'i nílífí née? Da'áígee ánnii, biłñii, Jesus.

4 Pílate okąqah yebik'ehi itisyú nadaandeehíí, ḥa'íí nnee dała'at'ééhíí yich'j' hadziigo gáñíí, Díí nneehní doo nagontł'og ye'at'éé dago bígosíłsíjíid.

5 Ndi dayúweh gádaanii, Gálileegé' iłch'ígó'aah godeyaa lé'e, Jews daagoljígee nnee dahot'éhé yił daagoshkish, áigé' kú bengonyaa.

6 Pílate díí yidezts'ąąná' na'ódiłkid gáñíígo, Ya' díí nneehní Gálileegé' nagháhi née?

7 Hérod yánant'a'íí yiyi' naghaa lágo yígołsíjíid, áigé' Hérod bich'j' obidol'aad, Hérod k'adíí Jerúsalemyú naghaa lé'e.

8 Hérod Jesus yiłtsaqná' dázhó yaa bił gozhóó: lágo baat'ínzihíí bighä doo áníná' yiłtséh hát'jíí da lé'e; godiyhgo áná'ol'ijíí ḥa' hostséh nzigo.

9 Áik'ehgo na'ódiłkidgo nízaad godeyáá ndi Jesus doo hat'íí biłñii da.

10 Okąqah yebik'ehi itisyú nadaandeehíí ḥa'íí begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi bit'ah nazijíi, baa dahdaagoz'aaníí yee nawode ádaaniiigo.

11 Hérod ḥa'íí bisiláádahíí Jesus yaa daadlohgo yedaańdit'jih lé'e, áigé' dázhó nlt'éégo yik'e da'ilaago Pílate bich'j'yú onádais'a'.

12 Hérod ḥa'íí Pílate díí dabí'íltséná' dázhó doo ilch'í' at'éé da n'íí, ániita áí bijíj iłt'eké silij lé'e.

13 Pílate okąq̫h yebik'ehi itisyú nadaandeehíí ḥa'íí nadaant'aahíí ḥa'íí nñee dała'áyílaago,

14 Gáyiłnii, Díí nñeechń nñee ch'a'oyihiłkaad daadołníigo shaa bił nołkaihń nohwiñáál nahódéłkid ndi baa yádaałti'ihíí doo da'anii dago bi'at'e' nłt'éego bígosílsjjid:

15 Hérod bich'í'yú odaanohwił'a' ni'; áíná' Hérod díí k'ehgo bígołsjjid: doo hat'íí yighą zidee bik'eh da, doo hago ánát'íjł da.

16 Áík'ehgo habí'iltsaasgé' ch'ínańshteeh.

17 (Da'adąqgee kogo goz'ąq lé'e, nñee ḥa'ha'ásitíni bich'í' ch'ínałteeh.)

18 Nñee dála' nádidilghaazhgo, Áí nñeechń yúwehyú, Barábbas nohwá ch'ínańłteeh, daanii lé'e:

19 (Nñee Barábbas holzéhi kjh gozñilíí biyi' nant'án agohet'aa nkegonyaa, ḥa'íí nñee nastseedhií bighą ha'ábi'dolt'e').

20 Nñee dała'adzaahíí Pílate bich'í' hananádzii, Jesus ch'ínaýłteeh hat'íjgo.

21 Áíná' nñee dawa daadilwoshgo gádaanii, Tsj'iłna'áhi bíhołkałgo zodéé, tsj'iłna'áhi bíhołkałgo zodéé.

22 Taadnghee Pílate gánádo'ñiid, Hat'íí bighą, hat'íí bee nchq'go adzaago? Shíí díí nñeechń doo hat'íí yighą datsaah dago bígosílsjjid: áík'ehgo habí'iltsaasgé' ch'ínańshteeh.

23 Áíná' nñee dała'at'ééhíí nawode daadilwoshgo gádaanii, An tsj'iłna'áhi bíhołkałgo datsaah dábik'eh: daadilwoshíí bee nñee dała'at'ééhíí ḥa'íí okąq̫h yebik'ehi itisyú nadaandeehíí itis okai.

24 Áík'ehgo Pílate nñee dahádaat'iinií begolñe'go ngon'áá.

25 Nñee nant'án agohet'aa nkegonyaa n'íí, nñee nastseedhíí bighq̄ ha'ábi'dolt'e'ihíí ch'ínáinltíí, nñee nádaabokeedhíí bighq̄: áígé' Jesus nñeehií dahádaat'íiyú ádaabile'go yaa yidin'áá.

26 Silááda Jesus yił dahnasáyú ła' nñee Simon holzéhi, Cyrénegé' gólini, k'edolzaagé' nadáli yiká áadaanñiidgo tsj'ilna'áhi yiká' dahdaistqa, ání Jesus biné'gé' yá yogheełgo higaal.

27 Nñee dázhó ɬáágo biké' nałseeł, isdzáné ałdó' Jesus yaa chał daadilwosh lé'e.

28 Jesus bich'í' adzaago gádaabiłníi, Isdzáné Jerúsalemgee daagonołníi, doo shíí shaa daałchag da, dánohwíí ła'íí nohwichagháshé baa daałchag.

29 Isdzáné doo da'iłchii dahíí, bibishch'id biyi' doo mé' daagoleeh dahíí, doo daabi'dilbe' dahíí biyaa daagozhóó doleel, daach'ididoonqiiłíí dahadií bijiị̄ biká' ngowáh.

30 Ła'íí gádaanñii doleeł, Dziłnchaa'i, nohwiká'zhí' nahigeeh le'; ch'ínalk'ídíí, nohwik'i goziid le'.

31 Ch'il daadotłizhná' díí ye'ádaadzaayúgo, náhsgayúgo hago ágonge'?

32 Ła' nñee naki nchq̄'go ádaadzaahíí biłgo kił on-azaqá lé'e, nadaaki'ditseedyú.

33 Akú Cálvary golzeeyú kił náńzqáyú tsj'ilna'áhi bidaahaskał, nñee nchq̄'go ádaadzaahíí ałdó', Jesus ba'ashhahgé' dá'ał'an, ła' dihe'nazhinééego, ła'íí be'eshganzhińééego.

34 Jesus gáníí, ShiTaa, díí nchq̄'go ádaat'íjhíí bighq̄ baa nádaagodíí'aah; doo yídaagołs̄i dago ádaat'íj. Áígé' bidiyágéhíí iłta'isñiigo yighq̄ da'diljoł.

35 Nqee bit'ahgé' nazijigo daabinełíj. Nant'án daanliinií aldó' Jesus yaa yádaalти'go yaa daadloh gádaanlıigo, La' nqee hasdáadaiyiniihná' bii aldó' hasdá'adólteeh le'at'éhi, bii Christ, Bik'ehgo'ihi'nań habiltiinií nlíjyúgo.

36 Silááda aldó' bedaanít'ihgo nk'ózhi, vinegar holzéhi, bich'j' dahyída'oltsi lé'e,

37 Gádaabiłniigo, Ni Jews ízisgo biNant'a'i nlíjyúgo, dání hasdá'ánlteeh.

38 Jesus bik'ehgee Greek, Latin, la'íí Hebrew k'ehgo k'e'eshchij lé'e, gágolzeego, DÍÍ JEWS ÍZISGO BINANT'A'I NLÍJ.

39 Nqee nchq'go áadaadzaahíí, áígee tsj'iłna'áhi yídaayiskałíí dała'á beńdít'ihgo gábiłnii, Christ nlíjíí lé'eyúgo hasdánohwiléh, la'íí ni aldó' hasdá'ánlteeh.

40 Áíná' la'ihíí áí ánííhíí gáyiłnii, Ya' doo Bik'ehgo'ihi'nań béńldzid da, ni aldó' dákoh niniigonł'éé, dálelt'eego nohwá ngot'áá?

41 Nohwíí da'ánohwidilne' dábik'ehyú ánohwi'delzaa: áíná' díí nqeehn dóo nagontł'og ye'at'éhi da.

42 Áígé' Jesus gáyiłnii, SheBik'ehn, nant'ááyú nyaago shénálñiih doleeł.

43 Jesus gábiłnii, Shií da'aniigo gániłdishnii, Díí jij dázhó gózhóq' goz'qaqyú shił nlíjíí doleeł.

44 Dáha'iz'qaqé' taagi nehenkéézgo dahot'éhé godiłhił gozlił lé'e.

45 Ch'ígona'áí bich'q' idindíínií ásdjijd, kjh biyi' da'ch'okąqhií biyi' yuñe' daadintsoozi ilk'edláád lé'e.

46 Jesus nádidilghaazhgo gániíí, ShiTaa, shiyi'siziiníí naa nshné': díí yee áññiidná' dá'iké'yú

nádeyol.

⁴⁷ Silááda yánant'aahi díí ánágot'iidíí yiltsaqná' Bik'ehgo'ihi'nañ yich'í ahéñzígo gáñíí, Da'aniiigo díí nqeehn nqee nlt'éhi nljj lé'e.

⁴⁸ Nqee daadéz'íigo láago dała'adzaahíí dawa ánágot'íilíí daayiltsaqo bijíílhzhíj' nádainlts'jná' onáskai.

⁴⁹ Jesus yídaagołsiníí dawa la'íí isdzáné Gálileegé' biké' hikai n'íí anahgé' naziigo díí ánágot'íilíí daayiltsaq lé'e.

⁵⁰ La' nqee Joseph holzéhi, nqee yánádaaltihíí itah nlíni; nqee nlt'éhi, dábik'ehyú át'éhi nljj:

⁵¹ (Nqee yánádaaltihíí nadaagoshchíijo ánáda'ol'iidíí Joseph doo hwaa itah ánát'iid da:) ání Jews daanlíni bikjh gozñil Arimathéa golzeegé' gólini; Bik'ehgo'ihi'nañ nant'aa doleelíí ya'olíí lé'e.

⁵² Díí nqeehn Pílate yich'í oyáá, Jesus bits'íííí yiyókeedgo.

⁵³ Tsí'iłna'áhi yiká'gé' nanáidnlíijo nak'a'lígaihi yik'ýidesdiz, áigé' tsébii'i'ángó ágolzaa yuñe' nyinltíí lé'e, doo hwahá hadní ákóñe' nnilteehi da.

⁵⁴ Jews daagonksiníí bijjj bee nkegonyaago iłch'í'golne'íí bijjj lé'e.

⁵⁵ Isdzáné Gálileegé' Jesus yił hikaihíí tsébii'i'ányú Joseph yiké' hikaigo Jesus bits'íííí hago'at'éego nniłtij shjhíí daayiltsaq lé'e.

⁵⁶ Onákaiyú likagolchini la'íí ik'ah yił iłch'í'daizlaa; áigé' Jews daagodnlsiníí bijjj hádaayoł, dángot'aq lé'ehíí k'ehgo.

24

¹ Áí iskäq hik'e godilziníí bijjj dázhó t'albijo tsébii'i'ányú likagolchini iłch'í'daizlaa n'íí odaiznë',

la'i ałdó' yił hikai.

² Tsébii'i'ányú hikaigo tséé daadin'áqá n'íyó'olyiz lé'e.

³ Ákóñę' ha'ákaigé' Jesus nohweBik'ehn bits'íhií doo hwaa da lé'e.

⁴ Hayúshq' daanzjná' nnée naki bidiyágé dázhó bik'enadidlaadi bit'ahgé' nazjj siljj:

⁵ Isdzáné tsídaadolyizgo hayaa ádaadzaa nt'éego nnuehíí gádaabiñii, Hat'íi bighq hiñáhi nanezna'íí bitahyú hádaadeł'íí?

⁶ Ání doo hwaa da, naadiidzaa: t'ah Gálileeyú naghaaná' gádaanohwiñii n'íi bénádaalñiih shj,

⁷ Shíí, nnée k'ehgo Niyááhií, nnée binchq' daagoliíníí baa shich'ilteehgo tsj'ilna'áhi biká' dastsaah, áiná' taagi jjí hileehgo naadiishdáh.

⁸ Áík'ehgo áí áñíí n'íi yénádaalñiih.

⁹ Tsébii'i'ángé' nákaiyú łats'ádahíí la'íí la' Jesus biké' hikahíí ałdó' bił nadaagosñi'.

¹⁰ Mary Mágdalene, Jóanna, la'íí Mary, James bimaa, la' isdzáné biłgo nadaal'a'á díí yił nadaagosñi'.

¹¹ Ndi daazhógo ádaañii daanzigo doo daayodlaq da.

¹² Áiná' Peter nádiidzaago tsébii'i'ányú nádilwod; hayaa adzaago ákóñę' déz'jjid, nak'a'ligai n'íi daazhógo sinilgo yiłtsaq, áík'ehgo t'aqazhj' gowayú onádzaa, hagoshq' ágodzaa nzigo.

¹³ Da'áí bijjj la' naki dilt'eego Jerúsalemhií da'dáñyú gostsiidi dahgostq'yúshiqotah, Emmáus golzeeyú dezh'aazh.

¹⁴ Díí ánágot'jjíí dawa yaa lił nagolñi'go goldoh.

15 T'ah yádaalти'go ɬíl nagolñi' nt'éégo Jesus bit'ah nyáago bił dahiskai.

16 Áíná' dainełjí ndi hadní át'íiní doo bídaagołsijid da alzaa lé'e.

17 Jesus gádaabiłñii, Hat'íilá baa ɬíl nagołñi' goldoh, doo nohwil daagozhóó dago?

18 Dała'á, Cléopas holzéhiíí, gábiłñii, Ya' dáni zhá Jerúsalemyú asta'nyáhi, áníi áigee ánágot'jíllí doo bigonłsí da néé?

19 Hago ágolzaahi áldołñii? ɳii, Jesus. Áik'ehgo gánádaabiłdo'ɳiid, Jesus, Názarethgé' nlínihi, Bik'ehgo'ihi'ɳań binkááyú na'iziidi, dázhó ízisgo ána'ol'jílli, biyati' nłdzili, Bik'ehgo'ihi'ɳań ɬa'íí nnée dawa biñáálihi áln'ɳii.

20 Ání dánohwíí nohwí'okaqh yebik'ehi itisyú nadaandeehiíí ɬa'íí nohwá nadaant'aahíí bángot'aahgo bidizideego ndaistij, áigé' tsj'ilna'áhi yiká' daizes-hij:

21 Áíná' nohwíí Israel hadaasiit'iíí hasdánohwiñiíł láqá daandzj: n'íí díí ánágot'jíll n'íí yúshdé' taagi jíj silij.

22 Nohwitahgé' ɬa' isdzáné nohwil diyadaagot'eego ádaanohwizlaa, ání dázhó t'ałbñá' tsébii'i'ányú okai láqá;

23 Ndi Jesus bits'íhíí ákú doo hwaa da láqágo, t'aqazhj' nakai gádaaniigo, Bik'ehgo'ihi'ɳań binadaal'a'á yaaká'gé'hi nohwich'j' ch'íɳah ádaadzaago gádaanohwiñii, Jesus hiɳaa.

24 Ła' bił nahikaihiíí tsébii'i'ányú okai, isdzáné da'ádaanii n'íí k'ehgo yaa hikai: ndi Jesus doo hwaa daayiłtsaq da.

25 Áigé' Jesus gádaabiłñii, Nohwíí nnée

doo daagoyáni daanołínihi, Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziidi n'íí nadaagosní'íí doo dáhah daahołdląqah da:

26 Christ áik'ehgo biniigodilne'go áígé' yee ízisgo at'éhéíí baa godidot'aalgo dábik'eh láqá néé?

27 Mosesgé' godezt'i'go Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziidi n'íí ádaaniihíí dawa, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań biyati' bek'eda'ashchiiníí dahot'éhé dabíí baa k'e'eshchiiníí hat'íí golzeego ágolzehíí yił nadaagosní'.

28 Gotah dezh'aazh n'íiyú dák'ad nikáh: Jesus bádn dayúweh dahiyaan nt'éégo,

29 Nił nahátqą le', daabiłníigo nádaabokąqah; alk'iná' o'i'ąą, k'ad tl'é' goleeh, daabiłñii. Áik'ehgo yił ha'ákaiyú yił naháztqą.

30 Da'iyägo bił dinezbj̥hgo báń náidn'äago ya'ahéñzígo oskäqadná' ilk'iyíné'go baa daizné'.

31 Áníita áigee hadní át'íj shjhíí nhzhogo daayiltsaa; nt'éégo Jesus dádaineł'íjzhí' yitł'ąq tsídaazghal.

32 Gádaakiłdi'nii, Nohwijíí dázhó diltki' ngonoligo at'éé, itínyú nohwich'í' yałti'ná', án Bik'ehgo'ihi'nań biyati' bek'eda'ashchiiníí hat'íí niigo aŋíihíí baa nohwił nagolñi'ná'.

33 Áígé' dagoshch'i' nádiit'aazhgo Jerúsalemyú onát'aazh, ákú łats'ádahíí la'íí nñee la' ishhah dała'ádaat'eego baa n'áázh,

34 Nt'éégo gádaabiłñii, NohweBik'ehní da'aŋii naadiidzaa lá, Simon bich'í' ch'í'ñah ádilzaa ałdó'.

35 Nñee ánii n'áázhíí itínyú hago ágodzaahíí, la'íí hago at'éégo Jesus báń ilk'iyíné'gee yínádaagosdzj̥idíí yaa nadaagosní'.

36 Gádaaŋiiná' Jesus dabíí áí bitah sizj̥i silj̥igo

gádaayiłnii, Ilch'ì'gont'ééhíí bee nohwich'ì' goz'aq'a
le'.

³⁷ Ndi bił díyadaagodzaago tsídaadesyiz, ch'iidn
daahiltsaq daanzigó.

³⁸ Jesus gádaabiłnii, Hat'íí bighä tsídaadołyiz?
Hat'íí bighä na'ódikidií nohwiniin' biyi' begoz'aq'a?

³⁹ Shigan la'íí shikee daanél'íí, da'anii shíí ásht'íí:
shídaadołníih, áík'ehgo bídaagonoksíjih; ch'iidn bits'í
la'íí bits'in doo golíí da go'íí, daał'íí go'íí nkoh, shíí
shits'í la'íí shits'in golíí.

⁴⁰ Ánniidná' bigan la'íí bikee yił ch'í'nah áyíílaa.

⁴¹ Dázhó bił daagozhóqó la'íí bił díyadaagot'ee
ndi t'ah doo da'odląq daná' Jesus gádaabiłnii, Da-
hat'íhita hidąqahíí la' daasołné' néé?

⁴² Łóg sit'éédhíí la'íí gosnih yaa daizné'.

⁴³ Náidnné'go bináál yiyáqá lé'e.

⁴⁴ Áígé' gádaayiłnii, T'ah nohwil nshlíjná' díí bee
nohwil nadaagosisni' go'íí, Moses ngon'aq'a lé'ehi
shaa k'e'eshchiiníí, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú
nada'iziidi n'íí k'eda'ashchiiníí, psalms holzéhi
ndi, biyi' dábegolne' goz'aq'a, daanohwiłdishnii ni'.

⁴⁵ Áígé' Bik'ehgo'ihi'nań biyatí' bek'e'eshchiiníí
hat'íí ńiigo aníí shjhíí bił ídaagozígo ádaabizlaago,

⁴⁶ Gádaabiłnii, Shíí Christ nshlíni, shini-
igidilne'go taagi jíí hileehgo naadiishdáh golzeego
shak'e'ashchíj, áík'ehgo dábik'ehyú ágodzaa:

⁴⁷ La'íí Jerúsalemgé' godezt'i'go shizhi'íí bee
yá'iti' nnée dahot'éhé hadaazt'i'íí bitahyú,
bidaancho'íí yich'á'zhí' ádaane'go bincho'híí bighä
baa nádaagodit'aah golzeego.

⁴⁸ Díí daał'íí go'íí ákoh baa nadaagołní'.

⁴⁹ ShiTaa nohwaa yiné'go ngon'aáníí nohwaa

dishné': Jerúsalem yuñe' nahísółtqa, yaaká'gé' na-wodií bee nohwaa ngonyáázhí'.

50 Áígé' Jesus Jerúsalemgé' binadaal'a'á yił ch'ékai, Béthanyzhí', yádn ninyáágo, áígee hadag yaa dilniigo yá da'oskäqđ, Nohwiyaa gozhóó doleeł, nii.

51 Yá da'oskäqđná' yich'á' yaaká'yú hadag be'ogoyáá.

52 Binadaal'a'á daaboskäqđgé' Jerúsalemyú onákai, dázhó bił daagozhóógo:

53 Bik'ehgo'ihi'ñań bich'í' ahédaanzijo da'ch'okäqh goz'aq yuñe' dáda'okäqh nt'ée lé'e.

**The New Testament of our Lord and Saviour
Jesus Christ
New Testament in Apache, Western (US:apw:Apache,
Western)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Western Apache (Apache, Western)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012,Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apache, Western

© 2012,Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023
22cab38e-86e0-5c5b-8972-5c0fa467c049